

**BELGISCHE SENAAAT****ZITTING 1974-1975**

28 OKTOBER 1974.

**Begroting van het Ministerie van Financiën  
voor het begrotingsjaar 1975**

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp . . . . .	2
WETSTABEL.	
Titel I. — <i>Lopende uitgaven</i> :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . .	8
Sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . .	8
Sectie III. — Administraties en diensten . . . . .	10
Titel II. — <i>Kapitaaluitgaven</i> :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . .	20
Sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . .	20
Sectie III. — Administraties en diensten . . . . .	20
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i> :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming . . . . .	28
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen . . . . .	36
Sectie III. — Andere speciale fondsen . . . . .	38
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Vergelijkende tabel der uitgaven . . . . .	42
Samenvattende tabellen . . . . .	76
Titel I. — <i>Lopende uitgaven</i> :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . .	77
Sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . .	80
Sectie III. — Administraties en diensten . . . . .	82
Titel II. — <i>Kapitaaluitgaven</i> :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . .	120
Sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . .	120
Sectie III. — Administraties en diensten . . . . .	121
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i> :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming . . . . .	140
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen . . . . .	151
Sectie III. — Andere speciale fondsen . . . . .	153
Tabellen van de personeelsuitgaven . . . . .	156

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1974-1975**

28 OCTOBRE 1974.

**Budget du Ministère des Finances  
pour l'année budgétaire 1975**

INDEX.

	Pages
Projet de loi . . . . .	2
TABLEAU DE LA LOI.	
Titre I. — <i>Dépenses courantes</i> :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances . . . . .	9
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget . . . . .	9
Section III. — Administrations et services . . . . .	11
Titre II. — <i>Dépenses de capital</i> :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances . . . . .	21
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget . . . . .	21
Section III. — Administrations et services . . . . .	21
Titre IV. — <i>Section particulière</i> :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées	29
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières . . . . .	37
Section III. — Autres fonds spéciaux . . . . .	39
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Tableau comparatif des dépenses . . . . .	43
Tableaux récapitulatifs . . . . .	76
Titre I. — <i>Dépenses courantes</i> :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances . . . . .	77
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget . . . . .	80
Section III. — Administrations et services . . . . .	82
Titre II. — <i>Dépenses de capital</i> :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances . . . . .	120
Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget . . . . .	120
Section III. — Administrations et services . . . . .	121
Titre IV. — <i>Section particulière</i> :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées	140
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières . . . . .	151
Section III. — Autres fonds spéciaux . . . . .	153
Tableaux des dépenses de personnel . . . . .	157

**ONTWERP VAN WET**

**BOUDEWIJN,**  
KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN (TITEL I)  
EN DE KAPITAALUITGAVEN (TITEL II).**

**ARTIKEL 1.**

Voor de uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1975 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(in miljoenen frank)

**PROJET DE LOI**

**BAUDOUIN,**  
ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'Avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES (TITRE I)  
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL (TITRE II).**

**ARTICLE 1<sup>er</sup>.**

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'année budgétaire 1975 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(en millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	
		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnement
Lopende uitgaven (Titel I). — <i>Dépenses courantes (Titre I)</i> . . . . .	21.163,6	—	—
Kapitaaluitgaven (Titel II). — <i>Dépenses de capital (Titre II)</i> . . . . .	11.278,5	6,0	6,0
<b>TOTAAL. — TOTAL</b> . . . . .	<b>32.442,1</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

**BIJZONDERE BEPALINGEN  
BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN.**

**ART. 2.**

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3.000.000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plannen van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 7.000.000 frank.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES  
RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES.**

**ART. 2.**

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 3.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des Grands Levers et Plans Généraux de l'Administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 7.000.000 de francs.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 10.000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

Wat de buitengewone rekenplichtige van het Departement betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 10.000 frank bedragen.

## ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 4.000.000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van hulpelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

## ART. 4.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds van het douanepersoneel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10 van de begroting van het Ministerie van Financiën, een kredietopening toestaan van 65.806.000 frank.

## ART. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisie te verlenen aan de advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

## ART. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

## ART. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1.000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid, zal de

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des Services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10.000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

Quant au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 10.000 francs.

## ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 4.000.000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

## ART. 4.

Par application de l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visés à l'article 12.10 du budget du Ministère des Finances, une ouverture de crédit de 65.806.000 francs.

## ART. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

## ART. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

## ART. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1.000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse

Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

## ART. 8.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van Sectie III, van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

## ART. 9.

Het provisioneel krediet, uitgetrokken onder het artikel 01.02 van Sectie III, van Titel I, van deze begroting mag worden verdeeld volgens de behoeften van de betrokken departementen en instellingen, door middel van koninklijke besluiten.

**BIJZONDERE BEPALINGEN  
BETREFFENDE DE KAPITAALUITGAVEN.**

## ART. 10.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet, met uitzondering van de artikels 52.03, 56.01, 57.01, 74.01, 74.02, 74.03, 74.04, 74.05 en 82.01 naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden <sup>2</sup> Le gesplitste kredieten.

**AFZONDERLIJKE SECTIE (TITEL IV).**

## ART. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 81.545.973.000 frank voor de ontvangsten en op 84.593.889.000 frank voor de uitgaven.

## ART. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

autonome des dommages de guerre, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

## ART. 8.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la Section III du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même Titre.

## ART. 9.

Le crédit provisionnel, inscrit à l'article 01.02 de la Section III, du Titre I, du présent budget peut être réparti selon les besoins propres des départements et organismes concernés, par voie d'arrêté royaux.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES  
RELATIVES AUX DEPENSES DE CAPITAL.**

## ART. 10.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi — à l'exception des articles 52.03, 56.01, 57.01, 74.01, 74.02, 74.03, 74.04, 74.05 et 82.01 — peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

**SECTION PARTICULIERE (TITRE IV).**

## ART. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 81.545.973.000 francs pour les recettes et à 84.593.889.000 francs pour les dépenses.

## ART. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

## ART. 13.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.2.A. van Titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

## ART. 14.

De op artikel 600.2.A. aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening wat ook het bedrag ervan zij.

## ART. 15.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

## ART. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 831.17.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponceerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Ziekteverzekering — een debettoestand van de rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 831.18.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Fondsen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponceerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

## ART. 17.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp vormt van artikel 660.5.B, zich in een debettoestand zal bevinden.

Gegeven te Brussel, 17 oktober 1974.

BOUDEWIJN.

## ART. 13.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.2.A du Titre IV du tableau, se trouvera en position débitrice.

## ART. 14.

Les dépenses imputables à charge de l'article 600.2.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

## ART. 15.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

## ART. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 831.17.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Assurance-maladie — créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 831.18.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Office national de Sécurité sociale.

## ART. 17.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 660.5.B se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 17 octobre 1974.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :  
*De Eerste Minister,*  
L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*  
W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*  
G. GEENS.

Par le Roi :  
*Le Premier Ministre,*  
L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*  
W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*  
G. GEENS.

( 7 )

**5-XXII (1974-1975) N° 1**

TABELLEN

—

TABLEAUX

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.		(In miljoenen frank.)
Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën . . . . .	1,2
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet . . . . .	12,0
<b>Totaal voor § 1 . . . . .</b>		<b>13,2</b>

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der gebouwen . . . . .	0,4
12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) . . . . .	0,1
12.20	Werkingskosten van het Kabinet . . . . .	7,2
<b>Totaal voor § 2 . . . . .</b>		<b>7,7</b>
<b>Totaal voor hoofdstuk I . . . . .</b>		<b>20,9</b>

Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . . 20,9

SECTIE II.

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BEGROTING.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
<b>Totaal voor § 1 . . . . .</b>		<b>—</b>

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
<b>Totaal voor § 2 . . . . .</b>		<b>—</b>
<b>Totaal voor hoofdstuk I . . . . .</b>		<b>—</b>

Totaal voor sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . . —

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

## SECTION I.

## DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

## Dépenses courantes pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances . . . . .	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet . . . . .	11.02
—	—	<b>Total pour le § 1.</b>	

## § 2. — Achat de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (Travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	12.14
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet . . . . .	12.20
—	—	<b>Total pour le § 2.</b>	
—	—	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
—	—	<b>Total pour la section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.</b>	

## SECTION II.

## DEPENSES DU CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU BUDGET.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

## Dépenses courantes pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	11.02
—	—	<b>Total pour le § 1.</b>	

## § 2. — Achat de biens non durables et de services.

—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) ( <i>pour mémoire</i> .)	12.14
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> .) . . . . .	12.20
—	—	<b>Total pour le § 2.</b>	
—	—	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
—	—	<b>Total pour la section II. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.</b>	

## TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

## SECTIE III.

## ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

## Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

## § 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :		
	1. Hoofdbestuur . . . . .	1.504,7	
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	4.545,8	
	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	919,4	
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	2.892,4	
	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	2.520,2	
			12.382,5
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :		
	1. Hoofdbestuur . . . . .	21,0	
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	85,9	
	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	37,3	
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	250,7	
	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	11,1	
			406,0
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie . (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)		42,5
11.10	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie . . . . .		0,6
11.11	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het «Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer». — Personeelsuitgaven . . . . .		1,3
11.12	Toekenning aan de vroegere Kas voor weduwen- en wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .		—
11.13	Bezoldigingen van het personeel en allerhande retributies voor prestaties ter voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens (aanwervingen en aanvullende prestaties) . . . . .		79,0
	Totaal voor § 1 . . . . .		12.911,9

## § 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden . . . . .		259,8
-------	--	--	-------

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vaestlegings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancering- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

## SECTION III.

## ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

## Dépenses courantes pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :	11.03
—	—	1. Administration centrale.	
—	—	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.	
—	—	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	
—	—	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	
—	—	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
—	—	1. Administration centrale.	
—	—	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.	
—	—	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	
—	—	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	
—	—	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	
—	—	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille.	11.05
—	—	(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du titre IV, Section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	
—	—	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise . .	11.10
—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel.	11.11
—	—	Allocation à l'ancienne Caisse des pensions de veuves et orphelins de la part qui lui est dévolu dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises (pour mémoire).	11.12
—	—	Rémunérations du personnel et retributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (recrutements et prestations supplémentaires).	11.13
—	—	<b>Total pour le § 1.</b>	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.			
—	—	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.	12.01

## TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies . . . . .	211.6
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen, met inbegrip van de mecanografische installaties. — Publikaties door het Departement . . . . .	349.5
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	55.2
12.05	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	326.4
12.06	Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	4.9
12.07	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	2.1
12.08	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	4.9
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat, (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen . . . . .	22.8
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . . . . .	334.0
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing . . . . .	23.8
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven : 2. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven in verband met de activiteiten van het departement . . . . .	0,2
	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën : kosten inherent aan de vastlegging van de door de administratie van het Kadaster opgemeten punten. — Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. — Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. — Kosten voor studie, enz. . . . .	2,2
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën : kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taksen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen . . . . .	1,3
	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen : inningskosten van belastingen ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	—
	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. . . . .	0,1
		<hr/> 3.8
12.13	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen . . . . .	471.7
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) . . . . .	82.1
12.15	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
12.20	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr. 267) . . . . .	0,2
12.21	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1974 . . . . .	27.5

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancering- kredieten — Crédits d'ordonnement		
—	—	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.	12.02
—	—	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers, y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département.	12.03
—	—	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	12.04
—	—	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	12.05
—	—	Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	12.06
—	—	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	12.07
—	—	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	12.08
—	—	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	12.09
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.10
—	—	Dépenses de formation professionnelle. . . . .	12.11
—	—	Autres menues dépenses d'administration :	12.12
—	—	2. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration en rapport avec les activités du département.	
—	—	3. Administration du Cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'administration du Cadastre. — Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de levés particuliers. — Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. — Frais d'étude, etc.	
—	—	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces : frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.	
—	—	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines : frais de perception d'impôts (pour mémoire).	
—	—	6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.	
—	—	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.14
—	—	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département (pour mémoire).	12.15
—	—	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267).	12.20
—	—	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de guerre au cours de l'année 1974.	12.21

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.		(In miljoenen frank.)
Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
12.22	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	4,0
12.23	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene percekwatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de vervoer- kosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere	5,0
12.24	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het departement van Financiën . . . . .	57,5
12.25	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels «Amendes-Boeten» . . . . .	27,0
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatiever- werkende centra van het Ministerie van Financiën . . . . .	290,1
12.29	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkingscentrum BENELUX en de automatisatie van de dedouanering in luchtvervoer . . . . .	2,5
12.31	Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting namelijk inzake de fiscaliteit, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor voorlichting en documentatie ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het «planning-programming-budgeting system» . . . . .	7,0
12.33	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van de sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika . . . . .	0,2
	Totaal voor § 2 . . . . .	2.573,6
	Totaal voor hoofdstuk I . . . . .	15.485,5

## HOOFDSTUK II.

## RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

## Rente Overheidsschuld.

21.01	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement ( <i>pro memorie</i> )	—
21.03	Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
	Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.	
28.01	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen . . . . .	10,0
	Totaal voor hoofdstuk II . . . . .	10,0

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
—	—	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).	12.22
—	—	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux et comprenant les indemnités pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport pour voyages de service, l'acquisition de matériel, les frais de correspondance et divers.	12.23
—	—	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.	12.24
—	—	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».	12.25
—	—	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.	12.28
—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat ou à la location de biens non durables et de services à résulter de la création du centre de traitement BENELUX et de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien.	12.29
—	—	Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale notamment en matière fiscale, à l'intervention de l'Institut belge d'information et de documentation ( <i>pour mémoire</i> ).	12.31
—	—	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».	12.32
—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse Nationale de crédit Professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.	12.33
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	

## CHAPITRE II.

## INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

## Intérêts de la dette des pouvoirs publics.

—	—	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	21.01
—	—	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces ( <i>pour mémoire</i> )	21.03
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.			
—	—	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.	28.01
—	—	Total pour le chapitre II.	

## TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

## HOOFDSTUK III.

## INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

30.01 Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten . . . . . 19,0

## Huur- en renteverlagende subsidies.

31.01 Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatsuskomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 pct. die door de met de sociale kredieten begunstigten dient betaald . . . . . 0,3

31.03 Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden . . . . . 0,1

Totaal voor de artikelen 31 . . . . . 0,4

## Overige subsidies aan bedrijven.

32.01 Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever» . . . . . 50,0

32.02 Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beamten van de actieve douanediensdienst genieten . . . . . 1,4

32.03 Toelage aan het «Studiecentrum voor bank- en financiewezen» . . . . . 0,1

Totaal voor de artikelen 32 . . . . . 51,5

## Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01 Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden . . . . . 3,9

33.02 Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen . . . . . 1,6

Totaal voor de artikelen 33. . . . . 5,5

## Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.01 Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen . . . . . 5,5

34.02 Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen (*pro memoria*) . . . . . —

34.03 Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België . . . . . 28,0

Totaal voor de artikelen 34. . . . . 33,5

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

## CHAPITRE III.

## TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

## Non ventilé.

—	—	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.	30.01
		Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	
—	—	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.	31.01
—	—	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.	31.03
—	—	<b>Total pour les articles 31.</b>	
		Autres subventions aux entreprises.	
—	—	Versement à faire à la « Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut » . . . . .	32.01
—	—	Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.	32.02
—	—	Subside au « Centre d'études bancaires et financières ». . . . .	32.03
—	—	<b>Total pour les articles 32.</b>	
		Transferts de revenus aux ménages.	
—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01
—	—	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires . . . . .	33.02
—	—	<b>Total pour les articles 33.</b>	
		Transferts de revenus à l'étranger.	
—	—	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	34.01
—	—	Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes (pour mémoire).	34.02
—	—	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attributions au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.	34.03
—	—	<b>Total pour les articles 34.</b>	

## TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.		
38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen . . . . .	2,0
Totaal voor hoofdstuk III . . . . .		111,9
HOOFDSTUK IV.		
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.		
41.01	Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948) . . . . .	0,2
Totaal voor hoofdstuk IV . . . . .		0,2
HOOFDSTUK 01.		
DIVERSEN.		
Niet economisch verdeeld.		
01.01	Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de gehele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie . . . . .	988,7
01.02	Globaal provisieel krediet tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten te wijten aan de evolutie van de economische toestand en de weerslag van de maatregelen met betrekking tot de sociale programmatie voortvloeiend uit de overeenkomst 1974-1975 . . . . .	4.500,0
01.05	Provisieel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
Totaal voor de artikelen 01. . . . .		5.488,7
Lopende uitgaven van overheidsbedrijven.		
02.01	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen . . . . .	40,8
Interne verrichtingen.		
03.01	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden . . . . .	0,1
03.03	Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade . . . . .	4,8
03.04	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het departement van Financiën . . . . .	0,7
Totaal voor de artikelen 03. . . . .		5,6
Totaal voor hoofdstuk 01 . . . . .		5.535,1
Totaal voor sectie III. — Administraties en Diensten . . . . .		21.142,7
TOTAAL VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN . . . . .		21.163,6

(En millions de francs.)

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Credits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Credits d'ordonnancement		

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

—	—	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises. . . .	38.01
—	—	<b>Total pour le chapitre III.</b>	

## CHAPITRE IV.

## TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

—	—	Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) . . . .	41.01
—	—	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	

## CHAPITRE O1.

## DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	01.01
—	—	Crédit provisionnel global destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de l'évolution de la situation économique et des incidences des mesures de programmation sociale résultant de la convention 1974-1975.	01.02
—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat (pour mémoire).	01.05
—	—	<b>Total pour les articles 01.</b>	

Dépenses courantes des entreprises publiques.

—	—	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.	02.01
---	---	--	-------

Opérations internes.

—	—	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés.	03.01
—	—	Remboursement à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des dommages de guerre.	03.03
—	—	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au département des Finances.	03.04
—	—	<b>Total pour les articles 03.</b>	
—	—	<b>Total pour le chapitre O1.</b>	
—	—	<b>Total pour la section III. — Administrations et Services.</b>	

—	—	<b>TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES DU MINISTERE DES FINANCES.</b>	
---	---	---	--

## TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIEUW GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIÉS
------	---------	--

## SECTIE I.

## KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

## Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet . . . . .	0,4
Totaal voor hoofdstuk VII . . .		0,4
Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . . . .		0,4

## SECTIE II.

## KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BEGROTING.

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

## Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
Totaal voor hoofdstuk VII . . .		—
Totaal voor sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting . . . . .		—

## SECTIE III.

## ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

## HOOFDSTUK V.

## VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

## Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

## Terugbetaling van indirecte belastingen.

51.01	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W. ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
51.02	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van de betaling der schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, 3de lid, van het Wetboek van de B.T.W. . . . .	7.300,0
Totaal voor de artikelen 51. . . . .		7.300,0

## Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

52.03	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheids-tijdperk van de Mutual-Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden . . . . . (De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions », mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)	0,5
-------	---	-----

(En millions de francs.)

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vaatleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

## SECTION I.

## DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achat de biens meubles durables.

—	—	Dépenses patrimoniales du cabinet . . . . .	74.05
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.	

## SECTION II.

## DEPENSES DU CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU BUDGET.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achat de biens meubles durables.

—	—	Dépenses patrimoniales du cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	74.05
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.	

## SECTION III.

## ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

## CHAPITRE V.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

## Transferts de capitaux aux entreprises.

## Remboursement d'impôts indirects.

—	—	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A. ( <i>pour mémoire</i> ).	51.01
—	—	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3, du Code de la T.V.A.	51.02
—	—	Total pour les articles 51.	

## Transferts de capitaux aux ménages.

—	—	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. (Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.)	52.03
---	---	--	-------

## TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET-GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIÉS
------	---------	---

## Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

- 53.01 Voorzieningskrediet bestemd tot dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatie-overeenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (*pro memorie*) . . . . .

---

## Vermogensoverdrachten van bedrijven.

- 56.01 Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939

30,0

## Terugbetalingen van vermogensheffingen.

- 57.01 Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166) . . . . .

0,2

Totaal voor hoofdstuk V . . . . .

7.330,7

## HOOFDSTUK VI.

## VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen  
zonder bedrijfskarakter.

- 61.01 Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade . . . . . 882,0
- 61.02 Krediet bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten, aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika (*pro memorie*) (Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting.) ---
- 61.03 Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :  
— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;  
— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);  
— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;  
— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;  
— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;  
— van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;  
— van het koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap (*pro memorie*) . . . . . ---  
(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, waarvan het beschikbaar gedeelte bij het begin van het jaar ongeveer 328 miljoen bedroeg.)
- 61.04 Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolces Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (*pro memorie*) . . . . . ---

(En millions de francs.)

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastlegings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

## Transferts de capitaux à l'étranger.

Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'Accord d'association entre ce pays et la Communauté Economique Européenne (*pour mémoire*). 53.01

## Transferts de capitaux des entreprises.

Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939. 56.01

## Remboursements en matière d'impôts sur le patrimoine.

Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166). 57.01

— — Total pour le chapitre V.

## CHAPITRE VI.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

## Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

— — Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre . . . . . 61.01

— — Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique (*pour mémoire*). 61.02  
(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B du Titre IV, Section particulière, du présent budget.)

Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1<sup>re</sup> tranche);
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— — de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine (*pour mémoire*).  
(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget dont le disponible s'élevait au début de l'année à quelque 328 millions.)

— — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (*pour mémoire*). 61.04

## TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	T E K S T E N	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIÉS
------	---------------	---

61.05	Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen . . . . .	200,0
Totaal voor hoofdstuk VI . . .		1.082,0

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

## Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

71.01	Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoop prijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden . . . . .	—
71.02	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
Totaal voor de artikelen 71. . .		—

## Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

72.01	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra . . . . .	—
Aankoop van duurzame roerende goederen.		
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. . .	80,0
74.02	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	20,1
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	42,0
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land . . . . .	15,6
74.05	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
Totaal voor de artikelen 74. . .		157,7
Totaal voor hoofdstuk VII . . .		157,7

## HOOFDSTUK VIII.

## KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

## Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

81.01	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970) . . . . .	0,3
81.02	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij . . . . .	0,1
81.03	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij	226,5
81.04	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—

(En millions de francs.)

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastlegings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnement		

—	—	Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Dueroire directement pour le compte de l'Etat.	61.05
---	---	---	-------

—	—	Total pour le chapitre VI.	
---	---	----------------------------	--

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

3,0	3,0	Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.	71.01
-----	-----	--	-------

—	—	Remembrement et échanges de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).	71.02
---	---	--	-------

3,0	3,0	Total pour les articles 71.	
-----	-----	-----------------------------	--

## Construction de bâtiments dans le pays.

3,0	3,0	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs . . . . .	72.01
-----	-----	--	-------

## Achat de biens meubles durables.

—	—	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	74.01
---	---	---	-------

—	—	Achat de machines non livrables par l'O.C.F. . . . .	74.02
---	---	--	-------

—	—	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. . . . .	74.03
---	---	--	-------

—	—	Achat de moyens de transport terrestre . . . . .	74.04
---	---	--	-------

—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).	74.05
---	---	---	-------

—	—	Total pour les articles 74.	
---	---	-----------------------------	--

6,0	6,0	Total pour le chapitre VII.	
-----	-----	-----------------------------	--

## CHAPITRE VIII.

## OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

## Octrois de crédits et participations aux entreprises.

—	—	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).	81.01
---	---	---	-------

—	—	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne.	81.02
---	---	---	-------

—	—	Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement. . . . .	81.03
---	---	---	-------

—	—	Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut National de Crédit agricole (pour mémoire).	81.04
---	---	---	-------

## TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	NIET-GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIÉS
81.05	Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> )	—
81.06	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. «Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen» ( <i>pro memorie</i> )	—
81.07	Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> )	—
81.08	Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> )	—
	Totaal voor de artikelen 81. . .	226,9
	Kredietverleningen aan gezinnen.	
82.01	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra . . . . .	2,2
	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.	
83.01	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie. . . . .	944,8
83.02	Leningen aan vreemde Staten . . . . .	1.030,0
83.03	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen . . . . .	150,0
83.04	In Belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quotum van België in het Internationale Muntfonds ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
83.05	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank . . . . .	25,6
83.06	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
83.07	Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank . . . . .	25,0
83.08	Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—
83.09	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds . . . . .	45,0
83.10	Inschrijving van België in het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Speciaal Fonds van deze bank . . . . .	200,0
83.11	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds . . . . .	58,2
	Totaal voor de artikelen 83. . .	2.478,6
	Totaal voor hoofdstuk VIII. . .	2.707,7
	Totaal voor sectie III. — Administraties en diensten . . . . .	11.278,1
	TOTAAL VOOR TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN . . . . .	11.278,5
	ALGEMEEN TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN (TITEL I EN TITEL II) . . . . .	32.442,1

(En millions de francs.)

## TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnement		
—	—	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.05
—	—	Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire).	81.06
—	—	Attribution à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.07
—	—	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.08
—	—	<b>Total pour les articles 81.</b>	
<b>Octrois de crédits aux ménages.</b>			
—	—	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	82.01
<b>Octrois de crédits et participations à l'étranger.</b>			
—	—	Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement . . . . .	83.01
—	—	Prêts à des Etats étrangers . . . . .	83.02
—	—	Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'investissements à la Turquie.	83.03
—	—	Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire international (pour mémoire).	83.04
—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement. . . . .	83.05
—	—	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement (pour mémoire).	83.06
—	—	Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement. . .	83.07
—	—	Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement (pour mémoire).	83.08
—	—	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement . . . . .	83.09
—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds Spécial de cette Banque.	83.10
—	—	Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement. . . . .	83.11
—	—	<b>Total pour les articles 83.</b>	
—	—	<b>Total pour le chapitre VIII.</b>	
6,0	6,0	<b>Total pour la section III. — Administrations et services.</b>	
6,0	6,0	<b>TOTAL POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL DU MINISTERE DES FINANCES.</b>	
6,0	6,0	<b>TOTAL GENERAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES. — (TITRE I ET TITRE II).</b>	

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

## SECTIE I.

## STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

## HOOFDSTUK I.

## FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

600	1	A	Fonds voor economische expansie en voor regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967) :		
			Saldo's . . . . .	39.000	
			Ontvangsten :		
			— toegewezen fiscale ontvangsten . . . . .	90.000	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale . . . . .	38.000	
			2° patrimoniale . . . . .	10.000	
					138.000
			Uitgaven :		
			— 1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2° patrimoniale . . . . .	177.000	
600	2	A	Bijzonder reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964) :		
			Saldo's . . . . .	1.155.285	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.01 van titel II — Kapi- taaluitgaven) . . . . .	644.715	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2° patrimoniale . . . . .	—	
					644.715
			Uitgaven :		
			— 1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2° patrimoniale . . . . .	—	
600	3	C	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Fonds bestemd tot dekking van de betaling van de schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, 3de lid, van het Wetboek van de B.T.W. :		
			Saldo's . . . . .	220.481	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (art. 51.02 van de begroting van het Ministerie van Financiën) . . . . .	7.300.000	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2° patrimoniale . . . . .	—	
					7.300.000
			Uitgaven :		
			— 1° niet-patrimoniale . . . . .	7.520.481	
			— 2° patrimoniale . . . . .	—	
<b>Totalen voor hoofdstuk I . . . .</b>				<b>1.414.766</b>	<b>8.082.715</b>

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1973 — Solde au 31 décembre 1973	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
---	---	----------	------	-------	--------------------------------

## SECTION I.

## DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

## CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

		Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967) :	600	1	A
	—	Soldes :			
		Recettes :			
		— recettes fiscales affectées : . . . . .	90.000		
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .	38.000		
		2° patrimoniales . . . . .	10.000		
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .	—		
177.000		— 2° patrimoniales . . . . .	177.000		
		Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducreire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964) :	600	2	A
	1.800.000	Soldes :			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire (art. 61.01 du titre II. — Dépenses de capital) : . . . . .	644.715		
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .	—		
		2° patrimoniales . . . . .	—		
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .	—		
		— 2° patrimoniales . . . . .	—		
		Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Fonds destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3 du Code de la T.V.A. :	600	3	C
	—	Soldes :			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire (art. 51.02 du budget du Ministère des Finances . . . . .	7.300.000		
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .	—		
		2° patrimoniales . . . . .	—		
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .	7.520.481		
		— 2° patrimoniales . . . . .	—		
7.520.481					
7.697.481	1.800.000	Totaux pour le chapitre I.			

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

## HOOFDSTUK II.

## WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

630	1	A	Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, tweede tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschieters schadeloos te stellen, die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend :		
			Saldo's . . . . .	220.900	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën) . . . . .	—	
			— bijzondere -		
			1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2° patrimoniale . . . . .	35.000	35.000
			Uitgaven :		
			— 1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2° patrimoniale . . . . .	90.000	
630	2	B	Fonds bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen, in hoofdsom verricht door de kredietbegunstigden, en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van onderhavige begroting. (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten)		
			Saldo's . . . . .	75.874	
			Ontvangsten :		
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2° patrimoniale . . . . .	12.000	12.000
			Uitgaven :		
			— 1° niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2° patrimoniale . . . . .	3.000	
630	3	B	Wederbeleggingsfonds om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden. (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij		

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
--	---	--	----------	------	-------	--------------------------------

## CHAPITRE II.

## FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

			Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, 2 <sup>e</sup> tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défallants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages :	630	1	A
	165.900		Soldes :			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire (art. 61.03 du budget du Ministère des Finances) . . . . .			—
			— particulières :			
			1 <sup>o</sup> non patrimoniales . . . . .			—
			2 <sup>o</sup> patrimoniales . . . . .			35.000
			Dépenses :			
			— 1 <sup>o</sup> non patrimoniales . . . . .			—
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniales . . . . .			90.000
90.000						
			Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du présent budget.	630	2	B
			(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat)			
	84.874		Soldes :			
			Recettes :			
			— particulières :			
			1 <sup>o</sup> non patrimoniales . . . . .			—
			2 <sup>o</sup> patrimoniales . . . . .			12.000
			Dépenses :			
			— 1 <sup>o</sup> non patrimoniales . . . . .			—
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniales . . . . .			3.000
3.000						
			Fonds de remploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.	630	3	B
			(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office d'offre des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées			

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten) :		
			Saldo's . . . . .	8.187	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	2.000	2.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	1.500	
630	4	C	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :		
			Saldo's . . . . .	2.200	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (art. 11.05 van titel I van de begroting van het Ministerie van Financiën) . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	7.000	7.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	7.500	
<b>Totalen voor hoofdstuk II . . .</b>				<b>307.161</b>	<b>56.000</b>

## HOOFDSTUK III.

## FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

660	1	C	Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermede gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2 <sup>de</sup> lid, art. 31) :		
			Saldo's . . . . .	—	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	14.353.025	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	14.353.025
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	14.353.025	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
660	2	C	Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux :		
			Saldo's . . . . .	—	

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1973 — Solde au 31 décembre 1973	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de disposition
		dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat :			
	8.687	Soldes.			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire . . . . .			—
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .			—
		2° patrimoniales . . . . .			2.000
					<u>          </u>
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .			—
		— 2° patrimoniales . . . . .			1.500
1.500					<u>          </u>
		Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) :	630	4	C
	1.700	Soldes.			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire (art. 11.05 du titre I du budget du Ministère des Finances) . . . . .			—
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .			—
		2° patrimoniales . . . . .			7.000
					<u>          </u>
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .			—
		— 2° patrimoniales . . . . .			7.500
7.500					<u>          </u>
102.000	261.161	Totaux pour le chapitre II.			

## CHAPITRE III.

## FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

		Administration des Contributions Directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2e al. art. 31) :	660	1	C
	—	Soldes.			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire . . . . .			—
		— particulières :			
		1° non patrimoniales . . . . .			14.353.025
		2° patrimoniales . . . . .			—
					<u>          </u>
		Dépenses :			
		— 1° non patrimoniales . . . . .			14.353.025
		— 2° patrimoniales . . . . .			—
14.353.025					<u>          </u>
		Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux :	660	2	C
	—	Soldes.			

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	414.080	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					414.080
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	414.080	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
660	3	C	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz. :		
			Saldo's . . . . .	—	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	46.223.050	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					46.223.050
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	46.223.050	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
660	4	C	Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen :		
			Saldo's . . . . .	166	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	3.700	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					3.700
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	3.800	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
660	5	B	Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944 :		
			Saldo's . . . . .	2.717.000	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	2.600.000	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					2.600.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	4.000.000	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
660	6	B	Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen :		
			Saldo's . . . . .	1.854.000	

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1973 — Solde au 31 décembre 1973	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			414.080
			2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>414.080</u>
414.080			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			414.080
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>414.080</u>
			Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Restitu- tions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amén- des, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc. :	660	3	C
			Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			46.223.050
			2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>46.223.050</u>
46.223.050			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			46.223.050
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>46.223.050</u>
			Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :	660	4	C
			Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			3.700
			2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>3.700</u>
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			3.800
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>3.800</u>
3.800			Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1 <sup>er</sup> mai 1944 :	660	5	B
			Soldes.			
		1.317.000	Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			2.600.000
			2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>2.600.000</u>
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			4.000.000
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
						<u>4.000.000</u>
4.000.000			Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes :	660	6	B
			Soldes			
		82.000				

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			Ontvangsten :		
			— toegewezen fiscale ontvangsten . . . . .	4.400.000	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					4.400.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	6.172.000	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
670	1	B	Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941) :		
			Saldo's . . . . .		3
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	125	
					125
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	125	
			<b>Totalen voor hoofdstuk III . . . . .</b>	<b>4.571.169</b>	<b>67.993.980</b>
			<b>Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming</b>	<b>6.293.096</b>	<b>76.132.695</b>

## SECTIE II.

STAATSDIENSTEN  
AAN BIJZONDERE BEHEERSREGELEN ONDERWORPEN.

## HOOFDSTUK I.

## STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

700	1	B	Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955) :		
			Saldo's . . . . .	661.902	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	450.950	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	1.100.000	
					1.550.950
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	757.000	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	1.015.000	
700	2	C	Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964) :		
			Saldo's . . . . .	100.000	
			Ontvangsten :		
			van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	3.804.300	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					3.804.300

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Lit.	Mode de dispo- sition
			Recettes :			
			— Recettes fiscales affectées : . . . . .	4.400.000		
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .	—		
			2° patrimoniales . . . . .	—		
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .	6.172.000		
			— 2° patrimoniales . . . . .	—		
6.172.000						
			Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941) :	670	1	B
		3	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .	—		
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .	—		
			2° patrimoniales . . . . .	125		
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .	—		
			— 2° patrimoniales . . . . .	125		
125						
71.166.080	1.399.069		Totaux pour le chapitre III.			
78.965.561	3.460.230		Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			

## SECTION II.

SERVICES DE L'ETAT  
SOU MIS A DES REGLES DE GESTION PARTICULIERES.

## CHAPITRE I.

## SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

			Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955) :	700	1	B
		440.852	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .	—		
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .	450.950		
			2° patrimoniales . . . . .	1.100.000		
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .	757.000		
			— 2° patrimoniales . . . . .	1.015.000		
1.772.000						
			Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964) :	700	2	C
		100.000	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .	—		
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .	3.804.300		
			2° patrimoniales . . . . .	—		

## TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	3.803.900	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	400	
700	3	C	Restaurants en refecters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :		
			Saldo's . . . . .	8.200	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	51.000	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					51.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	51.000	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
			Totalen voor hoofdstuk I . . . . .	770.102	5.406.250
			Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen . . . . .	770.102	5.406.250
			SECTIE III.		
			ANDERE SPECIALE FONDSSEN.		
760	1	C	Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de Schenking der stichting der «Sépulchrines» te Wezet :		
			Saldo's . . . . .	—	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	28	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
					28
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	28	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	—	
760	2	C	Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters :		
			Saldo's . . . . .	166.926	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong . . . . .	—	
			— bijzondere :		
			1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	7.000	
					7.000
			Uitgaven :		
			— 1 <sup>o</sup> niet-patrimoniale . . . . .	—	
			— 2 <sup>o</sup> patrimoniale . . . . .	1.000	
			Totalen voor sectie III. — Andere speciale fondsen . . . . .	166.926	7.028
			TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN . . . . .	7.230.124	81.545.973

(En milliers de francs.)

## TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			3.803.900
			— 2° patrimoniales . . . . .			400
3.804.300						
			Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) :	700	3	C
		8.200	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			51.000
			2° patrimoniales . . . . .			—
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			51.000
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
51.000						
5.627.300	549.052		Totaux pour le chapitre I.			
5.627.300	549.052		Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
SECTION III.						
AUTRES FONDS SPECIAUX.						
			Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines à Visé :	760	1	C
		—	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			28
			2° patrimoniales . . . . .			—
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			28
			— 2° patrimoniales . . . . .			—
28						
			Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres :	760	2	C
		172.926	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire . . . . .			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales . . . . .			—
			2° patrimoniales . . . . .			7.000
			Dépenses :			
			— 1° non patrimoniales . . . . .			—
			— 2° patrimoniales . . . . .			1.000
1.000						
1.028	172.926		Totaux pour la section III. — Autres fonds spéciaux.			
84.593.889	4.182.208		TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE DU MINISTERE DES FINANCES.			

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van  
17 oktober 1974.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 17 octobre 1974.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.

( 41 )

**5-XXII** (1974-1975) N° 1

**VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**

—

**PROGRAMME JUSTIFICATIF**

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) — ( <i>crédits sollicités</i> )			1974 (aangepaste kredieten) (1) — ( <i>crédits adaptés</i> ) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## TITEL I.

## LOPENDE UITGAVEN.

## SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN  
(VICE-EERSTE MINISTER EN)  
MINISTER VAN FINANCIËN.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen  
en diensten.§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister . . . . .	1,2	—	—	1,1	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . . . . .	12,0	—	—	14,2	—	—
	<b>Totalen voor § 1 . . . . .</b>	<b>13,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.13	Huur van onroerende goederen . . . . .	0,4	—	—	—	—	—
12.14	Kosten van eerste instelling van de Kabinetten . . . . .	0,1	—	—	0,2	—	—
12.20	Werkingskosten van de Kabinetten . . . . .	7,2	—	—	6,5	—	—
	<b>Totalen voor § 2 . . . . .</b>	<b>7,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven  
(Vice-Eerste Minister en) Minister van  
Financiën . . . . .**

20,9 — — 22,0 — —

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (realisations)					1972 (verwezenlijkingen) (realisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIERINGEN ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIERINGEN ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	— Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## SECTION I.

DEPENSES DES CABINETS  
(VICE-PREMIER MINISTRE ET)  
MINISTRE DES FINANCES.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes  
pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

1,2	—	1,2	—	—	1,0	—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	11.01
15,2	—	14,5	—	0,4	2,7	—	0,5	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	11.02
16,4	—	15,7	—	0,4	3,7	—	0,5	Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables  
et de services.

—	—	—	—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers . . . .	12.13
1,7	—	1,7	—	0,1	0,1	—	0,3	Frais de premier établissement des Cabinets.	12.14
8,2	—	8,2	—	—	3,8	—	—	Frais de fonctionnement des Cabinets.	12.20
9,9	—	9,9	—	0,1	3,9	—	0,3	Totaux pour le § 2.	
26,3	—	25,6	—	0,5	7,6	—	0,8	Totaux pour la section I. — Dépenses des Cabinets (Vice Premier Ministre et) Ministre des Finances.	

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) <i>(crédits sollicités)</i>			1974 (aangepaste kredieten) (1) <i>(crédits adaptés) (1)</i>		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN <i>(CREDITS DISSOCIES)</i>		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN <i>(CREDITS DISSOCIES)</i>	
			Vastleggings- kredieten  <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten  <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten  <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten  <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## SECTIE II.

KABINETSUITGAVEN  
VAN DE STAATSSECRETARIS  
VOOR BEGROTING.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen  
en diensten.

## § 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris . . . . .	—	—	—	0,3	—	—
11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris.	—	—	—	2,7	—	—
Totalen voor § 1 . . . . .		—	—	—	3,0	—	—
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.							
12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet	—	—	—	—	—	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet . . . . .	—	—	—	2,3	—	—
Totalen voor § 2 . . . . .		—	—	—	2,3	—	—
Totalen voor sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting .		—	—	—	5,3	—	—

## SECTIE III.

## ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen  
en diensten.

## § 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het personeel :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .	1.504,7	—	—	1.148,9	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	4.545,8	—	—	3.619,4	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de pro- vinciën . . . . .	919,4	—	—	737,3	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)		1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)		LIBELLES	Art.			
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIERINGEN ORDONNANCEMENTS						
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op niet gesplitste kredieten (4)					
—	—	—	—					
Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)	(17)	(18)

## SECTION II.

DEPENSES DU CABINET  
DU SECRETAIRE D'ETAT  
AU BUDGET.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION

Dépenses courantes  
pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

0,9	—	0,9	—	—	0,9	—	—	Traitement et frais de représentation du Cabinet du secrétaire d'Etat.	11.01
4,6	—	4,1	—	0,7	5,4	—	0,8	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat.	11.02
5,5	—	5,0	—	0,7	6,3	—	0,8	Totaux pour le § 1.	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.									
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	Frais de premier établissement du Cabinet.	12.14
6,3	—	6,3	—	—	5,3	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12.20
6,4	—	6,4	—	0,1	5,4	—	0,1	Totaux pour le § 2.	
11,9	—	11,4	—	0,8	11,7	—	0,9	Totaux pour la Section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.	

## SECTION III.

## ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes  
pour biens et services.

## § 1. — Salaires et charges sociales.

1.112,3	—	1.101,0	—	7,6	964,9	—	8,8	Rémunérations du personnel . . . . .	11.03
3.496,1	—	3.492,9	—	23,2	3.071,6	—	24,6	1. Administration centrale.	
697,5	—	689,6	—	4,9	606,9	—	5,9	2. Administration des Contributions Direc- tes dans les provinces.	
								3. Administration du Cadastre dans les provinces.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON- DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON- DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	4. Administratie der douane en accijnzen in de provinciën . . . . .	2.892,4	—	—	2.290,4	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	2.520,2	—	—	1.875,6	—	—
	<b>Totalen voor art. 11.03 . . . . .</b>	<b>12.382,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9.671,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.04 <b>Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel :</b>						
	1. Hoofdbestuur . . . . .	21,0	—	—	17,2	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	85,9	—	—	73,0	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	37,3	—	—	38,0	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	250,7	—	—	212,4	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	11,1	—	—	10,0	—	—
	<b>Totalen voor art. 11.04 . . . . .</b>	<b>406,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>350,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.05 <b>Maatschappelijk dienstbetoon . . . . .</b>	<b>42,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.10 <b>Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie . . . . .</b>	<b>0,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.11 <b>Bijdrage van de Staat «Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer». — Personeelsuitgaven . . . . .</b>	<b>1,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.12 <b>Toekenning aan de vroegere Kas voor weduwen- en wezenpensioenen . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	11.13 <b>Retributies voor prestaties ter voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens . . . . .</b>	<b>79,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totalen voor § 1 . . . . .</b>	<b>12.911,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10.069,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)		1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)	(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—		
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)		Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)			
2.221,0	—	2.197,3	—	6,6	1.968,4	—	8,4		4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.
1.779,0	—	1.734,0	—	13,7	1.511,2	—	14,8		5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.
9.305,9	—	9.214,8	—	56,0	8.123,0	—	62,5		Totaux pour l'art. 11.03.
11,8	—	8,4	—	2,6	8,9	—	2,7		Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat. 11.04
77,5	—	32,7	—	33,3	30,1	—	29,9		1. Administration centrale.
32,1	—	26,6	—	0,6	29,7	—	0,4		2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.
206,6	—	158,7	—	32,1	136,5	—	23,9		3. Administration du Cadastre dans les provinces.
4,3	—	1,2	—	0,4	0,6	—	0,1		4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.
332,3	—	227,6	—	69,0	205,8	—	57,0		5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.
30,0	—	24,7	—	3,2	24,5	—	2,6		Totaux pour l'art. 11.04.
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	0,1		Service Social . . . . . 11.05
1,0	—	1,0	—	—	1,0	—	—		Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise. 11.10
—	—	—	—	10,2	—	—	9,4		Intervention de l'Etat «Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion». — Dépenses de personnel. 11.11
—	—	—	—	—	—	—	4,1		Allocation à l'ancienne Caisse des pensions des veuves et orphelins. 11.12
—	—	—	—	—	—	—	—		Rétributions pour prestations en vue de la péréquation générale des revenus cadastraux. 11.13
9.669,4	—	9.468,3	—	138,4	8.354,5	—	135,7		Totaux pour le § 1.

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (credits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (credits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .				230,3	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provincieën . . . . .				6,1	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de provincieën . . . . .	259,8	—	—	0,4	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincieën . . . . .				0,3	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincieën . . . . .				4,3	—	—
	<b>Totalen voor art. 12.01 . . . . .</b>	<b>259,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>241,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .				32,9	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provincieën . . . . .				80,0	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de provincieën . . . . .	211,6	—	—	11,0	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincieën . . . . .				27,1	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincieën . . . . .				36,4	—	—
	<b>Totalen voor art. 12.02 . . . . .</b>	<b>211,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>187,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .				97,9	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provincieën . . . . .				62,3	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de provincieën . . . . .	349,5	—	—	8,5	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincieën . . . . .				70,0	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincieën . . . . .				67,9	—	—
	<b>Totalen voor art. 12.03 . . . . .</b>	<b>349,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>306,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
12.04	Brandstoffen door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	55,2	—	—	49,3	—	—
12.05	Bureaubenodigdheden geleverd door het C.B.B. . . . .	326,4	—	—	278,0	—	—
12.06	Huur van bureaumachines door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	4,9	—	—	3,5	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)					LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — Sur crédits non dissociés (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		

§ 2. — Achat de biens non durables  
et de services.

199,4	—	157,0	—	21,9	131,1	—	13,6	Honoraires des avocats et des médecins . . . . . 12.01
6,9	—	1,2	—	4,4	1,2	—	4,3	1. Administration centrale.
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.
0,3	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1	3. Administration du Cadastre dans les provinces.
4,2	—	2,0	—	1,2	0,9	—	1,0	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.
								5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.
210,9	—	160,5	—	27,7	133,5	—	19,1	Totaux pour l'art. 12.01.
28,2	—	17,5	—	6,7	17,7	—	5,1	Eau, vapeur, gaz et électricité . . . . . 12.02
65,4	—	35,1	—	26,5	30,0	—	23,3	1. Administration centrale.
10,5	—	8,1	—	1,9	7,2	—	1,2	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.
24,4	—	16,9	—	5,5	14,4	—	5,3	3. Administration du Cadastre dans les provinces.
30,1	—	25,8	—	4,4	21,5	—	3,6	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.
								5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.
158,6	—	103,4	—	45,0	90,8	—	38,5	Totaux pour l'art. 12.02.
88,0	—	59,2	—	19,6	49,9	—	16,1	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines : 12.03
45,7	—	36,0	—	10,9	31,8	—	10,4	1. Administration centrale.
7,7	—	5,0	—	1,0	4,7	—	1,6	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.
62,5	—	45,5	—	10,1	46,0	—	4,8	3. Administration du Cadastre dans les provinces.
32,6	—	19,2	—	4,7	18,4	—	4,0	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.
								5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.
236,5	—	164,9	—	46,3	150,8	—	36,9	Totaux pour l'art. 12.03.
38,0	—	23,0	—	6,1	24,0	—	11,6	Combustibles à l'intervention de l'O.C.F. 12.04
217,4	—	80,5	—	75,8	77,7	—	73,0	Fournitures de bureau à l'intervention de l'O.C.F. 12.05
2,7	—	1,3	—	1,2	1,3	—	1,0	Location de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. 12.06

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1973 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten  — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten  — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.07	Kleding door bemiddeling van het C.B.B. . . . . .	2,1	—	—	1,1	—	—
12.08	Onderhoudsprodukten door bemiddeling van het C.B.B. . . . . .	4,9	—	—	4,4	—	—
12.09	Gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat . . . . .	22,8	—	—	19,2	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen aan het rijksper- soneel :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .				13,8	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .				58,4	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de pro- vinciën . . . . .	334,0	—	—	30,8	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .				104,2	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .				74,7	—	—
	<b>Totalen voor art. 12.10 . . . . .</b>	<b>334,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>281,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing :						
	1. Hoofdbestuur . . . . .				8,6	—	—
	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .				6,4	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de pro- vinciën . . . . .				0,5	—	—
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	23,8	—	—	2,1	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .				3,5	—	—
	6. Algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .				—	—	—
	<b>Totalen voor art. 12.11 . . . . .</b>	<b>23,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :						
	2. Receptie- en representatiekosten in ver- band met de activiteiten van het Departement . . . . .	0,2	—	—	0,2	—	—
	3. Administratie van het Kadaster in de pro- vinciën : vastlegging van de opgemeten punten — fotogrammetrische werkzaam- heden — drukken en afdrukken van kadas- trale documenten . . . . .	2,2	—	—	2,2	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
— <i>Sur crédits non dissociés</i> (3) (9)	— <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (10)	— <i>Sur crédits non dissociés 1973</i> (3) (11)	— <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (12)	— <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972</i> (13)	— <i>Sur crédits non dissociés 1972</i> (3) (14)	— <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (15)	— <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1971</i> (16)	(17)	(18)
1.0	—	0.6	—	0.2	0.7	—	0.4	Habillement à l'intervention de l'O.C.F.	12.07
4.0	—	3.0	—	0.2	2.9	—	0.3	Produits d'entretien à l'intervention de l'O.C.F.	12.08
17.6	—	13.4	—	2.4	11.5	—	3.2	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat.	12.09
10.8	—	9.4	—	1.3	8.4	—	1.2	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :	12.10
53.9	—	42.6	—	8.0	39.9	—	6.6	1. Administration centrale.	
28.3	—	23.1	—	4.1	20.7	—	4.0	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.	
95.5	—	82.3	—	10.3	73.8	—	6.2	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	
68.6	—	46.1	—	8.1	42.5	—	7.1	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	
257.1	—	203.5	—	31.8	185.3	—	25.1	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	
								6. Politique générale du Département en matière de formation de personnel (pour mémoire).	
								<b>Totaux pour l'art. 12.10.</b>	
3.0	—	1.8	—	0.1	0.2	—	0.3	<b>Dépenses de formation professionnelle :</b>	12.11
6.2	—	3.6	—	1.8	3.4	—	1.4	1. Administration centrale.	
0.5	—	0.1	—	0.1	0.1	—	0.1	2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.	
2.1	—	0.7	—	0.2	0.6	—	0.2	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	
4.9	—	2.4	—	1.3	2.0	—	0.6	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	
—	—	—	—	—	—	—	—	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	
16.7	—	8.6	—	3.5	6.3	—	2.6	6. Politique générale du Département en matière de formation de personnel (pour mémoire).	
								<b>Totaux pour l'art. 12.11.</b>	
0.2	—	0.2	—	0.1	0.8	—	0.1	<b>Autres menues dépenses d'administration :</b>	12.12
2.2	—	1.0	—	0.3	1.0	—	0.4	2. Frais de réception et de représentation en rapport avec les activités du Département.	
								3. Administration du Cadastre dans les provinces : matérialisation des points levés, opérations photogrammétriques, impression et reproduction de documents cadastraux.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (3)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement
			(3)	(4)		(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën : procedure tot invordering van belastingen — heffing en invordering van de provinciale taksen op de slijterijen .	1,3	—	—	1,3	—	—
	5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen : inningskosten van belastingen ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
	6. Uitgaven voor materieel van de Douane-raad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie . . . . .	0,1	—	—	0,1	—	—
	Totalen voor art. 12.12 . . . . .	3,8	—	—	3,8	—	—
12.13	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement	471,7	—	—	349,3	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankoop van niet duurzame goederen .	82,1	—	—	73,0	—	—
12.15	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
12.20	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs . . . . .	0,2	—	—	0,5	—	—
12.21	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1974 . . . . .	27,5	—	—	27,5	—	—
12.22	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	4,0	—	—	3,0	—	—
12.23	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perckwatie der kadastrale inkomens . . . . .	5,0	—	—	2,5	—	—
12.24	Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van het Departement . . . . .	57,5	—	—	57,5	—	—
12.25	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten » . . . . .	27,0	—	—	27,0	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — Sur crédits non dissociés (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
1.1	—	0,6	—	0,4	0,6	—	0,3	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces : procédure en recouvrement des impôts, établissement et recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons.	
—	—	—	—	—	—	—	—	5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, frais de perception à impôts (pour mémoire).	
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	6. Dépenses de matériel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.	
3,6	—	1,9	—	0,9	2,5	—	0,9	Totaux pour l'art. 12.12.	
254,0	—	224,2	—	6,7	221,6	—	8,4	Loyer de biens immobiliers des divers services du Département.	12.13
57,7	—	25,6	—	22,8	26,2	—	15,0	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables.	12.14
11,2	—	—	—	—	—	—	—	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire exécutés en 1972, à l'intervention de la Régie des Bâtiments. (pour mémoire).	12.15
1,1	—	1,1	—	—	1,1	—	—	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire.	12.20
27,5	—	27,5	—	—	27,5	—	14,6	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de Guerre au cours de l'année 1974.	12.21
2,4	—	0,6	—	0,5	0,3	—	1,9	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	12.22
—	—	—	—	—	—	—	—	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux.	12.23
51,6	—	51,6	—	—	54,8	—	—	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques postaux aux besoins du Département.	12.24
30,0	—	—	—	20,2	—	—	—	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».	12.25

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  --- CREDITS NON- DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  --- CREDITS NON- DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten  --- Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten  --- Crédits d'ordonnement		Vastleggings- kredieten  --- Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten  --- Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra . . . . .	290,1	—	—	250,6	—	—
12.29	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten die zullen voortvloeien uit de invoering van de B.T.W. (pro memorie) . . . . .	2,5	—	—	—	—	—
12.31	Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de fiscaliteit (pro memorie) . . . . .	—	—	—	—	—	—
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit . . . . .	7,0	—	—	7,0	—	—
12.33	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken . . . . .	0,2	—	—	0,2	—	—
	Totalen voor § 2 . . . . .	2.573,6	—	—	2.195,8	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I . . . . .	15.485,5	—	—	12.264,8	—	—
HOOFDSTUK II.							
RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.							
Rente overheidsschuld.							
21.01	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	—	—	—	0,5	—	—
21.03	Betaling van coupons opgeheven door de verjaring . . . . .	—	—	—	0,1	—	—
	Totalen voor de artikelen 21. . . . .	—	—	—	0,6	—	—
Terugbetaling inzake overige opbrengsten van het patrimonium.							
28.01	Teruggaven door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, der registratie en domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen . . . . .	10,0	—	—	8,0	—	—
	Totalen voor hoofdstuk II . . . . .	10,0	—	—	8,6	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1971 (verwezenlijkingen) --- (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) --- (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN --- ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN --- ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN --- ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
--- --- Sur crédits non dissociés (3) (9)	--- --- Sur crédits dissociés (4) (10)	--- --- Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	--- --- Sur crédits dissociés (4) (12)	--- --- Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	--- --- Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	--- --- Sur crédits dissociés (4) (15)	--- --- Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)
215,2	—	157,9	—	10,6	192,7	—	10,6	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information.	12.28
—	—	—	—	—	—	—	19,3	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de service à résulter de l'instauration de la T.V.A. (pour mémoire).	12.29
—	—	—	—	—	2,7	—	—	Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale en matière fiscale (pour mémoire).	12.31
7,0	—	4,0	—	1,9	4,0	—	1,6	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université.	12.32
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de crédit professionnel.	12.33
1.821,9	—	1.257,2	—	303,8	1.218,3	—	284,1	Totaux pour le § 2.	
11.491,3	—	10.725,5	—	442,2	9.572,8	—	419,8	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE II.									
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES									
Intérêts de la dette des pouvoirs publics.									
0,9	—	0,4	—	—	0,1	—	0,1	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.	21.01
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	Paiement de coupons relevés de la prescription.	21.03
1,0	—	0,5	—	—	0,1	—	0,1	Totaux pour les articles 21.	
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.									
7,7	—	7,2	—	—	7,7	—	0,1	Restitutions par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.	28.01
8,7	—	7,7	—	—	7,8	—	0,2	Totaux pour le chapitre II.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1973 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Credits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Credits d'ordonnancement
			(3)	(4)		(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

30.01	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten . . . . .	19,0	—	—	19,0	—	—
-------	---	------	---	---	------	---	---

Huur- en renteverlagende subsidies.

31.01	Voorzieningskrediet tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid	0,3	—	—	0,3	—	—
31.03	Voorzieningskrediet met het oog op het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan private goederen, welke tot de uitoefening van een zending van algemeen nut aangewend worden .	0,1	—	—	0,3	—	—
	<b>Totalen voor de artikelen 31. . .</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Andere subsidies aan bedrijven.

32.01	Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de «Linker Scheldeoever» . . .	50,0	—	—	50,0	—	—
32.02	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten . . . . .	1,4	—	—	0,7	—	—
32.03	Toelage aan het «Studiecentrum voor bank- en financiewezenen» . . . . .	0,1	—	—	0,1	—	—
	<b>Totaal voor de artikelen 32. . .</b>	<b>51,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>50,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES  (17)	Art.  (18)
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
—  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	—  Sur crédits dissociés (4) (10)	—  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	—  Sur crédits dissociés (4) (12)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	—  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	—  Sur crédits dissociés (4) (15)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		

## CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION  
D'AUTRES SECTEURS.

Non ventilé.

18,1	—	18,0	—	—	18,5	—	0,1	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations de recettes.	30.01
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	Crédit de prévision réglant une intervention financière de l'Etat du Chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.	31.01
0,1	—	0,1	—	0,2	0,2	—	0,3	Crédit de prévision en vue de la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.	31.03
0,2	—	0,2	—	0,2	0,2	—	0,3	Totaux pour les articles 31.	
60,9	—	41,0	—	4,5	35,0	—	—	Autres subventions aux entreprises.	
0,7	—	0,5	—	0,2	0,5	—	0,2	Versement à faire à la Société Intercommunale de la « Rive Gauche de l'Escaut ».	32.01
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Subvention à la Société nationale des chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer Vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.	32.02
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Subside au « Centre d'études bancaires et financières ».	32.03
61,7	—	41,6	—	4,7	35,6	—	0,2	Totaux pour les articles 32.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) — (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden . . .	3,9	—	—	3,5	—	—
33.02	Verliezen voortvloeiend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen . . . . .	1,6	—	—	1,3	—	—
	<b>Totalen voor de artikelen 33. . .</b>	<b>5,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

## Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.01	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen . . . . .	5,5	—	—	5,5	—	—
34.02	Budgettaire bijdrage aan de Europese Gemeenschappen ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
34.03	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België . . . . .	28,0	—	—	29,4	—	—
	<b>Totalen voor de artikelen 34. . .</b>	<b>33,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>34,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

## Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.	2,0	—	—	2,0	—	—
	<b>Totalen voor hoofdstuk III . . .</b>	<b>111,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>112,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
—  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	—  Sur crédits dissociés (4) (10)	—  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	—  Sur crédits dissociés (4) (12)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	—  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	—  Sur crédits dissociés (4) (15)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)
<b>Transferts de revenus aux ménages.</b>									
									Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la respon- sabilité de l'Etat à l'égard d'actes com- mis par ses organes et ses préposés. 33.01
3,3	—	1,4	—	0,1	0,7	—	1,6		
									Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extra- ordinaires. 33.02
1,2	—	0,3	—	2,0	0,1	—	0,7		
4,5	—	1,7	—	2,1	0,8	—	2,3		Totaux pour les articles 33.
<b>Transferts de revenus à l'étranger.</b>									
									Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques. 34.01
4,8	—	4,8	—	—	4,9	—	—		
									Contribution budgétaire complémentaire aux Communautés européennes (pour mémoire). 34.02
1.089,7	—	1.089,7	—	—	4.704,5	—	—		
									Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique. 34.03
8,6	—	8,6	—	—	12,7	—	—		
1.103,1	—	1.103,1	—	—	4.722,1	—	—		Totaux pour les articles 34.
<b>Remboursements en matière d'autres trans- ferts de revenus des ménages et des entreprises.</b>									
									Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des douanes et accises. 38.01
2,8	—	1,5	—	0,1	0,5	—	0,1		
1.190,4	—	1.166,1	—	7,1	4.777,7	—	3,0		Totaux pour le chapitre III.

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten  — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  — Credits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten  — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  — Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

41.01	Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade . . . . .	0,2	—	—	0,2	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV . . . . .	0,2	—	—	0,2	—	—

## HOOFDSTUK 01.

## DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisieel krediet: index en sociale programmatie . . . . .	988,7	—	—	1.332,7	—	—
01.02	Globaal provisieel krediet tot dekking van de lasten te wijten aan de evolutie van de economische toestand en de weerslag van de maatregelen met betrekking tot de sociale programmatie voortvloeiend uit de overeenkomst 1974-1975 . . . . .	4.500,0	—	—	—	—	—
01.05	Provisieel krediet: index en bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel (pro memorie) . . . . .	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 01. . . . .	5.488,7	—	—	1.332,7	—	—

Lopende uitgaven van overheidsbedrijven

02.01	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen . . . . .	40,8	—	—	30,0	—	—
-------	--	------	---	---	------	---	---

Interne verrichtingen.

03.01	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden . . . . .	0,1	—	—	0,1	—	—
-------	--	-----	---	---	-----	---	---

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS			
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)		
—	—	—	—	—	—	—	—
Sur crédits non dissociés (3) (9)	Sur crédits dissociés (4) (10)	Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)
						(17)	(18)

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

0,1	—	—	—	0,1	—	—	0,1	Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre.	41.01
0,1	—	—	—	0,1	—	—	0,1	Totaux pour le chapitre IV.	

## CHAPITRE 01.

## DIVERS.

Non reparté économiquement.

—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel : index et programmation sociale.	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel global destiné à couvrir les charges à résulter de l'évolution de la situation économique et des incidences des mesures de programmation sociale résultant de la convention 1974-1975.	01.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel : index et mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel retribué par l'Etat (pour mémoire).	01.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 01.	

Dépenses courantes des entreprises publiques.

26,9	—	26,9	—	—	26,6	—	—	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.	02.01
------	---	------	---	---	------	---	---	--	-------

Opérations internes.

0,1	—	—	—	—	—	—	—	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés.	03.01
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnement		Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
03.03	Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade . . .	4,8	—	—	3,9	—	—
03.04	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het departement van Financiën . . . . .	0,7	—	—	0,6	—	—
	Totalen voor de artikelen 03. . . . .	5,6	—	—	4,6	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01 . . . . .	5.535,1	—	—	1.367,3	—	—
	Totalen voor sectie III. — Administraties en Diensten . . . . .	21.142,7	—	—	13.753,0	—	—
	Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Financiën . . . . .	21.163,6	—	—	13.780,3	—	—

## TITEL II.

## KAPITAALUITGAVEN.

## SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN  
VAN DE (VICE-EERSTE MINISTER EN)  
MINISTER VAN FINANCIËN

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

## Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.05	Vermogensuitgaven van de Kabinetten . . . . .	0,4	—	—	0,4	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII . . . . .	0,4	—	—	0,4	—	—
	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de (Vice-Eerste Minister en) Minister van Financiën . . . . .	0,4	—	—	0,4	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)		1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES  (17)	Art.  (18)
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)  —  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)  —  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972  —  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)  —  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971  —  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
3,8	—	—	—	3,1	—	—	2,6	Remboursement, à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des dommages de guerre.	03.03
0,5	—	0,4	—	0,2	0,4	—	0,2	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.	03.04
4,4	—	0,4	—	3,3	0,4	—	2,8	Totaux pour les articles 03.	
31,3	—	27,3	—	3,3	27,0	—	2,8	Totaux pour le chapitre 01.	
12.721,8	—	11.926,6	—	452,7	14.385,3	—	425,9	Totaux pour la section III. — Administrations et services.	
12.760,0	—	11.963,6	—	454,0	14.404,6	—	427,6	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère des Finances.	

## TITRE II.

## DEPENSES DE CAPITAL.

## SECTION I.

DEPENSES DES CABINETS DU  
(VICE-PREMIER MINISTRE ET)  
MINISTRE DES FINANCES.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achat de biens meubles durables.

3,1	—	3,1	—	0,1	0,4	—	0,1	Dépenses patrimoniales des Cabinets.	74.05
3,1	—	3,1	—	0,1	0,4	—	0,1	Totaux pour le chapitre VII.	
3,1	—	3,1	—	0,1	0,4	—	0,1	Totaux pour la section I. — Dépenses des Cabinets du (Vice-Premier Ministre et) Ministre des Finances.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten  --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  --- Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten  --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten  --- Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## SECTIE II.

KABINETSUITGAVEN  
VAN DE STAATSSECRETARIS  
VOOR BEGROTING.

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.05 Vermogensuitgaven van het Kabinet (*pro  
memorie*) . . . . .

Totalen voor hoofdstuk VII . . .

Totalen voor sectie II. — Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris voor Begroting

## SECTIE III.

## ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

## HOOFDSTUK V.

Vermogensoverdrachten  
aan andere sectoren.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Terugbetalingen van indirecte belastingen.

51.01 Dekking van het bedrag der aftrekken verricht  
(ex krachtens artikel 99 van het Wetboek van  
36.01) de B.T.W. (*pro memoria*) . . . . .51.02 Dekking van de betaling der schuldbrieven  
(art. 99 — Wetboek B.T.W.) . . . . .

Totalen voor de artikelen 51. . .

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

52.03 Betaling door België voor rekening van de  
geallieerden, van de «claims» daterend  
uit het veldigheidstijdperk van de Mutual-  
Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van  
de procedurevereisten, te voren niet kon-  
den geregeld worden . . . . .

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) **TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).**

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)				1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)  —  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)  —  Sur crédits non disso- ciés 1973 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972  —  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)  —  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4)  —  Sur crédits dissociés (4) (15)		
							(17)	(18)

## SECTION II.

DEPENSES DU CABINET  
DU SECRETAIRE D'ETAT  
AU BUDGET.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achat de biens meubles durables.

0,4	—	0,4	—	0,1	0,2	—	0,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet 74.05 (pour mémoire).
0,4	—	0,4	—	0,1	0,2	—	0,1	Totaux pour le chapitre VII.
0,4	—	0,4	—	0,1	0,2	—	0,1	Totaux pour la section II. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.

## SECTION III.

## ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

## CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A DESTINATION  
D'AUTRES SECTEURS.

## Transferts de capitaux aux entreprises.

## Remboursements d'impôts indirects.

—	—	8.825,0	—	—	9.000,0	—	—	Couverture du montant des déductions 51.01 opérées en vertu de l'article 99 du code (ex de la T.V.A. (pour mémoire). 36.01)
—	—	—	—	—	—	—	—	Couverture du paiement des titres de 51.02 créance (art. 99 — code T.V.A.).
—	—	8.825,0	—	—	9.000,0	—	—	Totaux pour les articles 51.

## Transferts de capitaux aux ménages.

Paiement par la Belgique, pour le compte 52.03  
des alliés, de «claims» dont l'origine se  
situe dans la période de validité des  
accords de Mutual Aid, mais qui, par  
suite des exigences de la procédure,  
n'ont pu être réglés antérieurement.

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

- 53.01 Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Gemeenschap (*pro memorie*) . . . . .

— — — — —

## Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

- 56.01 Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939 .

30,0 — — — 30,0 — —

## Terugbetalingen van vermogensheffingen.

- 57.01 Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166)

0,2 — — — 0,2 — —

Totalen voor hoofdstuk V . . .

7.330,7 — — — 935,2 — —

## HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

## Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

- 61.01 Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade . . . . .

882,0 — — — 910,0 — —

- 61.02 Krediet bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten, aan een interest van 3,5 % aan oudkoloniale uit Afrika (*pro memorie*) . . . . .

— — — — —

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — Sur crédits non dissociés (9)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — Sur crédits dissociés (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)

## Transferts de capitaux à l'étranger.

Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordés par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'Accord d'Association entre ce pays et la Communauté économique européenne (pour mémoire). 53.01

## Transferts de capitaux des entreprises.

Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939. 56.01

## Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine.

Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166). 57.01

26,9	—	14,5	—	18,4	18,5	—	29,2	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	
27,0	—	8.839,6	—	18,4	9.018,6	—	29,2	Totaux pour le chapitre V.

## CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLIC.

## Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre. 61.01

Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens colons d'Afrique (pour mémoire). 61.02

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

61.03	Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben . . . (Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting.) ( <i>pro memorie</i> )	---	---	---	0,1	---	---
61.04	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	---	---	---	105,0	---	---
61.05	Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.	200,0	---	---	100,0	---	---
Totalen voor hoofdstuk VI . . .		1.082,0	---	---	1.115,1	---	---

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

71.01	Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoopprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden . . . .	---	3,0	3,0	---	2,0	2,0
71.02	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoe-deren. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden ( <i>pro memorie</i> )	---	---	---	---	---	---
Totalen voor de artikelen 71. . .		---	3,0	3,0	---	2,0	2,0

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet geplitate kredieten (3)	Op geplitate kredieten (4)	Op niet geplitate kredieten 1973 (3)	Op geplitate kredieten (4)	Op niet geplitate kredieten overgebracht van 1972	Op niet geplitate kredieten 1972 (3)	Op geplitate kredieten (4)	Op niet geplitate kredieten overgebracht van 1971		
—  —  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	—  —  Sur crédits dissociés (4) (10)	—  —  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	—  —  Sur crédits dissociés (4) (12)	—  —  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	—  —  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	—  —  Sur crédits dissociés (4) (15)	—  —  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
—	—	—	—	—	1,0	—	—	(17)	(18)

Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages. 61.03

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'art. 630.1.A. du titre IV, Section Particulière, du présent budget.) (pour mémoire.)

Acquisition d'obligation du Fonds congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire). 61.04

Crédit spécial à verser à un fonds pour l'Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat. 61.05

1.022,0 — 1.480,8 — — 1.201,8 — —

Totaux pour le chapitre VI.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires. 71.01

— 5,0 — 5,0 — — — —

Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire). 71.02

— 5,0 — 5,0 — — — —

Totaux pour les articles 71.

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1973 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.						
72.01	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra . . . . .	—	3,0	3,0	—	4,0	4,0
	Aankoop van duurzame roerende goederen.						
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	80,0	—	—	62,8	—	—
74.02	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	20,1	—	—	16,5	—	—
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	42,0	—	—	35,5	—	—
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land . . . . .	15,6	—	—	10,1	—	—
74.05	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memorie) . . . . .	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 74. . . . .	157,7	—	—	124,9	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII . . . . .	157,7	6,0	6,0	124,9	6,0	6,0

## HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN  
EN DEELNEMINGEN.

## Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

81.01	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919)	0,3	—	—	0,3	—	—
81.02	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij . . . . .	0,1	—	—	0,1	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.) TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)				1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)				LIBELLES  (17)	Art.  (18)
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS					
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
—  Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	—  Sur crédits dissociés (4) (10)	—  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	—  Sur crédits dissociés (4) (12)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	—  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	—  Sur crédits dissociés (4) (15)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		

## Construction de bâtiments dans le pays.

—	20,9	—	14,4	—	—	22,0	—	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.	72.01
Achat de biens meubles durables.									
65,2	—	27,5	—	28,9	36,7	—	22,6	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	74.01
12,0	—	2,9	—	2,5	3,3	—	2,0	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	74.02
29,1	—	15,2	—	18,1	13,6	—	12,5	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	74.03
9,4	—	3,7	—	1,2	7,1	—	4,1	Achat de moyens de transport terrestre.	74.04
—	—	—	—	—	—	—	10,3	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).	74.05
115,7	—	49,3	—	50,7	60,7	—	51,5	Totaux pour les articles 74.	
115,7	25,9	49,3	19,4	50,7	60,7	22,0	51,5	Totaux pour le chapitre VII.	

## CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS  
ET PARTICIPATIONS.

## Octrois de crédits et participations aux entreprises.

—	—	—	—	—	0,3	—	—	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).	81.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale Terrienne.	81.02

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) --- (crédits sollicités)			1974 (aangepaste kredieten) (1) --- (crédits adaptés) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) --- CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN --- CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten --- Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten --- Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
81.03	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij . . . . .	226,5	—	—	300,0	—	—
81.04	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
81.05	Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
81.06	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. «Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen» ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
81.07	Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
81.08	Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
	<b>Totaleu voor de artikelen 81. . . . .</b>	<b>226,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>300,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Kredietverleningen aan gezinnen.</b>						
82.01	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra. . . . .	2,2	—	—	2,0	—	—
	<b>Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.</b>						
83.01	Lidmaatschap in de Internationale Ontwikkelingsassociatie . . . . .	944,8	—	—	944,8	—	—
83.02	Leningen aan vreemde Staten . . . . .	1.030,0	—	—	1.270,0	—	—
83.03	Deel in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen . . . . .	150,0	—	—	100,0	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
—  Sur crédits non dissociés (3) (9)	—  Sur crédits dissociés (4) (10)	—  Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	—  Sur crédits dissociés (4) (12)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	—  Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	—  Sur crédits dissociés (4) (15)	—  Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)
—	—	164,5	—	—	164,5	—	—	Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'Investissement.	81.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut National de Crédit agricole (pour mémoire).	81.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Attribution à l'Office nationale du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.05
—	—	—	—	—	27,0	—	—	Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire).	81.06
—	—	—	—	—	300,0	—	—	Attribution à la Caisse Nationale de crédit professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.07
—	—	—	—	—	598,5	—	—	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).	81.08
—	—	164,5	—	—	1.090,3	—	—	Totaux pour les articles 81.	
Octrois de crédits aux ménages.									
1,8	—	1,7	—	—	1,7	—	—	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	82.01
Octrois de crédits et participations à l'étranger.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Affiliation à l'Association Internationale de Développement	83.01
—	—	850,0	—	—	700,0	—	—	Prêts à des Etats étrangers.	83.02
—	—	112,7	—	—	50,5	—	—	Part dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissements à la Turquie.	83.03

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) <i>(crédits sollicités)</i>			1974 (aangepaste kredieten) (1) <i>(crédits adaptés) (1)</i>		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN  — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)  — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten  — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings- kredieten  — <i>Crédits d'ordonnement</i>		Vastleggings- kredieten  — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings- kredieten  — <i>Crédits d'ordonnement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
83.04	In Belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quotum in het Internationale Muntfonds ( <i>pro memoria</i> ) . . .	—	—	—	—	—	—
83.05	Inschrijving op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank . . . . .	25,6	—	—	24,5	—	—
83.06	Opvraagbaar deel van de inschrijving in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ( <i>pro memoria</i> ) . . . . .	—	—	—	—	—	—
83.07	Bijdrage tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank . . . . .	25,0	—	—	25,0	—	—
83.08	Verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank ( <i>pro memoria</i> ) . . . . .	—	—	—	51,9	—	—
83.09	Toetreding en bijdrage tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds . . . . .	45,0	—	—	45,0	—	—
83.10	Inschrijving van België in het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Speciaal Fonds van deze bank . . . . .	200,0	—	—	—	—	—
83.11	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds . . . . .	58,2	—	—	58,2	—	—
	<b>Totalen voor de artikelen 83. . . . .</b>	<b>2.478,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2.519,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totalen voor hoofdstuk VIII. . . . .</b>	<b>2.707,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2.821,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totalen voor sectie III. — Administraties en Diensten . . . . .</b>	<b>11.278,1</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>4.997,0</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>
	<b>Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën . . . . .</b>	<b>11.278,5</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>4.997,4</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>
	<b>ALGEMENE TOTALEN VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN (TITEL I + TITEL II) . . . . .</b>	<b>32.442,1</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>18.777,7</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN ENGAGEMENTS		ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIEREN ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971		
— Sur crédits non dissociés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	— Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
								(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—	Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part au Fonds monétaire international (pour mémoire).	83.04
—	—	24,4	—	—	—	—	—	Souscription au capital de la Banque asiatique de Développement.	83.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Partie appréciable de la souscription à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement (pour mémoire).	83.06
—	—	—	—	—	—	—	—	Contribution aux Fonds spécial de la Banque asiatique de Développement.	83.07
—	—	51,9	—	—	—	—	—	Souscription à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement (pour mémoire).	83.08
—	—	—	—	—	—	—	—	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.	83.09
—	—	—	—	—	—	—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds spécial de cette Banque.	83.10
—	—	—	—	—	—	—	—	Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement.	83.11
—	—	1.039,0	—	—	750,5	—	—	Totaux pour les articles 83.	
1,8	—	1.205,2	—	—	1.842,5	—	—	Totaux pour le chapitre VIII.	
1.166,5	25,9	11.574,9	19,4	69,1	12.123,6	22,0	80,7	Totaux pour la section III. — Administrations et Services.	
1.170,0	25,9	11.578,4	19,4	69,3	12.124,2	22,0	80,9	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances.	
13.930,0	25,9	23.542,0	19,4	523,3	26.528,8	22,0	508,5	TOTAUX GENERAUX POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES (TITRES I + II).	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

## SAMENVATTENDE TABELLEN.

## TABLEAUX RÉCAPITULATIFS.

1. Vastleggingen.		1. Engagements.			
(In miljoenen frank.)		(En millions de francs.)			
	1975	1974	1973	1972	
Lopende uitgaven . . . . .	21.163,6	13.780,3	12.760,0	14.767,1	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven . . . . .	11.284,5	5.003,4	1.195,9	1.079,3	Dépenses de capital.
Totaal . . . . .	32.448,1	18.783,7	13.955,9	15.846,4	Total.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven . . . . .	—	14,6	23,7	53,6	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven . . . . .	—	5,1	0,1	3,9	Dépenses de capital.
2. Ordonnanceringen.		2. Ordonnancements.			
(In miljoenen frank.)		(En millions de francs.)			
	1975	1974	1973	1972	
Lopende uitgaven . . . . .	21.163,6	13.780,3	12.417,6	14.832,2	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven . . . . .	11.284,5	5.003,4	11.667,1	12.227,1	Dépenses de capital.
Totaal . . . . .	32.448,1	18.783,7	24.084,7	27.059,3	Total.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven . . . . .	—	14,6	23,7	53,6	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven . . . . .	—	5,1	0,1	3,9	Dépenses de capital.

TITEL I.				TITRE I.			
LOPENDE UITGAVEN.				DEPENSES COURANTES.			
SECTIE I.				SECTION I.			
Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.				Dépenses du cabinet du Ministre des Finances.			
HOOFDSTUK I.				CHAPITRE I.			
Consumptieve bestedingen.				Dépenses de consommation.			
Lopende uitgaven voor goederen en diensten.				Dépenses courantes pour biens et services.			
§ 1. Lonen en sociale lasten.				§ 1. Salaires et charges sociales.			
ART. 11.01. — <i>Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.</i>				ART. 11.01. — <i>Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.</i>			
<i>Economische classificatie :</i>				<i>Classification économique :</i>			
	1975	1974	1973				
111 Eigenlijk loon . . . . . F	1.200.000	1.100.000	1.200.000	111 Salaire proprement dit.			
Aangevraagd krediet voor 1975 : 1.169.000 frank.				Crédit sollicité pour 1975 : 1.169.000 francs.			
Aangepast krediet 1974 : 1.082.000 frank.				Crédit ajusté de 1974 : 1.082.000 francs.			
De verhoging van 87.000 frank is te wijten aan :				L'augmentation de 87.000 francs résulte :			
<i>In meer :</i>				<i>En plus :</i>			
De stijging van het indexcijfer . . . . . F	119.000			De la hausse de l'index . . . . . F	119.000		
<i>In min :</i>				<i>En moins :</i>			
De afschaffing van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister (koninklijk besluit van 25 april 1974) . . . . .	-32.000			De la suppression du Cabinet du Vice-Premier Ministre (arrêté royal du 25 avril 1974) . . . . .	-32.000		
<b>Totaal . . . F</b>	<b>87.000</b>			<b>Total . . . F</b>	<b>87.000</b>		
ART. 11.02. — <i>Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.</i>				ART. 11.02. — <i>Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.</i>			
	1975	1974	1973				
	12.000.000	14.200.000	15.200.000				
Die kredieten zijn samengesteld als volgt :				Ces crédits se décomposent comme suit :			
<i>Economische classificatie :</i>	1975	1974	1973	<i>Classification économique :</i>			
111 Eigenlijk loon . . . . . F	10.229.000	12.447.000	13.245.000	111 Salaire proprement dit.			
waarvan :				dont :			
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	250.000	260.000	250.000	— retenues sécurité sociale.			
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>			
Weddeschaalbezoldigingen . . . . .	7.381.000	10.324.000	11.365.000	Traitements barémiques.			
Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen . . . . .	200.000	100.000	—	Nominations, promotions et augmentations éventuelles.			
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	2.422.000	1.790.000	1.670.000	Majoration index (31,95 p.c.).			
Haard- en standplaatstoelage . . . . .	22.000	37.000	31.000	Allocation de foyer et de résidence.			
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	7.000	6.000	4.000	Majoration index (31,95 p.c.).			
Eindejaartoelage . . . . .	197.000	190.000	175.000	Allocation de fin d'année.			
<b>Totalen . . . F</b>	<b>10.229.000</b>	<b>12.447.000</b>	<b>13.245.000</b>	<b>Totaux.</b>			

	1975	1974	1973	
112 Directe toelagen . . . . . F	964.000	893.000	1.001.000	112 Allocations directes.
Vakantiegeld . . . . .	262.000	452.000	257.000	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	256.000	319.000	404.000	Allocations familiales.
Bijzondere vergoedingen aan de autobestuurders . . . . .	276.000	57.000	301.000	Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto.
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	170.000	65.000	39.000	Majoration index (31,95 p.c.).
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>964.000</b>	<b>893.000</b>	<b>1.001.000</b>	<b>Totaux.</b>
113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen . . . . . F	750.000	860.000	944.000	113 Contributions patronales : — aux assurances sociales.
<b>Algemene totalen . . . . . F</b>	<b>11.943.000</b>	<b>14.200.000</b>	<b>15.190.000</b>	<b>Totaux généraux.</b>

De vermindering van 2.257.000 frank is in hoofdzaak het gevolg van de afschaffing van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister (koninklijk besluit van 25 april 1974).

*Uiteenzettingstabel.*

Jaarweden en vergoedingen van het personeel (1) . . . . . F	5.026.000
Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (2) . . . . .	2.355.000
<b>Totaal der weddeschaalbezoldigingen . . . . .</b>	<b>7.381.000</b>
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen . . . . .	200.000
Verhoging 31,95 pct. (index) . . . . .	2.422.000
<b>Totalen A . . . . . F</b>	<b>10.003.000</b>
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . . F	22.000
Verhoging 31,95 pct. (index) . . . . .	7.000
Eindejaarstoelage . . . . .	197.000
<b>Totalen B . . . . . F</b>	<b>226.000</b>
<b>Totalen (A + B) Eigenlijk loon . . . . . F</b>	<b>10.229.000</b>
Vakantiegeld . . . . . F	262.000
Kinderbijslagen . . . . .	256.000
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders . . . . .	276.000
Verhoging 31,95 pct. (index) . . . . .	170.000
<b>Totalen : Directe toelagen . . . . . F</b>	<b>964.000</b>
Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen . . . . . F	750.000
<b>Algemene totalen . . . . . F</b>	<b>11.943.000</b>

(1) Wedden : 3 personen.

Vergoedingen 57 personen.

Wedden en vergoedingen : 1 persoon.

(2) 8 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

La diminution de 2.257.000 francs résulte principalement de la suppression du Cabinet du Vice-Premier Ministre (arrêté royal du 25 avril 1974).

*Tableau de décomposition.*

Traitements et indemnités du personnel (1) . . . . . F	5.026.000
Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (2) . . . . .	2.355.000
<b>Total des traitements barémiques . . . . .</b>	<b>7.381.000</b>
Promotions de grade et augmentations barémiques . . . . .	200.000
Majoration 31,95 p.c. (index) . . . . .	2.422.000
<b>Totaux A . . . . . F</b>	<b>10.003.000</b>
Allocations de foyer et de résidence . . . . . F	22.000
Majoration 31,95 p.c. (index) . . . . .	7.000
Allocation de fin d'année . . . . .	197.000
<b>Totaux B . . . . . F</b>	<b>226.000</b>
<b>Totaux (A + B) Salaire proprement dit . . . . . F</b>	<b>10.229.000</b>
Pécule de vacances . . . . . F	262.000
Allocations familiales . . . . .	256.000
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto . . . . .	276.000
Majoration 31,95 p.c. (index) . . . . .	170.000
<b>Totaux : Allocations directes . . . . . F</b>	<b>964.000</b>
Contributions patronales aux assurances sociales . . . . . F	750.000
<b>Totaux généraux . . . . . F</b>	<b>11.943.000</b>

(1) Traitements : 3 personnes.

Indemnités : 57 personnes.

Traitements et indemnités : 1 personne.

(2) 8 personnes qui touchent également une indemnité.

## Kabinet van de Minister van Financiën.

## Cabinet du Ministre des Finances.

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van herkomst — Secteur d'origine								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé		1ste mei 1974 1 <sup>er</sup> mai 1974	1975
	1ste mei 1974 1 <sup>er</sup> mai 1974	1975	1ste mei 1974 1 <sup>er</sup> mai 1974	1975	1ste mei 1974 1 <sup>er</sup> mai 1974	1975	1ste mei 1974 1 <sup>er</sup> mai 1974	1975		
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i> . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i> . . . . .	2	2	1	1	—	—	1	1	4	4
Adviseurs. — <i>Conseillers</i> . . . . .	5	5	—	—	1	1	1	1	7	7
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i> . . . . .	23	23	9	9	4	4	3	3	39	39
Autobestuurders en kamerwachters. — <i>Chauffeurs d'autos et huissiers</i> . . . . .	4	4	3	3	—	—	—	—	7	7
Telefonisten, werklieden, schoonmaakers en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge</i> . . . . .	4	4	7	7	—	—	—	—	11	11
Totaal. — <i>Total</i> . . . . .	38	38	21	21	5	5	5	5	69	69

## § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
122 Huur van gebouwen en land . . . F	400.000	—	—

Werkelijk krediet 1975 : 375.000 frank.

In 1974 was dit krediet ingeschreven onder het artikel 12.20, litera 13 (sectie I) voor een bedrag van 319.000 frank. De vermeerdering van 56.000 frank is voornamelijk het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

ART. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . F	100.000	200.000	1.700.000

Aangevraagd krediet voor 1975 : 100.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 180.000 frank.

Het krediet werd aangepast aan de waarschijnlijke behoeften van het Kabinet.

ART. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . F	7.200.000	6.200.000	7.900.000
122 Huur van gebouwen en land . . . F	—	300.000	300.000
F	7.200.000	6.500.000	8.200.000

## § 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

## Classification économique :

122 Location de bâtiments et de terrains.

Crédit réel 1975 : 375.000 francs.

Ce crédit était inscrit en 1974 sous l'article 12.20, lettre 13 (section I) pour un montant de 319.000 francs. La majoration de 56.000 francs résulte essentiellement de la hausse de l'index.

ART. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

## Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Crédit sollicité pour 1975 : 100.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 180.000 francs.

Le crédit a été adapté aux nécessités probables du Cabinet.

ART. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

## Classification économique :

Aangevraagd krediet voor 1975 : 7.130.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 6.449.000 frank.

Verhoging : 681.000 frank.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen . . . . .	F —
2. Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies . . . . .	775.000
3. Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen . . . . .	1.500.000
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	200.000
5. Kantoorbenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	1.000.000
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	260.000
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	195.000
8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . . . .	—
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen . . . . .	450.000
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen . . . . .	2.100.000
11. Uitgaven voor beroepsscholing . . . . .	—
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister van Financiën . . . . .	650.000
Totaal . . . . .	F 7.130.000

## SECTIE II.

### Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting.

#### HOOFDSTUK I.

##### Consumptieve bestedingen.

##### Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

##### § 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01 — Jaarwedge en representatiekosten van de Staatssecretaris.  
(pro memorie)

Economische classificatie :

	1973	1974	1975
111 Eigen loon . . . . .	—	300.000	900.000

Crédit sollicité pour 1975 : 7.130.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 6.449.000 francs.

Majoration : 681.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet, ni des services publics . . . . .	F —
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances . . . . .	775.000
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers . . . . .	1.500.000
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	200.000
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	1.000.000
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	260.000
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	195.000
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. . . . .	—
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées . . . . .	450.000
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) . . . . .	2.100.000
1. Dépenses de formation professionnelle . . . . .	—
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Finances . . . . .	650.000
Total . . . . .	F 7.130.000

## SECTION II.

### Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.

#### CHAPITRE I.

##### Dépenses de consommation.

##### Dépenses courantes pour biens et services.

##### § 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.  
(pour mémoire)

Classification économique :

111 Salaire proprement dit.

Vermindering : 288.000 frank.

Voor 1975 worden de uitgaven aangerekend op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.* (pro memorie)

Réduction : 288.000 francs.

Pour 1975, les dépenses sont à charge du budget des Services du Premier Ministre.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.* (pour mémoire)

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
	—	2.700.000	4.600.000	
De kredieten zijn samengesteld als volgt :				
Economische classificatie :				
	1975	1974	1973	Classification économique :
	—	—	—	
111 Eigenlijk loon . . . . . F	—	2.180.000	3.678.000	111 Salaire proprement dit.
waarvan de werknemersbijdragen sociale zekerheid . . . . .	—	55.000	93.000	dont retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Weddeschaalbezoldigingen . . . . .	—	1.807.000	3.108.000	Traitements barémiques.
Benoemingen, bevorderingen en eventuele ver- hogingen . . . . .	—	—	—	Nominations, promotions et augmentations éventuelles.
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	—	310.000	457.000	Majoration index (31,95 p.c.).
Haard- en standplaatsstoelage . . . . .	—	16.000	42.000	Allocation de foyer et de résidence.
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	—	3.000	5.000	Majoration index (31,95 p.c.).
Eindejaarstoelage . . . . .	—	44.000	66.000	Allocation de fin d'année.
<b>Totaal . . . . . F</b>	<b>—</b>	<b>2.180.000</b>	<b>3.678.000</b>	<b>Totaux.</b>
112 Directe toelagen . . . . . F	—	296.000	457.000	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vacantiegeld . . . . .	—	213.000	130.000	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	—	39.000	187.000	Allocations familiales.
Bijzondere vergoedingen aan de auto- bestuurders van de Staatssecretaris en van de Kabinetschef . . . . .	—	32.000	124.000	Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Secrétaire d'Etat et du chef de Cabinet.
Verhoging index (31,95 pct.) . . . . .	—	12.000	16.000	Majoration index (31,95 p.c.).
<b>Totaal . . . . . F</b>	<b>—</b>	<b>296.000</b>	<b>457.000</b>	<b>Totaux.</b>
113 Werkgeversbijdragen sociale verzekerin- gen . . . . . F	—	130.000	385.000	113 Contributions patronales aux assurances sociales.
<b>Algemene totalen . . . . . F</b>	<b>—</b>	<b>2.606.000</b>	<b>4.520.000</b>	<b>Totaux généraux.</b>

Vermindering : 2.606.000 frank.

Voor 1975 worden de uitgaven aangerekend op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)* (pro memorie).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	—	—	100.000

Réduction : 2.606.000 francs.

Pour 1975, les dépenses sont à charge du budget des Services du Premier Ministre.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)* (pour mémoire).

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

ART. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet* (pro memorie).ART. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet* (pour mémoire).*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . F	—	1.200.000	4.300.000
122 Huur van gebouwen en land . . F	—	1.100.000	2.000.000
Totalen . . F	—	2.300.000	6.300.000

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.
122 Location de bâtiments et terrains.
Totaux.

Werkelijk krediet 1974 : 2.274.000 frank.

Vermindering : 2.274.000 frank.

Voor 1975 worden de uitgaven aangerekend op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

Crédit réel 1974 : 2.274.000 francs.

Réduction : 2.274.000 francs.

Pour 1975, les dépenses sont à charge du budget des Services du Premier Ministre.

## SECTIE III.

## Administraties en Diensten.

## HOOFDSTUK I.

## Consumptieve bestedingen.

## Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

## § 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen.*

1975	1974	1973
12.382.500.000	9.671.600.000	9.305.900.000

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
111 Eigenlijk loon . . . . . F	10.819.546.000	8.515.983.000	8.116.063.000
— waarvan afhouding weduwen en wezen . . . . .	616.295.000	501.947.000	476.326.000
— werknemersbijdragen sociale zekerheid . . . . .	222.446.000	186.671.000	177.325.000

*Samenstelling :*

Weddeschaalbezoldigingen (toestand 31 januari 1974 voor de berekening der kredieten van 1974 en 1975) . . .	7.171.365.000	6.883.674.000	6.687.010.000
Verhoging van 2 pct. op 1 juli 1974 . .	126.366.000	—	—
Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen (1) . . . . .	300.798.000	103.579.000	—
Aanwervingen en vervangingen (1) . . .	136.810.000	26.782.000	—
Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen (1) . . . . .	—	-96.468.000	—
Verhoging index (1) . . . . .	2.471.459.000	1.197.710.000	1.023.341.000
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	63.328.000	50.609.000	39.688.000

*Classification économique :*

111 Salaire proprement dit.
— dont retenue veuves et orphelins.
— retenues sécurité sociale.

*Décomposition :*

Traitements barémiques (situation 31 janvier 1974 pour le calcul des crédits de 1974 et de 1975).
Majoration de 2 p.c. au 1 <sup>er</sup> juillet 1974.
Promotions de grade et augmentations barémiques (1).
Recrutements et remplacements (1).
Réductions pour départs et mises à la pension (1).
Majoration index (1).
Allocations pour fonctions supérieures.

(1) Rekening gehouden met de schommelingen over 11 maanden in 1974 en 23 maanden in 1975.

(1) Les mouvements dont il a été tenu compte portent sur 11 mois en 1974 et sur 23 mois en 1975.

	1975	1974	1973	
Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering . . . . .	9.111.000	8.285.000	21.328.000	Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.
Haard- en standplaatstoelage . . . . .	117.075.000	111.548.000	115.264.000	Allocation de foyer et de résidence.
Eindejaarstoelage . . . . .	326.143.000	201.000.000	204.265.000	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	97.091.000	29.264.000	25.167.000	Majoration index.
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>10.819.546.000</b>	<b>8.515.983.000</b>	<b>8.116.063.000</b>	<b>Totaux.</b>
112 Directe toelagen . . . . . F	1.162.453.000	811.734.000	860.923.000	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vakantiegeld . . . . .	548.145.000	362.481.000	367.759.000	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	438.012.000	367.503.000	418.078.000	Allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	6.910.000	6.910.000	6.644.000	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis-kosten . . . . .	3.010.000	3.000.000	2.206.000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	175.000	470.000	250.000	Indemnités pour accident de travail.
Vertrekvergoeding . . . . .	400.000	—	—	Indemnités de départ.
Verhoging index . . . . .	165.801.000	71.370.000	65.986.000	Majoration index.
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>1.162.453.000</b>	<b>811.734.000</b>	<b>860.923.000</b>	<b>Totaux.</b>
113 Werkgeversbijdragen :				113 Contributions patronales :
— sociale verzekeringen . . . . . F	388.851.000	337.875.000	318.580.000	— aux assurances sociales.
115 Loon in natura . . . . .	188.000	184.000	175.000	115 Salaire en nature.
Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel . . . . .	6.798.000	5.637.000	6.079.000	Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.
Douanepersoneel ten laste van artikel 11.03.5 . . . . .	4.500.000	—	4.000.000	Agents des douanes à charge de l'article 11.03.5.
<b>Algemene totalen . . . . . F</b>	<b>12.382.336.000</b>	<b>9.671.413.000</b>	<b>9.305.820.000</b>	<b>Totaux généraux.</b>

De verhoging van 2.710.923.000 frank wordt verantwoord als volgt :

	1974	1975	Vershil
1. Weerslag van de stijging van het indexcijfer . . . . . F	1.197.710.000	2.471.459.000	1.273.749.000
(van 117,17 pct. tot 131,95 pct.) . . . . .	29.264.000	97.091.000	67.827.000
	71.370.000	165.801.000	94.431.000
	<b>1.298.344.000</b>	<b>2.734.351.000</b>	<b>1.436.007.000</b>
Waarvan 138.446.000. Index 31,95 pct. op de weddeschaalbezoldigingen : deel sociale programmatie (433.323.000).			
2. Sociale programmatie (niet begrepen in artikel 11.03 in 1974).			
	1974	1975 in +	Gloobaal
a) weddeschaalbezoldigingen (van 100 pct. tot 106 pct.)	366.704.000	47.353.000	414.057.000
b) eindejaarstoelage . . . . .	24.537.000	100.606.000	125.143.000
c) vakantiegeld . . . . .	—	185.664.000	185.664.000
d) haard- en standplaatstoelage . . . . .	55.000	5.472.000	5.527.000
	<b>391.296.000</b>	<b>339.095.000</b>	<b>730.391.000</b>

L'augmentation de 2.710.923.000 francs se justifie comme suit :

	1974	1975	Différence
1. Incidence de la hausse de l'index . . . . . F	1.197.710.000	2.471.459.000	1.273.749.000
(de 117,17 p.c. à 131,95 p.c.) . . . . .	29.264.000	97.091.000	67.827.000
	71.370.000	165.801.000	94.431.000
	<b>1.298.344.000</b>	<b>2.734.351.000</b>	<b>1.436.007.000</b>
Dont 138.446.000. Index 31,95 p.c. sur traitements barémiques : partie programmation sociale (433.323.000).			
2. Programmation sociale (non comprise à l'article 11.03 de 1974) :			
	1974	1975 en +	Globalement
a) traitements barémiques (de 100 p.c. à 106 p.c.)	366.704.000	47.353.000	414.057.000
b) allocation de fin d'année . . . . .	24.537.000	100.606.000	125.143.000
c) pécule de vacances . . . . .	—	185.664.000	185.664.000
d) allocation de foyer et de résidence . . . . .	55.000	5.472.000	5.527.000
	<b>391.296.000</b>	<b>339.095.000</b>	<b>730.391.000</b>

	1974	1975	Vershil
3. Evolutie van de personeelssterkte :			
Aanwervingen . F	+26.792.000	+136.810.000	+110.018.000
Uitdiensttredingen .	-96.468.000	—	-96.468.000
	-69.676.000	+136.810.000	+206.486.000

4. Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen . . .	103.579.000	300.798.000	+197.219.000
---	-------------	-------------	--------------

5. Aanpassingen te wijten aan de bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen, aan verschillende maatregelen in het domein van de kinderbijslagen en, onrechtstreeks, aan de sociale programmatie :

	1974	1975	Vershil
a) toelage voor uitoefening van hogere functies . . .	50.609.000	63.328.000	12.719.000
b) kinderbijslagen . . .	367.503.000	438.012.000	70.509.000
	418.112.000	501.340.000	83.228.000

c) diversen . . . . .			6.616.000
			89.844.000

6. Werkgeversbijdragen .	337.875.000	388.851.000	50.976.000
--------------------------	-------------	-------------	------------

*Samenvatting :*

1. Index . . . . .	F 1.436.007.000
2. Sociale programmatie . . . . .	730.391.000
3. Evolutie van de personeelssterkte . . . . .	206.486.000
4. Bevorderingen en weddeschaalverhogingen . . . . .	197.219.000
5. Aanpassingen . . . . .	89.844.000
6. Werkgeversbijdragen . . . . .	50.976.000
	F 2.710.923.000

ART. 11.04. — *Ailerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
111 Eigenlijk loon . . . . . F	339.400.000	286.300.000	274.100.000
112 Directe toelagen . . . . .	63.400.000	61.800.000	55.400.000
113 Werkgeversbijdragen :			
— sociale verzekeringen . . . . .	3.200.000	2.500.000	2.800.000
Totalen . . . F	406.000.000	350.600.000	332.300.000

	1974	1975	Différence
3. Evolution des effectifs :			
Recrutements . F	+26.792.000	+136.810.000	+110.018.000
Départs . . . . .	-96.468.000	—	-96.468.000
	-69.676.000	+136.810.000	+206.486.000

4. Promotions et augmentations barémiques . . . . .	103.579.000	300.798.000	+197.219.000
---	-------------	-------------	--------------

5. Ajustements dus aux promotions de grade et augmentations barémiques, aux mesures diverses dans le domaine des allocations familiales et indirectement à la programmation sociale :

	1974	1975	Différence
a) allocations fonctions supérieures . . . . .	50.609.000	63.328.000	12.719.000
b) allocations familiales . . . . .	367.503.000	438.012.000	70.509.000
	418.112.000	501.340.000	83.228.000

c) divers . . . . .			6.616.000
			89.844.000

6. Contributions patronales . . . . .	337.875.000	388.851.000	50.976.000
---------------------------------------	-------------	-------------	------------

*Récapitulation :*

1. Index . . . . .	F 1.436.007.000
2. Programmation sociale . . . . .	730.391.000
3. Evolution des effectifs . . . . .	206.486.000
4. Promotions et augmentations barémiques . . . . .	197.219.000
5. Ajustements . . . . .	89.844.000
6. Contributions patronales . . . . .	50.976.000
	F 2.710.923.000

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

*Classification économique :*

111 Salaire proprement dit.
112 Allocations directes.
113 Contributions patronales :
— aux assurances sociales.
Totaux.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt : (In duizendfranken frank.)	Le crédit sollicité se décompose comme suit : (En milliers de francs.)					
	Hoofd- bestuur	Directe Belasting- gen	Kadaster	Douane en Accijnzen	B.T.W., Registra- tie en Domeinen	Totalen
	Administrati- on centrale	Contribu- tions Directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines	Totaux
	1	2	3	4	5	6
A. Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor verge- lijkende, beroeps- of taalexamens en aan commissieleden. — <i>Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'examens professionnels ou linguistiques et des commissions</i> . . . . .	2.529	—	—	—	—	2.529
B. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. — <i>Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales</i> . . . . .	18.371	31.930	2.280	228.810	11.080	292.471
C. Toelagen toegekend aan de personeelsleden der Adminis- tratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uit- gaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen. — <i>Allocations accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépen- ses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales</i> . . . . .	—	53.000	—	2.200	—	55.200
D. Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uit- treksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extraprestaties. — <i>Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires</i> . . . . .	—	—	35.000	—	—	35.000
E. Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staats- besturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiskale sluikerij; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs en -inspecteurs. — <i>Allocations de toute nature accordées, soit annuellement, soit à l'occa- sion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction</i> . . . . .	—	—	—	12.000	—	12.000
F. Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiskale zegels. — <i>Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux</i> . . . . .	—	1.000	—	950	—	1.950
G. Toelage voor het besturen van een autovoertuig. — <i>Allo- cation pour la conduite d'un véhicule automobile</i> . . . . .	—	—	—	6.750	—	6.750
H. Vergoeding voor sociale promotie. — <i>Indemnité de promo- tion sociale</i> . . . . .	100	—	—	—	—	100
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i> . . . . .	21.000	85.930	37.280	250.710	11.080	406.000

Werkelijk krediet 1974 : 350.481.000 frank.

11.04.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 3.841.000 frank is verantwoord door de weerslag van de stijging van het indexcijfer en van de sociale programmatie.

Crédit réel 1974 : 350.481.000 francs.

11.04.1. Administration centrale.

La majoration de 3.841.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index et de la programmation sociale.

## 11.04.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 12.930.000 frank is te wijten aan de weerslag van de stijging van het indexcijfer en van de sociale programmatie.

## 11.04.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermindering van 677.000 frank is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de huidige behoeften.

## 11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 38.345.000 frank vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer en van de sociale programmatie.

## 11.04.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 1.080.000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer en van de sociale programmatie.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensionoord of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het (credit) gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C. van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)

## 11.04.02. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La majoration de 12.930.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index et de la programmation sociale.

## 11.04.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

La réduction de 677.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins actuels.

## 11.04.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 38.345.000 francs résulte de la hausse de l'index et de la programmation sociale.

## 11.04.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

La majoration de 1.080.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index et de la programmation sociale.

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C. du Titre IV, section particulière, du présent budget à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
115 Loon in natura . . . . . F	42.500.000	35.100.000	30.000.000

Aangevraagd krediet 1975 : 42.500.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 35.084.000 frank.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

A. Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en van hun familieleden.

1. Individuele hulp zonder beding van terugbetaling : 13.750.000 frank.

2. Tussenkomen ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) : 4.500.000 frank.

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen : pro memorie.

B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.

1. Sport- en ontspanningscentra : 2.450.000 frank.

2. Restaurants en refectoirs opgericht door het departement van Financiën : 14.600.000 frank.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Sabena en tussenkomst in de kostprijs van etmalen geleverd door de private sector : 5.000.000 frank.

4. Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten : 2.200.000 frank.

In vergelijking met het begrotingsjaar 1974 vertoont het aangevraagde krediet voor 1975 een vermeerdering van 7.416.000 frank.

## Classification économique :

Crédit sollicité pour 1975 : 42.500.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 35.084.000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles à fonds perdus : 13.750.000 francs.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) : 4.500.000 francs.

3. Service de renseignements juridiques et sociaux : pour mémoire.

B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.

1. Centres récréatifs et sportifs : 2.450.000 francs.

2. Restaurants et refectoirs aménagés par le département des Finances : 14.600.000 francs.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Sabena et intervention dans le coût de repas livrés par le privé : 5.000.000 de francs.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires : 2.200.000 francs.

Par rapport à l'année 1974, le crédit sollicité pour 1975 présente une augmentation de 7.416.000 francs.

*Verantwoording.*

A. Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en hun familieleden.

1. Individuele hulp : 13.750.000 frank.

a) zonder beding van terugbetaling : 13.750.000 frank.

Aangevraagd krediet : 13.750.000 frank.

Verhoging : 950.000 frank.

Verhoging inzonderheid gemotiveerd door de aanhoudende stijging van de index evenals door de bijkomende uitgaven die voortvloeien uit de voor 1975 voorziene tegemoetkoming ten gunste van de derde leeftijd.

b) Individuele invorderbare tussenkomen (leningen) : status-quo.

2. Tussenkomen ten bate van culturele-, sport- en ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) : 4.500.000 frank.

Aangevraagd krediet : 4.500.000 frank.

Vermeerdering : 945.000 frank.

Aanpassing ten einde de kringen toe te laten een gedeelte te recupereren van de lasten van hun werkingskosten. De verhoging omvat namelijk een som van 200.000 frank voorzien ten bate van de 3° leeftijd.

B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.

1. Sport- en ontspanningscentra : 2.450.000 frank.

Aangevraagd krediet : 2.450.000 frank.

Vermeerdering : 1.050.000 frank.

Verhoging te wijten aan het ontstaan van nieuwe lasten voortvloeiend uit de opening van het ontspanningscentrum van Luik en stijging van sommige courante exploitatiekosten voornamelijk als gevolg van de petroleumcrisis.

2. Restaurants en refters opgericht door het departement van Financiën : 14.600.000 frank.

Aangevraagd krediet : 14.600.000 frank.

Verhoging : 2.840.000 frank.

Aanpassing verantwoord door de stijging van de kostprijs (in algemene onkosten andere dan die voor het personeel), in 1975 voorzien per maaltijd.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Sabena en tussenkomen in de kostprijs der etmalen geleverd door de private sector : 5.000.000 frank.

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

Verhoging : 1.331.000 frank.

Aanpassing voornamelijk te wijten aan de verhoging van de algemene exploitatiekosten gevraagd door de R.T.T., evenals door de verhoging van onze bijdrage betaald aan de N.V. Sabena voor de maaltijden opgediend aan personeelsleden van Financiën te Zaventem.

4. Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten : 2.200.000 frank.

Aangevraagd krediet : 2.200.000 frank.

Verhoging : 300.000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel). — Aankoop van niet-duurzame goederen : 400.000 frank.

Status-quo.

*Justification.*

A. Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles : 13.750.000 francs.

a) à fonds perdu : 13.750.000 francs.

Crédit sollicité : 13.750.000 francs.

Augmentation : 950.000 francs.

Majoration motivée par la hausse continue de l'index ainsi que par les dépenses supplémentaires découlant de l'aide nouvellement prévue en 1975 en faveur du 3° âge.

b) récupérable (prêts) : statu quo.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) : 4.500.000 francs.

Crédit sollicité : 4.500.000 francs.

Augmentation : 945.000 francs.

Adaptation en vue de permettre aux cercles de récupérer une partie des charges inhérentes à leurs frais de fonctionnement et au renchérissement des produits. L'augmentation comprend notamment une somme de 200.000 francs prévue en faveur du 3° âge.

B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux du personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.

1. Centres récréatifs et sportifs : 2.450.000 francs.

Crédit sollicité : 2.450.000 francs.

Augmentation : 1.050.000 francs.

Augmentation due à l'existence de nouvelles charges résultant de l'ouverture du centre récréatif de Liège et du renchérissement de certains frais courants d'exploitation par suite notamment de l'incidence de la crise pétrolière.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances : 14.600.000 francs.

Crédit sollicité : 14.600.000 francs.

Augmentation : 2.840.000 francs.

Adaptation justifiée par l'augmentation du prix de revient en frais généraux (autres que de personnel) par repas prévu en 1975.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Sabena et interventions dans le coût de repas livrés par le privé : 5.000.000 de francs.

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

Augmentation : 1.331.000 francs.

Adaptation due principalement à l'augmentation des frais généraux d'exploitation réclamés par la R.T.T. ainsi qu'à la majoration de notre participation payée pour les repas servis aux agents des Finances de Zaventem.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires : 2.200.000 francs.

Crédit sollicité : 2.200.000 francs.

Augmentation : 300.000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables : 400.000 francs.

Statu quo.

b) Erelonen van de dokters omnipracticiel en van de specialisten : 1.800.000 frank.

Verhoging : 300.000 frank.

Aanpassing van de toegepaste tarieven en de nieuwe activiteiten voorzien ten bate van de derde leeftijd.

ART. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et des spécialistes : 1.800.000 francs.

Augmentation : 300.000 francs.

Adaptation aux tarifs pratiqués, ainsi qu'aux nouvelles activités prévues en faveur du 3<sup>e</sup> âge.

ART. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
111 Eigenlijk loon . . . . . F	600.000	600.000	200.000

*Classification économique :*

111 Salaire proprement dit.

Aangevraagd krediet 1975 : 568.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 504.000 frank.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad . . . . . F	396.000
b) Bezoldiging van het assistierend personeel van de Raad	172.000
Totaal . . . . . F	568.000

De verhoging van 64.000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

ART. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer » — Personeelsuitgaven.*

Crédit sollicité pour 1975 : 568.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 504.000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Rémunération du président et des membres du Conseil . . . . . F	396.000
b) Rémunération du personnel assistant le Conseil . . . . .	172.000
Total . . . . . F	568.000

L'augmentation de 64.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

ART. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion » — Dépenses de personnel.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
111 Eigenlijk loon . . . . . F	1.300.000	1.100.000	1.000.000
112 Directe toelagen . . . . .			
113 Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen . . . . .			
Totaal . . . . . F	1.300.000	1.100.000	1.000.000

*Classification économique :*

111 Salaire proprement dit.

112 Allocations directes.

113 Contributions patronales aux assurances sociales.

Totaux.

Aangevraagd krediet voor 1975 : 1.213.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 1.001.000 frank.

De vermeerdering van 212.000 frank is het gevolg van :

1. De sociale programmatie . . . . . F	76.000
2. De weerslag van de stijging van het indexcijfer . . . . .	136.000
Totaal . . . . . F	212.000

ART. 11.12. — *Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen (pro memorie).*

Crédit sollicité pour 1975 : 1.213.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 1.001.000 francs.

L'augmentation de 212.000 francs résulte :

1. De la programmation sociale . . . . . F	76.000
2. De l'incidence de la hausse de l'index . . . . .	136.000
Total . . . . . F	212.000

ART. 11.12. — *Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises (pour mémoire).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
112 Directe toelagen . . . . . F	—	—	—

*Classification économique :*

112 Allocations directes.

ART. 11.13. — *Bezoldigingen van het personeel en allerhande retributies ter voorbereiding van de algemene péréquatie der kadastrale inkomens (aanwervingen en aanvullende prestaties).*

ART. 11.13. — *Rémunérations du personnel et rétributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (recrutements et prestations supplémentaires).*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
111 Eigenlijk loon . . . . . F	75.900.000	9.524.000	—
113 Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen . . . . .	3.100.000	476.000	—
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>79.000.000</b>	<b>10.000.000</b>	<b>—</b>

## Classification économique :

111 Salaire proprement dit.	
113 Contributions patronales aux assurances sociales.	
<b>Totaux.</b>	

Verhoging : 69.000.000 frank.

1. Bezoldiging van het toegevoegd personeel (tijdelijk kader), noodzakelijk voor de uitvoering van de werkzaamheden voor de algemene péréquatie der kadastrale inkomens (50 opstellers en 50 financiebeambten) . . . . . F	24.000.000
2. Bijwerking, in buitengewone prestaties, van de schattingsdocumentatie, op zicht van de verklaringen onderschreven door de eigenaars en van de vaststellingen ter plaatse gedaan door de personeelsleden van het kadaster . . . . .	45.000.000
<b>Totaal . . . . . F</b>	<b>69.000.000</b>

Majoration de 69.000.000 de francs.

1. Rétribution du personnel supplémentaire (cadre temporaire) nécessaire pour l'exécution des travaux de la péréquation générale des revenus cadastraux (50 rédacteurs et 50 agents des finances) . . . . . F	24.000.000
2. Mise à jour, en prestations extraordinaires, de la documentation d'expertise au vu des déclarations souscrites par les propriétaires et des constatations faites sur place par les agents du Cadastre . . . . .	45.000.000
<b>Total . . . . . F</b>	<b>69.000.000</b>

## § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	259.800.000	241.400.000	210.900.000

## Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité est décomposé comme suit.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur	Directe Belastingen	Kadaster	Douane en Accijnzen	B.T.W., Registra- tie en Domeinen	Totalen
	—	—	—	—	—	—
	Administra- tion centrale	Contribu- tions Directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines	Totaux
	1	2	3	4	5	6
A. Abonnements der advocaten. — <i>Abonnements des avocats</i> . . . . .	10,300	—	—	—	—	10.300
B. Supplementen van abonnements, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz. — <i>Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc.</i> . . . . .	1.000	—	—	—	—	1.000
C. Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening. — <i>Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation</i> . . . . .	7.000	—	—	—	—	7.000

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Administra- tion centrale 1	Directe Belastin- gen — Contribu- tions Directes 2	Kadaster — Cadastré 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registra- tie en Domeinen — T.V.A., Enregistre- ment et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
D. Erelonen en uitschotten van de advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtszaken tegen de onwaardige burgers. — <i>Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques</i> . . . . .	20	—	—	—	—	20
E. Erelonen van geneesheren. — <i>Honoraires des médecins</i> . . . . .	3	—	—	8	—	11
F. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — <i>Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales</i> . . . . .	400	200	10	12	1.600	2.222
G. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — <i>Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat</i> . . . . .	3.981	50	—	—	—	4.031
H. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — <i>Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers</i> . . . . .	221.183	—	100	22	6.000	227.305
I. Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtaks. — <i>Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
J. Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens. — <i>Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux</i> . . . . .	—	—	250	—	—	250
K. Vergoedingen. — <i>Indemnités</i> :						
a) aan personen vreemd aan de administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen. — <i>aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales</i> . . . . .	—	5.649	—	10	—	5.659
b) aan personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal. — <i>aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux</i> . . . . .	—	1.100	—	—	—	1.100
c) aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten. — <i>aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac</i> . . . . .	—	—	—	10	—	10
d) aan personen vreemd aan de administratie die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikingen. — <i>aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale</i> . . . . .	—	—	—	198	—	198
e) aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van fiskale zegels. — <i>aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux</i> . . . . .	—	—	—	—	600	600

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Administration centrale 1	Directe Belastin- gen — Contribu- tions Directes 2	Kadaster — Cadastré 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registra- tie en Domeinen — T.V.A., Enregistre- ment et Domaines 5	Totale — Totaux 6
--	---	---	--------------------------------	---	---	----------------------------

L. Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsen-verliezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten. — *Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs* . . . . .

	—	1	1	1	1	4
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i> . . . . .	243.887	7.000	361	261	8.201	259.710

Werkelijk krediet 1974 : 241.138.000 frank.

Crédit réel 1974 : 241.138.000 francs.

12.01.1. Hoofdbestuur.

12.01.1. Administration centrale.

De verhoging van 13.672.000 frank wordt verantwoord als volgt :

L'augmentation de 13.672.000 francs se justifie comme suit :

A. *In meer.*A. *En plus.*

1. Weerslag van de stijging van het indexcijfer . . . . . F 1.006.000
2. Stijging van de kostprijs der abonnementen en supplementen van de abonnementen der advocaten . . . . . 612.000
3. Toename van het gemiddeld maandloon van het personeel gehuurd voor de automatiseringswerkzaamheden 13.343.000
4. Examens voor beroepsbekwaamheid: de centralisatie in de organisatie van sommige proeven die voorheen door andere diensten georganiseerd werden . . . . . 100.000
5. Verhoging van de kostprijs van het gemiddeld maandloon van het aan de Regie van Telegrafie en Telefonie gehuurde personeel . . . . . 211.000
6. Terbeschikkingstelling van interimair personeel van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen 1.000.000

1. Incidence de la hausse de l'index . . . . . F 1.006.000
2. Augmentation du coût des abonnements et suppléments d'abonnements des avocats . . . . . 612.000
3. Accroissement du coût du salaire mensuel moyen du personnel loué pour les travaux d'automatisation . . . . . 13.343.000
4. Examens professionnels: décentralisation dans l'organisation de certaines épreuves initialement assurées par d'autres services . . . . . 100.000
5. Majoration du coût du salaire mensuel moyen du personnel loué à la Régie des Télégraphes et Téléphones . . . . . 211.000
6. Mise à la disposition de personnel intérimaire à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines . . . . . 1.000.000

Totaal . . . . . F 16.272.000

Total . . . . . F 16.272.000

B. *In min.*B. *En moins.*

Opschorting met ingang van 1975, van de actie van voorlichting via de pers nopens de fiscale voordelen die de zelfstandigen genieten bij vervroegde stortingen van belastingen op de bedrijfsinkomsten . . . . . —2.600.000

Non renouvellement en 1975 de l'action d'information par voie de presse, tendant à mieux faire connaître les avantages fiscaux qu'offre aux travailleurs indépendants le système des versements anticipés d'impôts sur les revenus professionnels . . . . . F —2.600.000

Totaal . . . . . F 13.672.000

Total . . . . . F 13.672.000

12.01.2. Administratie der Directe Belastingen in de provincies.

12.01.2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

De verhoging van 900.000 frank wordt verantwoord als volgt :

L'augmentation de 900.000 francs se justifie comme suit :

1. Weerslag van de stijging van het indexcijfer . . . . . F 750.000
2. Stijging der gerechtskosten . . . . . 150.000

1. Incidence de la hausse de l'index . . . . . F 750.000
2. Hausse des frais de justice . . . . . 150.000

Totaal . . . . . F 900.000

Total . . . . . F 900.000

12.01.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincies.

De verhoging van 4.000.000 frank is voornamelijk het gevolg van de stijging van het indexcijfer en van de kostprijs van het gemiddeld maandloon van het gehuurde personeel, alsmede van de toename van de prestaties van derden.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.*

12.01.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 4.000.000 de francs est due principalement à la hausse de l'index, à l'accroissement du coût du salaire mensuel moyen du personnel loué et à la progression du volume des prestations de tiers.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.*

Economische classificatie :

Classification économique :

	1975	1974	1973	
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	211.600.000	187.400.000	158.600.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :  
(In duizendtallen frank.)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :  
(En milliers de francs.)

	Hoofdbestuur — Administration centrale 1	Directe Belastingen — Contributions Directes 2	Kadaster — Cadastré 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — T.V.A., Enregistrement et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
A. Water, stoom. — <i>Eau, vapeur</i> . . . . .	1.076	2.000	1.200	1.050	3.360	8.686
B. Gas, electriciteit. — <i>Gaz, électricité</i> . . . . .	10.286	24.000	4.100	9.900	11.735	60.021
C. Briefwisseling. — <i>Correspondance</i> . . . . .	2.149	22.400	80	1.570	700	26.899
D. Telefoon, telegrammen, telex. — <i>Téléphone, télégrammes, télex</i> . . . . .	8.770	25.000	4.250	9.630	19.404	67.054
E. Vervoer. — <i>Transports</i> . . . . .	2.400	500	500	1.500	4.875	9.775
F. Belastingen, retributies en gemeenschappelijke kosten. — <i>Impositions, redevances et frais communs</i> . . . . .	15.919	13.000	1.420	5.350	3.300	38.989
G. Wegingskosten der autovoertuigen. — <i>Frais de pesage des véhicules automobiles</i> . . . . .	—	100	—	—	—	100
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i> . . . . .	40.600	87.000	11.550	29.000	43.374	211.524

Werkelijk krediet 1974 : 187.212.000 frank.

Crédit réel 1974 : 187.212.000 francs.

12.02.1. Hoofdbestuur.

12.02.1. Administration centrale.

De verhoging van 7.793.000 frank is voornamelijk te wijten aan :

L'augmentation de 7.793.000 francs résulte principalement :

1. de gevoelige stijging van de kosten voor verlichting en van het gasverbruik . . . . . F	4.793.000
2. de betrekking van nieuwe lokalen door sommige diensten van het Algemeen Secretariaat . . . . .	3.000.000
	F 7.793.000

1. de l'augmentation sensible des frais d'éclairage et de consommation de gaz . . . . . F	4.793.000
2. de l'occupation de nouveaux locaux par certains services du Secrétariat général . . . . .	3.000.000
	F 7.793.000

12.02.2. Administratie der Directe Belastingen in de provincies.

12.02.2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

De verhoging van 7.000.000 frank is voornamelijk het gevolg van de betrekking van nieuwe lokalen, alsmede van de toename van de verlichtingskosten en het gasverbruik.

L'augmentation de 7.000.000 de francs résulte principalement de l'occupation de nouveaux locaux ainsi que de l'accroissement des frais d'éclairage et de consommation de gaz.

## 12.02.3. Administratie van het Kadaster in de provincies.

De verhoging van 590.000 frank is in hoofdzaak verantwoord door de stijging van het water-, gas- en elektriciteitsverbruik (300.000 frank), alsook uit de verhoging van het aantal telefoongesprekken die zullen voortvloeien uit de werkzaamheden betreffende de perekwatie der kadastrale inkomens (290.000 frank).

## 12.02.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincies.

De vermeerdering van 1.945.000 frank wordt verantwoord als volgt :

1. verhoging van het electriciteits-, gas-, water- en telefoonverbruik ingevolge het openstellen van twee douanekantoren en twee openbare entrepôts . . . . . F	1.245.000
2. de aansluiting op het telexnet van tien gewestelijke diensten belast met de controle ter plaatse van goederen welke onder het regime van communautair douanevervoer vallen . . . . .	350.000
3. aanpassing van de retributies aan de vermoedelijke behoeften . . . . .	350.000
Verhoging . . . . . F	1.945.000

## 12.02.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincies.

De verhoging van 6.984.000 frank vloeit voort uit :

1. de normale aanpassing aan de noodwendigheden van de kredieten voor water-, stoom-, gas-, elektriciteitsverbruik en briefwisseling (1.645.000 frank) en vervoer (359.000 frank) ingevolge uitbreiding van de lokalen bezet door de bestaande controlediensten en de bezetting van nieuwe lokalen . . . . . F	2.004.000
2. de aanpassing aan de noodwendigheden van de kredieten voorzien voor telefoon- en telegraafkosten (toenemende activiteit van de controlediensten-B.T.W. en van de comités tot aankoop van onroerende goederen ingevolge de tewerkstelling van meer personeel) . . . . .	1.937.000
3. de aanpassing aan de noodwendigheden van de kredieten voorzien voor de betaling van de gemene kosten der lokalen bezet door de bestaande controlediensten en der nieuwe te bezetten lokalen . . . . .	1.128.000
4. de werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles . . . . .	1.915.000
Verhoging . . . . . F	6.984.000

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen met inbegrip van de mecanografische installaties. — Publikaties door het Departement.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	349.500.000	306.600.000	236.500.000

## 12.02.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 590.000 francs résulte principalement de l'accroissement de la consommation d'eau, de gaz et d'électricité (300.000 francs) ainsi que de l'augmentation du nombre de communications téléphoniques qui découle des travaux relatifs à la péréquation des revenus cadastraux (290.000 francs).

## 12.02.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 1.945.000 francs se justifie comme suit :

1. accroissement de la consommation d'électricité, de gaz, d'eau et des dépenses de téléphone par suite de l'ouverture de deux bureaux et de deux entrepôts publics . . . . . F	1.245.000
2. raccordement au réseau télex de dix services régionaux chargés du contrôle sur place de marchandises tombant sous le régime du transit communautaire . . . . .	350.000
3. adaptation des rétributions aux besoins présumés . . . . .	350.000
Augmentation . . . . . F	1.945.000

## 12.02.5. Administration de la T.V.A., Enregistrement et Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 6.984.000 francs résulte :

1. de l'adaptation des crédits aux besoins présumés en matière de consommation d'eau, de vapeur, de gaz, d'électricité et correspondance (1.645.000 francs) et de transports (359.000 francs) par suite de l'extension de locaux occupés par les services de contrôle existants et de l'occupation de nouveaux locaux . . . . . F	2.004.000
2. de l'adaptation des crédits aux besoins présumés pour les frais de téléphone et télégraphe (activité croissante des offices de contrôle-T.V.A. et des comités d'acquisition d'immeubles suite à l'affectation de personnel supplémentaire) . . . . .	1.937.000
3. de l'adaptation aux besoins présumés des crédits prévus pour le paiement des frais communs des locaux occupés par les services de contrôle existants et des nouveaux locaux à occuper . . . . .	1.128.000
4. des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A. . . . .	1.915.000
Augmentation . . . . . F	6.984.000

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers y compris les installations mecanographiques. — Publications par le Département.*

## Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :  
(In duizendfranken)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Administration centrale 1	Directe Belastingen — Contributions Directes 2	Kadaster — Cadaastre 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registra- tie en Domeinen — T.V.A., Enregistre- ment et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
A. Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud. Aankoop van klein materieel. — <i>Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien. Achat de petit matériel</i> . . . . .	77.756	60.200	9.675	35.440	65.238	248.309
B. Bureaubenodigheden. — <i>Fournitures de bureau</i> . . . . .	4.300	2.300	1.450	1.150	2.325	11.525
C. Drukwerken en werken van fotocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typografische inkt voor de fabricatie van fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak). — <i>Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux ainsi que les frais d'im- pression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués)</i> . . . . .	10.000	3.500	75	38.000	120	51.695
D. Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de ver- nieuwingen van registers, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigd- heden. — <i>Reliures (y compris les réparations et les restau- rations de registres qui ne sont pas effectuées à l'interven- tion de l'Office central des Fournitures)</i> . . . . .	820	500	200	10	950	2.480
E. Dagbladen, publikaties, aankoop en abonnementen. — <i>Journaux, publications, achat et abonnements</i> . . . . .	4.770	800	200	100	900	6.770
F. Aankoop van boekwerken. — <i>Achat d'ouvrages</i> . . . . .	1.600	700	100	100	1.117	3.617
G. Huur van roerende goederen. — <i>Loyers de biens mobiliers</i> . . . . .	—	—	100	—	4.850	4.950
H. Publikaties door het departement. — <i>Publications par le département</i> . . . . .	20.132	—	—	—	—	20.132
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i> . . . . .	119.378	68.000	11.800	74.800	75.500	349.478

Werkelijk krediet 1974 : 306.510.000 frank.

Crédit réel 1974 : 306.510.000 francs.

12.03.1. Hoofdbestuur.

12.03.1. Administration centrale.

De verhoging van 21.492.000 frank is verantwoord als volgt :

L'augmentation de 21.492.000 francs se justifie comme suit :

1. Aanvullende kosten veroorzaakt door de verhuizing van sommige diensten van het Algemeen Secretariaat om plaats te ruimen voor de Nederlandse Cultuur- raad . . . . . F	3.112.000
2. Stijging van de onderhoudskosten der lokalen . . . . .	16.130.000
3. Stijging der drukwerken en werken van fotocopie uit- gevoerd door het Ministerie van Justitie . . . . .	2.000.000
4. Stijging van de kostprijs der publikaties door het Departement . . . . .	250.000
	<u>F 21.492.000</u>

1. Frais supplémentaires provoqués par le déménagement de certains services du Secrétariat général pour faire place au Conseil culturel néerlandophone . . . . . F	3.112.000
2. Hausse des frais d'entretien des locaux . . . . .	16.130.000
3. Hausse des impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice . . . . .	2.000.000
4. Hausse du coût des publications par le Département . . . . .	250.000
	<u>F 21.492.000</u>

12.03.2. Administratie der Directe Belastingen in de provincies.

12.03.2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

De vermeerdering van 5.700.000 frank is voornamelijk het gevolg  
van de bezetting van het nieuwe administratief complex te Antwerpen  
in de loop van 1974 en van de stijging der onderhoudskosten van de  
lokalen.

L'augmentation de 5.700.000 francs résulte principalement de l'oc-  
cupation du nouveau complexe administratif à Anvers dans le courant  
de 1974 et de la hausse du coût des frais d'entretien des locaux.

## 12.03.3. Administratie van het Kadaster in de provincies.

De verhoging van 3.300.000 frank is verantwoord als volgt :

1. Stijging van de onderhoudskosten der lokalen . . . . .	F	3.025.000
2. Stijging van de kostprijs der bureaubenodigheden . . . . .		250.000
3. Verhoging van de kostprijs der boeken . . . . .		25.000
	F	3.300.000

## 12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincies.

De verhoging van 4.800.000 frank vloeit voort uit :

1. het afsluiten van een onderhoudskontraat voor de elektronische comptabiliteitsmachines welke gebezigd worden in sommige belangrijke douanekantoren . . . . .	F	1.250.000
2. de verhoging der schoonmaakcontracten als gevolg van de stijgende sociale lasten en het openstellen van twee douanekantoren . . . . .		3.550.000
	F	4.800.000

## 12.03.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincies.

De vermeerdering van 7.676.000 frank is het gevolg van :

1. de aanpassing aan de behoeften en aan de prijsverhogingen van het krediet voorzien voor onderhoud van lokalen (1.303.000 frank) en van materieel en machines (700.000 frank) in gebruik in de verschillende diensten van de administratie, hetzij samen . . . . .	F	2.003.000
2. de verhoging van de kostprijs der metalen merktekens waarvan het gebruik wordt verplicht gemaakt door de controlemaatregelen genomen inzake voldoening van de B.T.W. ten aanzien van het vlees van slachtdieren . . . . .		4.200.000
3. de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor aankoop van abonnementen op dagbladen en publikaties (69.000 frank), voor drukwerken (20.000 frank), voor herstellingen en inbindingen van registers die niet door de tussenkomst van het C.B.B. worden uitgevoerd (50.000 frank), voor huur van roerende goederen inzonderheid de fotocopieermachines in de comités tot aankoop en de controles B.T.W. (220.000 frank); hetzij samen . . . . .		359.000
4. de werkings- en oprichtingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 nieuwe controles B.T.W. (lokale en materieel : 650.000 frank, bureaubenodigheden : 130.000 frank, aankoop boekwerken : 134.000 frank, huur van roerende goederen : 200.000 frank) . . . . .		1.114.000
	F	7.676.000

ART. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	55.200.000	49.300.000	38.000.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	6.130.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		24.000.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		3.600.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		9.000.000

## 12.03.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 3.300.000 francs se justifie comme suit :

1. Hausse du coût d'entretien des locaux . . . . .	F	3.025.000
2. Majoration du prix de revient des fournitures de bureau . . . . .		250.000
3. Hausse du prix des ouvrages . . . . .		25.000
	F	3.300.000

## 12.03.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 4.800.000 francs résulte :

1. de la conclusion d'un contrat d'entretien pour les machines comptables électroniques utilisées dans certains bureaux importants . . . . .	F	1.250.000
2. de la hausse des contrats d'entretien provoquée par l'augmentation des charges sociales et de l'ouverture de deux bureaux de douane . . . . .		3.550.000
	F	4.800.000

## 12.03.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 7.676.000 francs résulte :

1. de l'augmentation des prix et de l'adaptation aux besoins des crédits prévus pour l'entretien des locaux (1.303.000 francs) et du matériel et des machines (700.000 francs) en usage dans les différents services de l'administration, soit au total . . . . .	F	2.003.000
2. de l'augmentation du coût des marques métalliques dont l'emploi est rendu obligatoire en vertu des mesures de contrôle arrêtées en matière de paiement de la T.V.A. sur les viandes des animaux de boucherie . . . . .		4.200.000
3. de l'adaptation aux besoins des crédits prévus pour l'abonnement à des journaux et publications (69.000 francs), pour les imprimés (20.000 francs), pour les réparations et reliures de registres qui ne sont pas exécutées par l'intermédiaire de l'O.C.F. (50.000 francs), et pour le loyer des biens mobiliers, notamment les machines à photocopier en usage dans les comités d'acquisition et dans les contrôles T.V.A. (220.000 francs), soit au total . . . . .		359.000
4. des frais de création et de fonctionnement de 23 contrôles T.V.A. (locaux et matériel : 650.000 francs, fournitures de bureau : 130.000 francs, achat d'ouvrages : 134.000 francs, location de biens mobiliers : 200.000 francs) . . . . .		1.114.000
	F	7.676.000

ART. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

## Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	6.130.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		24.000.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		3.600.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		9.000.000

5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . .	12.400.000
Totaal . . . F	55.130.000

Werkelijk krediet 1974 : 49.282.000 frank.

De verhoging van 5.848.000 frank is voornamelijk verantwoord door de stijging van de prijs der vaste en vloeibare brandstoffen, alsook door het betrekken van nieuwe gebouwen.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	326.400.000	278.000.000	217.400.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F 286.900.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	8.050.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	5.000.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	9.700.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	16.700.000
Totaal . . . F	326.350.000

Werkelijk krediet 1974 : 277.968.000 frank.

De verhoging van 48.382.000 frank is voornamelijk te wijten aan een algemene stijging der prijzen van het papier en van de drukwerken.

ART. 12.06. — *Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	4.900.000	3.500.000	2.700.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F 2.400.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	2.500.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	—
Totaal . . . F	4.900.000

Werkelijk krediet 1974 : 3.480.000 frank.

De verhoging van 1.420.000 frank is in hoofdzaak verantwoord door de stijging van het aantal gehuurde machines.

ART. 12.07. — *F`ding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	2.100.000	1.100.000	1.000.000

5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	12.400.000
Total . . . F	55.130.000

Crédit réel 1974 : 49.282.000 francs.

L'augmentation de 5.848.000 francs résulte principalement de l'augmentation du prix des combustibles solides et liquides ainsi que de l'occupation de nouveaux bâtiments.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F 286.900.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .	8.050.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .	5.000.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	9.700.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	16.700.000
Total . . . F	326.350.000

Crédit réel 1974 : 277.968.000 francs.

La majoration de 48.382.000 francs résulte principalement d'une augmentation générale des prix du papier et des imprimés.

ART. 12.06. — *Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.*

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F 2.400.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .	2.500.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	—
Total . . . F	4.900.000

Crédit réel 1974 : 3.480.000 francs.

L'augmentation de 1.420.000 francs résulte principalement de l'augmentation du nombre de machines qui seront prises en location.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	1.210.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		300.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		500.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .		50.000
Totaal . . . . .	F	2.060.000

Werkelijk krediet 1974 : 1.006.000 frank.

De vermeerdering van 1.054.000 frank is het gevolg van het toenemend aantal uniformdragende personeelsleden, alsook van een grote stijging van de prijs der textielartikelen.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	4.900.000	4.400.000	4.000.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	550.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		1.200.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		800.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		650.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .		1.700.000
Totaal . . . . .	F	4.900.000

Werkelijk krediet 1974 : 4.391.000 frank.

De verhoging van 509.000 frank is verantwoord door :

1. de stijging van de werkingkosten als gevolg van de betrekking van nieuwe lokalen . . . . .	F	67.000
2. de stijging van de prijs der onderhoudsprodukten en van het klein onderhoudsmaterieel . . . . .		442.000
Totaal . . . . .	F	509.000

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	22.800.000	19.200.000	17.600.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	2.700.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		1.100.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	1.210.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		300.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		500.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		50.000
Total . . . . .	F	2.060.000

Crédit réel 1974 : 1.006.000 francs.

La majoration de 1.054.000 francs résulte de l'augmentation du nombre des membres du personnel porteurs d'un uniforme, ainsi que d'une forte hausse des prix des articles textiles.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	550.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		1.200.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		800.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		650.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		1.700.000
Total . . . . .	F	4.900.000

Crédit réel 1974 : 4.391.000 francs.

L'augmentation de 509.000 francs résulte :

1. de l'augmentation des frais de fonctionnement résultant de l'occupation de nouveaux locaux . . . . .	F	67.000
2. de l'augmentation du prix des produits d'entretien et petit matériel d'entretien . . . . .		442.000
Total . . . . .	F	509.000

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

*Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	2.700.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		—
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		1.100.000

4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	19.000.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	—
Totaal . . . . .	F 22.800.000

Werkelijk krediet 1974 : 19.150.000 frank.

De vermeerdering van 3.650.000 frank is in hoofdzaak te wijten aan de stijging van de benzineprijs en aan de uitbreiding van het automobielpark.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	19.000.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	—
Total . . . . .	F 22.800.000

Crédit réel 1974 : 19.150.000 francs.

L'augmentation de 3.650.000 francs résulte principalement de la hausse du prix de l'essence et de l'extension du parc automobile.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . .	F 334.000.000	281.900.000	257.100.000

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(En milliers de francs.)

	Hoofdbestuur	Directe Belastingen	Kadaster	Douane en Accijnzen	B.T.W., Registratie en Domeinen	Totalen
	Administration centrale	Contributions Directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistrement et Domaines	Totaux
	1	2	3	4	5	6

A. Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten. — <i>Abonnements, titres de transport et autres frais de transport . . . . .</i>	1.125	5.150	3.000	3.200	5.805	18.280
B. Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen, en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden. — <i>Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents.</i>	1.400	9.000	6.500	2.000	20.250	39.150
C. Reis- en verblijfkosten met inbegrip van de representatiekosten aan de leden van de Dienst voor Begrotingsenquêtes. — <i>Frais de route et de séjour y compris les frais de représentation aux membres du Service d'Enquêtes Budgétaires . . . . .</i>	1.360	39.440	21.800	42.530	36.045	141.175
D. Opdrachten in het buitenland. — <i>Missions à l'étranger . . . . .</i>	4.729	—	40	20	15	4.804
E. Vergoedingen voor het gebruik van een fiets. — <i>Indemnités pour l'utilisation d'un vélo . . . . .</i>	—	200	50	1.300	35	1.585
F. Tussenkost sociale abonnementen. — <i>Intervention abonnements sociaux . . . . .</i>	5.400	11.000	2.000	3.650	5.375	27.425
G. Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats. — <i>Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence . . . . .</i>	40	4.910	150	580	335	6.015

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofd- bestuur — Administra- tion centrale 1	Directe Belastin- gen — Contribu- tions Directes 2	Kadaster — Cadastré 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registra- tie en Domeinen — T.V.A., Enregistre- ment et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
H. Vergoedingen voor beheerskosten, bureau- benodigdheden en diverse kosten. — <i>Indem- nités pour frais de gestion, de bureau et frais divers</i> . . . . .	—	4.500	80	876	14.629	20.085
I. Vergoedingen voor het dragen van de uni- form, voor sleet en bevuiling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken. — <i>Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtement et autres indemnités couvrant des charges réelles</i> . . . . .	—	—	64	66.055	—	66.119
J. Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kan- toren die niet door toedoen van de admi- nistratie zijn ingesteld. — <i>Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Ad- ministration</i> . . . . .	—	500	500	1.000	1.700	3.700
K. Jaarlijkse vergoedingen voor representa- tiekosten van de ambtenaren en personeels- leden van de comités tot aankoop. — <i>Indem- nités annuelles de frais de représen- tation des fonctionnaires et agents des Comités d'Acquisitions</i> . . . . .	—	—	—	—	4.810	4.810
L. Schadeloosstellingen aan Rijkspersoneel voor materiële schade. — <i>Dédommage- ments au personnel de l'Etat pour dom- mages matériels</i> . . . . .	454	100	10	89	150	803
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i> .	14.508	74.800	34.194	121.300	89.149	333.951

Werkelijk krediet 1974 : 281.595.000 frank.

Verhoging : 52.356.000 frank.

## 12.10.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 789.000 frank is het gevolg van :

1. De stijging van het indexcijfer in verband met de verblijfkosten als ook van het stijgend aantal dienst- verplaatsingen . . . . . F	65.000
2. Centralisatie op het Algemeen Secretariaat van de kredieten uitgetrokken inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten voor al de personeelsleden van het departement . . . . .	429.000
3. Verschillende aanpassingen . . . . .	295.000
Totaal . . . . . F	789.000

## 12.10.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 16.475.000 frank vloeit vooral voort uit :

1. De stijging van het indexcijfer . . . . . F	3.341.000
--	-----------

Crédit réel 1974 : 281.595.000 francs.

Majoration : 52.356.000 francs.

## 12.10.1. Administration centrale.

L'augmentation de 789.000 francs résulte :

1. De la hausse de l'index devant s'appliquer aux frais de séjour ainsi que du nombre croissant des déplacements de service . . . . . F	65.000
2. De la centralisation au Secrétariat général des crédits prévus en matière d'accidents de travail et de maladies professionnelles, pour l'ensemble des agents du départe- ment . . . . .	429.000
3. Ajustements divers . . . . .	295.000
Total . . . . . F	789.000

## 12.10.2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

L'augmentation de 16.475.000 francs résulte principalement :

1. De la hausse de l'index . . . . . F	3.341.000
--	-----------

2. De verhoging van de prijs van de sociale abonnementen (+ verhoging tussenkomst van de werkgever)	3.159.000
3. De vergoeding voor ambtshalve standplaatsverandering + verblijfkosten wegens deelneming aan vormingscursussen (Ministerieel besluit van 19 november 1973)	3.420.000
4. De forfaitaire vergoeding wegens verblijfkosten . . .	1.000.000
5. De forfaitaire kosten wegens rondreizen (gelijkschakeling met de B.T.W. in de controles van de agglomeraties) . . . . .	1.550.000
6. De toekenning van een mutatievergoeding Brussel . . .	3.085.000
7. De beheersvergoeding . . . . .	330.000
8. Verschillende aanpassingen . . . . .	590.000
Totaal . . . F	16.475.000

## 12.10.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 3.420.000 frank spruit voort uit :

1. de toename van het aantal dienstverplaatsingen te wezenlijken door middel van persoonlijke voertuigen	700.000
2. de stijging van de index die van toepassing is op de vergoeding voor reis- en verblijfkosten . . . . .	2.630.000
3. verschillende aanpassingen . . . . .	90.000

## 12.10.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 17.196.000 frank vloeit voort uit de weerslag van :

1. De stijging van het indexcijfer . . . . . F	12.210.000
2. De aanpassing van de verplaatsingsvergoedingen . . .	2.986.000
3. De aanpassing van de kredietopening van het Kledingsfonds der douane . . . . .	2.000.000
Totaal . . . F	17.196.000

## 12.10.5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 14.476.000 frank vloeit voort uit :

1. De werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 BTW-controles . . . . . F	2.000.000
2. De aanpassing van het krediet aan de stijging van de index (van 1,1717 tot 1,3195) . . . . .	6.715.000
3. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de tussenkomst van de Staat in de prijs van de sociale abonnementen . . . . .	475.000
4. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de dagelijkse vergoeding voor verblijfkosten en voor de forfaitaire vergoeding voor kosten wegens rondreizen en de toekenning van een speciale vergoeding aan de personeelsleden die behouden blijven in de diensten der Brusselse agglomeratie . . . . .	2.362.000
5. De aanpassing van het krediet voorzien voor de uitbetaling der kilometervergoedingen rekening gehouden met de verhoging van de bedragen . . . . .	2.110.000
6. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten aan de ambtenaren en agenten van de comités tot aankoop . . . . .	539.000

2. De l'augmentation du prix des abonnements sociaux (accroissement de l'intervention patronale) . . . . .	3.159.000
3. Indemnités pour frais de parcours et de séjour en cas de changement d'office de résidence + frais de séjour en cas de participation aux cours de formation (Arrêté ministériel du 19 novembre 1973) . . . . .	3.420.000
4. De l'indemnité forfaitaire pour frais de séjour . . . . .	1.000.000
5. L'alignement de l'indemnité forfaitaire de tournée sur celle de la T.V.A. dans les contrôles d'agglomération	1.550.000
6. L'octroi d'une indemnité de mutation à Bruxelles . . .	3.085.000
7. Indemnité pour frais de gestion . . . . .	330.000
8. Ajustements divers . . . . .	590.000
Total . . . F	16.475.000

## 12.10.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 3.420.000 francs résulte de :

1. l'accroissement du nombre des déplacements de service à effectuer au moyen de véhicules automobiles personnels . . . . . F	700.000
2. de la hausse de l'index qui affecte les indemnités pour frais de route et de séjour . . . . .	2.630.000
3. ajustements divers . . . . .	90.000

## 12.10.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 17.196.000 francs résulte :

1. De la répercussion de l'augmentation de l'index . . . F	12.210.000
2. De l'ajustement des indemnités de déplacement . . .	2.986.000
3. De l'ajustement de l'ouverture de crédit pour la douane	2.000.000
Total . . . F	17.196.000

## 12.10.5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 14.476.000 francs résulte :

1. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles-T.V.A. . . . . F	2.000.000
2. De l'adaptation du crédit à la hausse de l'index (de 1,1717 à 1,3195) . . . . .	6.715.000
3. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'intervention de l'état dans le prix des abonnements sociaux . . . . .	475.000
4. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour les indemnités journalières pour frais de séjour et pour les indemnités forfaitaires pour frais de tournée et de l'octroi d'une indemnité spéciale aux agents qui sont maintenus dans les services de l'agglomération bruxelloise . . . . .	2.362.000
5. De l'adaptation du crédit prévu pour le paiement des indemnités kilométriques, compte tenu de l'augmentation des taux . . . . .	2.110.000
6. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour les indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition . .	539.000

7. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de vergoedingen voor lokaalkosten aan de titularissen van diensten die niet ondergebracht zijn door de zorgen van het bestuur . . . . .	275.000
Verhoging . . . F	14.476.000

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.**Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . F	23.800.000	21.100.000	16.700.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

1. Hoofdbestuur en uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding . . . . . F	7.163.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	10.000.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . .	1.000.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	2.100.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . .	3.500.000
Totaal . . . F	23.763.000

Werkelijk krediet 1974: 20.977.000 frank.

12.11.1. Hoofdbestuur.

Vermindering: 1.366.000 frank.

12.11.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 3.652.000 frank vloeit voort uit:

*In meer :*

1. De belangrijke achterstand in het afleveren van mappen voor het rangschikken van het Wetboek Inkomstenbelasting en Commentaar Inkomstenbelasting + vervangen van versleten mappen . . . . . F	850.000
2. De stijging van de drukkosten, zetwerk en papier ( $\pm 50$ pct.) . . . . .	900.000
3. De redactiekosten van de codificaties (grondige wijzigingen werden aangebracht in het W.I.B. waarvoor bijna alle bijwerkingen slechts in 1975 zullen worden uitgevoerd) . . . . .	802.000
4. De betaling aan de verbeteraars van de oefeningen voor de cursussen Fabrieksboekhouden, vennootschapsboekhouden en balansanalyse (600 leerlingen $\times$ 11 u = 6.600 $\times$ 165 = 1.089.000) .	1.200.000
Totaal . . . F	3.752.000

*In min :*

1. De geleidelijke afschaffing van de cursus « Ecodia » .	—100.000
Totaal . . . F	3.652.000

12.11.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 500.000 frank is verantwoord door de kosten tot herscholing inherent aan de oprichting van de gegevensbank « bodem ».

7. De adaptation aux besoins du crédit prévu pour les indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration	275.000
Augmentation . . . F	14.476.000

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.**Classification économique :*

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

1. Administration centrale et dépenses résultant de la politique générale du département en matière de formation du personnel . . . . . F	7.163.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .	10.000.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . .	1.000.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	2.100.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces .	3.500.000
Total . . . F	23.763.000

Crédit réel 1974: 20.977.000 francs.

12.11.2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

Réduction: 1.366.000 francs.

12.11.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 3.652.000 francs résulte :

*En plus :*

1. Du retard important dans la livraison des fardes pour le classement du Code des Impôts sur les revenus et du Commentaire des Impôts sur les revenus + le remplacement des fardes usagées . . . . . F	850.000
2. De la hausse des frais d'imprimerie de composition et du papier ( $\pm 50$ p.c.) . . . . .	900.000
3. Des frais de rédaction des codifications (modifications importantes apportées au C.I.R. pour lequel presque toutes les mises à jour seront seulement effectuées en 1975) . . . . .	802.000
4. Du paiement des correcteurs des exercices pour les cours de comptabilité industrielle, de comptabilité des sociétés et des analyses de bilan (600 élèves $\times$ 11 h = 6.600 $\times$ 165 = 1.089.000) . . . . .	1.200.000
Total . . . F	3.752.000

*En moins :*

1. De la suppression progressive des cours « Ecodia » . F	—100.000
Total . . . F	3.652.000

12.11.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 500.000 francs se justifie par les frais de recyclage inhérents à la création de la banque de données « sol ».

ART. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*ART. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.**Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
121 Algemene werkingskosten . . . . F	3.800.000	3.800.000	3.600.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . . F	175.000 afgerond op	200.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	2.163.000 afgerond op	2.200.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	1.300.000 afgerond op	1.300.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	—	—
6. Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie . . . . .	22.000 afgerond op	100.000
Werkelijk krediet . . . . . F	3.660.000 afgerond op	3.800.000

Werkelijk krediet 1974 : 3.656.000 frank.

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . . F	175.000 arrondi à	200.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .	2.163.000 arrondi à	2.200.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	1.300.000 arrondi à	1.300.000
5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	—	—
6. Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise . . . . .	22.000 arrondi à	100.000
Crédit réel . . . . .	3.660.000 arrondi à	3.800.000

Crédit réel 1974 : 3.656.000 francs.

ART. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

*Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
122 Huur van gebouwen en land . . . . F	471.700.000	349.300.000	254.000.000	122 Location de bâtiments et terrains.

Werkelijk krediet 1974 : 349.220.000 frank.

De verhoging van 122.480.000 frank is voornamelijk het gevolg van :

- A. de verhoging in verband met de indexaanpassing en de hernieuwing van sommige contracten, alsook uit de geplande nieuwe inhuringen als gevolg van de oprichting van nieuwe dienstgebouwen (110.980.000 frank).
- B. nieuwe inhuringen genoodzaakt wegens de inrichting van diensten van het Algemeen Secretariaat die plaats moeten ruimen voor de Nederlandse Cultuurraad (11.500.000 frank).

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Crédit réel 1974 : 349.220.000 francs.

L'augmentation de 122.480.000 francs résulte principalement :

- A. des majorations afférentes à l'indexation et au renouvellement de certains baux, ainsi que de nouvelles locations à résulter de la création de nouveaux offices (110.980.000 francs).
- B. des locations nouvelles permettant l'installation des services du Secrétariat général qui doivent faire place au Conseil culturel néerlandophone (11.500.000 francs).

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

*Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
121 Algemene werkingskosten . . . . F	82.100.000	73.000.000	57.700.000	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . . F	28.200.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .	15.500.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .	2.300.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .	6.000.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .	14.100.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . . F	28.200.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .	15.500.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .	2.300.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	6.000.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .	14.100.000

6. Administratieve Centra . . . . .	16.000.000
Totaal . . . . .	F 82.100.000

Werkelijk krediet 1974 : 72.965.000 frank.

Vermeerdering : 9.135.000 frank.

De verhoging spruit voornamelijk voort uit de prijsstijgingen en de oprichting van nieuwe diensten in het raam van de bestrijding van de belastingontduiking.

ART. 12.15. — *Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette rijksgebouwen (pro memorie).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . F	—	—	11.200.000

ART. 12.20. — *Toelage aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr. 267).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . . F	200.000	500.000	1.100.000

Werkelijk krediet 1974 : 492.000 frank.

Aangevraagd krediet 1975 : 151.000 frank.

Vermindering : 341.000 frank.

Het koninklijk besluit nr. 267 van 28 maart 1936 en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 juli 1937 hadden tot doel de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen. Daartoe werden volgende maatregelen genomen :

1. Een niet-aflosbare geünificeerde 4 pct. schuld, 3° reeks werd gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld;
2. De wetenschappelijke instellingen die op 28 maart 1936 obligaties van de geünificeerde 4 pct.-Schuld, 1<sup>ste</sup> en 2° reeks, in hun bezit hadden, konden ze omruilen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct.-Schuld, 3° reeks;
3. Daar de 4 pct.-obligaties, 1<sup>ste</sup> en 2° reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 pct. (art. 3 van het koninklijk besluit nr. 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, bespaart de Staat deze dotatie wanneer dergelijke obligaties door inschrijvingen op naam van de geünificeerde niet-aflosbare 4 pct.-Schuld, 3° reeks worden vervangen.

De besparing wordt door de Staat in de vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld onder de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 pct.-Schuld, 3° reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie, gelijk aan 1 pct. van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen die van de vermelde bepalingen konden genieten komt voor in het besluit van 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct.-Schuld, 3° reeks, beliep 334.652.000 frank. In de loop van de laatste jaren hebben instellingen hun nominatieve inschrijvingen in geünificeerde 4 pct.-Schuld, 1<sup>ste</sup> en 2° reeks, omgezet. Zo werd dit kapitaal op 15.083.500 frank teruggebracht.

De jaarlijks op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 pct. van deze som, te weten 150.835 frank (afgerond tot 151.000 frank).

6. Centres administratifs . . . . .	16.000.000
Total . . . . .	F 82.100.000

Crédit réel 1974 : 72.965.000 francs.

Majoration : 9.135.000 francs.

La majoration résulte principalement de la hausse des prix et de la création de nouveaux services dans le cadre de la répression de la fraude fiscale.

ART. 12.15. — *Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département (pour mémoire).*

Classification économique :

	1975	1974	1973
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	11.200.000

ART. 12.20. — *Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267).*

Classification économique :

	1975	1974	1973
123 Achats spécifiques.	200.000	500.000	1.100.000

Crédit réel 1974 : 492.000 francs.

Crédit sollicité 1975 : 151.000 francs.

Réduction : 341.000 francs.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat. Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1. création d'une dette à 4 p.c. unifiée, 3° série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique;
2. les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 p.c., 1<sup>re</sup> et 2° séries, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 p.c., 3° série;
3. les obligations à 4 p.c., 1<sup>re</sup> et 2° séries, étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 p.c. (art. 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p.c., 3° série, non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 p.c., 3° série. Chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 p.c. du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p.c., 3° série, s'élevait à 334.652.000 francs. Au cours des dernières années, des établissements ont reconverti leur inscription nominative en obligations dette unifiée 4 p.c., 1<sup>re</sup> et 2° séries. De ce fait, ledit capital a été ramené à 15.083.500 francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 p.c. de cette somme, soit 150.835 francs (arrondi à 151.000 francs).

ART. 12.21. — *Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1974.*

ART. 12.21. — *Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1974.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . F	27.500.000	27.500.000	27.500.000

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Onveranderd bedrag.

Krachtens artikel 10 van de wet van 23 januari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening van artikel 17 van bedoelde wet bepaalt dat de kosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

Het bedrag van het krediet werd vastgesteld op grond van de Staatshulp der voorgaande jaren.

Een wetsontwerp, houdende wijziging van sommige bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen is echter op dit ogenblik bij het Parlement ingediend. Dit ontwerp behelst de sluiting van een overeenkomst tussen de Minister van Financiën en de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen met het oog op de vaststelling van het bedrag tot compensatie van de beheer- en werkingskosten van bovengenoemde Kas.

Deze overeenkomst zou een verhoging van het thans aangevraagde krediet tot gevolg kunnen hebben.

ART. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincieën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).*

Montant inchangé.

En vertu de l'article 10 de la loi du 23 janvier 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais sont remboursés annuellement à la Caisse par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

Le montant du crédit a été fixé sur base de l'intervention des années antérieures.

Toutefois, un projet de loi modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre est actuellement soumis au Parlement. Ce projet prévoit la conclusion d'une convention entre le Ministre des Finances et la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de fixer le montant visant à compenser les frais de gestion et de fonctionnement de ladite Caisse.

Cette convention pourrait entraîner une augmentation du crédit actuellement sollicité.

ART. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . F	4.000.000	3.000.000	2.400.000

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Het aangevraagde krediet is nodig in de loop van het jaar 1975, voor de uitvoering van werken aan de domaniale onroerende goederen.

Le crédit sollicité est nécessaire pour réaliser, au cours de l'année 1975, l'exécution de travaux aux immeubles domaniaux.

ART. 12.23. — *Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene péréquatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de vervoerkosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere.*

ART. 12.23. — *Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux et comprenant les indemnités pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport pour voyages de service, l'acquisition de matériel, les frais de correspondance et divers.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . F	5.000.000	2.500.000	—

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Verhoging : 2.500.000 frank.

Augmentation : 2.500.000 francs.

Het aangevraagde krediet is bestemd tot :

Le crédit sollicité est destiné :

1. aankoop van het onontbeerlijk materieel ten behoeve van de werkzaamheden van de algemene péréquatie F	800.000
2. betaling van vergoedingen aan het personeel . . . .	4.200.000
	<hr/>
F	5.000.000

1. à l'achat du matériel indispensable pour les besoins de la péréquation générale . . . . . F	800.000
2. au paiement d'indemnités au personnel . . . . .	4.200.000
	<hr/>
F	5.000.000

ART. 12.24. — *Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.*

ART. 12.24. — *Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques-postaux par les diverses administrations du Département des Finances.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . . F	57.500.000	57.500.000	51.600.000

Onveranderd bedrag.

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Montant inchangé.

ART. 12.25. — *Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».*

ART. 12.25. — *Frais résultant de la participation de la Régie des Postes, au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	27.000.000	27.000.000	30.000.000

Onveranderd bedrag.

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Montant inchangé.

ART. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de Informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

ART. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . .	290.100.000	250.600.000	215.200.000

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Detail van de begrotingsvooruitzichten 1975.

	Uitgaven 100 %	Uitgaven + B.T.W. 18 %
<b>I. Huur machines.</b>		
<b>A. Kadaster.</b>		
1. Klassieke machines . . . . . F	8.382.686	
2. Computers . . . . .	21.356.502	
	<u>F 29.739.188</u>	35.092.242
<b>B. Directe Belastingen.</b>		
1. Klassieke machines . . . . . F	6.698.660	
2. Computers . . . . .	38.676.327	
	<u>F 45.374.987</u>	53.542.485
<b>C. Douane en Accijnzen.</b>		
1. Klassieke machines . . . . . F	77.592	
2. Computers . . . . .	29.378.369	
	<u>F 29.455.961</u>	34.758.034
<b>D. Algemeen Secretariaat.</b>		
1. Klassieke machines . . . . . F	1.698.036	
2. Computers . . . . .	54.007.840	
	<u>F 55.705.876</u>	65.732.934
<b>E. Thesaurie.</b>		
1. Klassieke machines . . . . . F	1.534.464	
2. Ordinatoren . . . . .	23.462.318	
	<u>F 24.996.782</u>	29.496.203

Détail des prévisions budgétaires 1975.

	Dépenses 100 %	Dépenses + T.V.A. 18 %
<b>I. Location machines.</b>		
<b>A. Cadastre.</b>		
1. Machines classiques . . . . . F	8.382.686	
2. Ordinateurs . . . . .	21.356.502	
	<u>F 29.739.188</u>	35.092.242
<b>B. Contributions Directes.</b>		
1. Machines classiques . . . . . F	6.698.660	
2. Ordinateurs . . . . .	38.676.327	
	<u>F 45.374.987</u>	53.542.485
<b>C. Douanes et Accises.</b>		
1. Machines classiques . . . . . F	77.592	
2. Ordinateurs . . . . .	29.378.369	
	<u>F 29.455.961</u>	34.758.034
<b>D. Secrétariat général.</b>		
1. Machines classiques . . . . . F	1.698.036	
2. Ordinateurs . . . . .	54.007.840	
	<u>F 55.705.876</u>	65.732.934
<b>E. Trésorerie.</b>		
1. Machines classiques . . . . . F	1.534.464	
2. Ordinateurs . . . . .	23.462.318	
	<u>F 24.996.782</u>	29.496.203

	Uitgaven 100 %	Uitgaven + B.T.W. 18 %
<b>F. B.T.W. - Registratie.</b>		
1. Klassieke machines . . . . .	F 346.320	
2. Ordinatoren . . . . .	23.917.180	
	<u>F 24.263.500</u>	<u>28.630.930</u>
Totaal I . . . . .	F 209.536.294	247.252.828
<b>II. Huur in overuren van bovenvermeld materieel.</b>		
A. Kadaster . . . . .	F 2.500.000	2.950.000
B. Directe Belastingen . . . . .	3.200.000	3.776.000
C. Douane en Accijnzen . . . . .	2.707.500	3.194.850
D. Algemeen Secretariaat . . . . .	1.200.000	1.416.000
E. Thesaurie . . . . .	1.000.000	1.180.000
F. B.T.W. - Registratie . . . . .	1.961.800	2.314.924
Totaal II . . . . .	F 12.569.300	14.831.774
<b>III. Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten.</b>		
A. Kadaster . . . . .	F 2.257.626	2.663.999
B. Directe Belastingen . . . . .	2.420.000	2.855.600
C. Douane en Accijnzen . . . . .	752.000	887.360
D. Algemeen Secretariaat . . . . .	1.007.750	1.189.145
E. Thesaurie . . . . .	725.000	855.500
F. B.T.W. - Registratie . . . . .	2.640.000	3.115.200
Totaal III . . . . .	F 9.802.376	11.566.804
<b>IV. Vorming en herscholing van het informaticapersoneel (alle C.I.V.).</b>		
Totaal IV . . . . .	F 1.968.000	2.322.240
<b>V. Technische bijstand (alle C.I.V.).</b>		
Totaal V . . . . .	F 5.125.000	6.047.500
<b>VI. Vervoerkosten, kosten van onderhoud, reparaties van het materieel en inrichting van ordinatorenzalen (climatisatie installaties inbegrepen) (alle C.I.V.).</b>		
Totaal VI . . . . .	F 6.840.000	8.071.200
Algemeen totaal . . . . .	F 245.840.970	290.092.346
Afgerond algemeen totaal . . . . .	F 245.841.000	290.093.000

De vooruitzichten voor 1975 worden geschat op 290.093.000 frank. In 1974 bedraagt het toegekende krediet 250.507.000 frank.

De verhoging van 39.586.000 frank spruit voort uit :

I. Voor wat de uitrusting betreft :

a) Geïnstalleerd in al de C.I.V. :

— het ten laste nemen gedurende het volledig jaar 1975 van de verhogingen toegepast in 1974, op de huurprijzen van de klassieke machines, alsook uit de noodzakelijkheid van een stijging (index) te voorzien in 1975 van de maandelijkse huurprijzen voor

	Dépenses 100 %	Dépenses + T.V.A. 18 %
<b>F. T.V.A. - Enregistrement.</b>		
1. Machines classiques . . . . .	F 346.320	
2. Ordinateurs . . . . .	23.917.180	
	<u>F 24.263.500</u>	<u>28.630.930</u>
Total I . . . . .	F 209.536.294	247.252.828
<b>II. Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus.</b>		
A. Cadastre . . . . .	F 2.500.000	2.950.000
B. Contributions Directes . . . . .	3.200.000	3.776.000
C. Douanes et Accises . . . . .	2.707.500	3.194.850
D. Secrétariat général . . . . .	1.200.000	1.416.000
E. Trésorerie . . . . .	1.000.000	1.180.000
F. T.V.A. - Enregistrement . . . . .	1.961.800	2.314.924
Total II . . . . .	F 12.569.300	14.831.774
<b>III. Acquisition de biens non-patrimoniaux et de services.</b>		
A. Cadastre . . . . .	F 2.257.626	2.663.999
B. Contributions Directes . . . . .	2.420.000	2.855.600
C. Douanes et Accises . . . . .	752.000	887.360
D. Secrétariat général . . . . .	1.007.750	1.189.145
E. Trésorerie . . . . .	725.000	855.500
F. T.V.A. - Enregistrement . . . . .	2.640.000	3.115.200
Total III . . . . .	F 9.802.376	11.566.804
<b>IV. Formation et recyclage du personnel informatique (tous les C.T.I.).</b>		
Total IV . . . . .	F 1.968.000	2.322.240
<b>V. Assistance technique (tous les C.T.I.).</b>		
Total V . . . . .	F 5.125.000	6.047.500
<b>VI. Frais de transport, d'entretien et de réparation des matériels et d'aménagement des salles d'ordinateurs (y compris les installations de climatisation) (tous les C.T.I.).</b>		
Total VI . . . . .	F 6.840.000	8.071.200
Total général . . . . .	F 245.840.970	290.092.346
Total général arrondi . . . . .	F 245.841.000	290.093.000

Les prévisions pour 1975 sont évaluées à 290.093.000 francs. En 1974, le crédit alloué s'élève à 250.507.000 francs.

L'augmentation de 39.586.000 francs résulte :

I. Pour ce qui est de l'équipement :

a) Installé dans tous les C.T.I. :

— de la prise en charge pendant toute l'année 1975 de la hausse intervenue en 1974, du prix des loyers des machines classiques, ainsi que de la nécessité de prévoir en 1975 une augmentation (indexation) des redevances mensuelles pour tous les ordinateurs

al de ordinators en een wachtdienst voor bepaalde installaties :

— Kadaster . . . . .	F	751.618
— Directe Belastingen . . . . .		1.411.785
— Douane en Accijnzen . . . . .		1.186.416
— Algemeen Secretariaat . . . . .		1.832.247
— Thesaurie . . . . .		19.647
— B.T.W. - Registratie . . . . .		565.331
		<hr/>
		+ 5.767.044

b) Bij het Kadaster :

- de betaling, gedurende gans het jaar, van de huur als gevolg van de uitbreiding van het materieel verwezenlijkt op 1 juli 1974;
  - de huur, installatiekosten inbegrepen, van het bijkomend materieel gedurende meerdere maanden in 1975 (2 terminals voor de telebehandeling : 8 maand — 4 schijfeneenheden : 6 maand — 1 « Algamat »-systeem : 12 maand — 28 geheugenuitzoekers : 12 maand).
- Deze uitbreiding zal toelaten in 1975 volgende nieuwe toepassingen te ondernemen :
- de algemene péréquation van de kadastrale inkomens;
  - de vereenvoudiging en de reorganisatie van de kadastrale mutaties;
  - het samenstellen van de bestanden voor de informatiebanc « Grond » . . . . . + 2.396.638

c) Bij de Directe Belastingen :

- de huur in 1975 van het volgend materieel dat in 1974 werd geïnstalleerd :
  - 1 geheel met multi-klavier gedurende 12 maand in 1975 in plaats van 4 in 1974;
  - 4 off-line drukgroepen gedurende 12 maand in 1975 in plaats van 10 in 1974;
  - 2 geheugenmodules van 64 KB gedurende 9 maand in 1975 in plaats van 7 en 4 in 1974;
  - 1 terminal voor telebehandeling gedurende 9 maand in 1975 in plaats van 1 in 1974;
- de huur in 1975, installatiekosten inbegrepen, van het hierna vermeld bijkomend materieel :
  - 2 multi-klavieruitrustingen, bestaande elk uit 22 posten, gedurende 4 maand, die geïnstalleerd zullen worden te Antwerpen en te Luik, in vervanging van de 84 versleten magnetische registrerapparaten, om te dienen voor het massief inkohieren van de natuurlijke personen.
  - 2 ordinators C251 in de plaats van 2 C200, gedurende 3 maand. Het indienststellen van dit nieuw model, dat vlugger is en dat het aansluiten mogelijk maakt van schijven met een grotere capaciteit (96M), zal toelaten het hoofd te bieden aan de bestendige groei van het volume werk, het toepassen van een verder doorgevoerde multi-programmatie en het realiseren van proeven met telebehandeling met het oog op het verder ontwikkelen van de automatisatie bij de Directe Belastingen . . . . . + 3.937.632

d) Bij de Douane en Accijnzen :

- de huur, gedurende 12 maand, van 2 ordinators 4004/150 die geïnstalleerd werden in het laatste trimester 1974 in vervanging van 2 ordinators C200,

et un service de garde pour certaines installations :

— au Cadastre . . . . .	F	751.618
— aux Contributions Directes . . . . .		1.411.785
— aux Douanes et Accises . . . . .		1.186.416
— au Secrétariat général . . . . .		1.832.247
— à la Trésorerie . . . . .		19.647
— à la T.V.A. - Enregistrement . . . . .		565.331
		<hr/>
		+ 5.767.044

b) Au Cadastre :

- du paiement pendant toute l'année de la location afférente à l'extension de matériel réalisée au 1<sup>er</sup> juillet 1974;
  - de la location, y compris les frais d'installation, de matériels supplémentaires durant plusieurs mois en 1975 (2 terminaux pour le télétraitement : 8 mois — 4 unités à disques : 6 mois — 1 duplicateur « Algamat » : 12 mois — 28 sélecteurs de mémoire : 12 mois).
- Cette extension permettra d'entreprendre en 1975, les nouvelles applications suivantes :
- la péréquation générale des revenus cadastraux;
  - la simplification et la réorganisation des mutations cadastrales;
  - la confection de fichiers pour la banque de données « Sol » . . . . . + 2.396.638

c) Aux Contributions Directes :

- de la location en 1975 du matériel suivant installé en 1974 :
  - 1 ensemble à claviers multiples pendant 12 mois en 1975 au lieu de 4 en 1974;
  - 4 stations d'impression off-line pendant 12 mois en 1975 au lieu de 10 en 1974;
  - 2 modules-mémoires de 64 KB pendant 9 mois en 1975 au lieu de 7 et 4 en 1974;
  - 1 terminal pour le télétraitement pendant 9 mois en 1975 au lieu de 1 en 1974;
- de la location en 1975, y compris les frais d'installation, des matériels supplémentaires ci-après :
  - 2 ensembles à claviers multiples composés chacun de 22 postes, pendant 4 mois, qui seront installés à Anvers et à Liège en remplacement de 84 encodeuses magnétiques usées, pour servir à l'enrôlement massif des personnes physiques;
  - 2 ordinateurs C251 à la place de 2 C200, pendant 3 mois. La mise en service de ce nouveau modèle, plus rapide et admettant la connexion de disques de grosse capacité (96M), permettra de faire face à l'accroissement constant du volume de travail, d'appliquer une multiprogrammation plus poussée et de réaliser des essais de télétraitement en vue de développer l'automatisation aux Contributions Directes . . . . . + 3.937.632

d) Aux Douanes et Accises :

- de la location pendant 12 mois de 2 ordinateurs 4004/150 qui ont été installés durant le dernier trimestre 1974 en remplacement de 2 ordinateurs

Deze nieuwe ordinateurs zullen toelaten de gevraagde bijkomende inlichtingen te verstrekken aan het Belgisch-Luxemburgs Instituut van de wissel en het Nationaal Instituut voor de Statistiek, alsook, mits een versterking van de centrale eenheden, de gegevens te verwerken die verzameld werden door het Benelux-centrum in het geval dit centrum in België zou gevestigd worden (installatie- en werkingskosten van dit centrum zouden gedragen worden door de kredieten voorzien op artikelen 12.29 en 74.05) + 1.892.378

e) Bij het Algemeen Secretariaat :

in meer :

- de huur in 1975, installatiekosten inbegrepen, van volgend bijkomend materieel :

*gedurende 11 maand*

- 1 off-line drukgroep;
- 5 multi-klaviersystemen;

*gedurende 8 maand*

- 13 terminals voor de telebehandeling (7 schermen en 6 aangesloten drukkers), 1 teleprocessing controleur en 1 modemkast;
- 1 geheugenmodule van 256 KB;

*gedurende 5 maand*

- 2 off-line drukgroepen;

*gedurende 4 maand*

- 10 terminals voor telebehandeling (8 schermen en 2 aangesloten drukkers);
- 4 schijfeneenheden 55 MB.

- De installatie van de off-line drukgroepen in de provincie zal het centrum toelaten zich te ontdoen van een massa drukwerken die in hoofdzaak bestaat uit getuigschriften voor verstrekte hulp bestemd voor de dokters en andere para-medikale beroepen, en daarenboven zal een gedeelte van het centraal geheugen beschikbaar komen voor nieuwe toepassingen. Als compensatie zullen de ordinator drukmachines en de bandeneenheden (in min hieronder), thans aangesloten op de ordinateurs van het centrum en met een jaartijks huurprijs die minstens even hoog is als de off-line drukgroepen, worden verwijderd.

- De multi-klavieruitrustingen zullen geïnstalleerd worden in de regionale centra, belast met het verzamelen der gegevens die jaarlijks verstrekt worden door de B.T.W.-belastingplichtigen, in vervanging van de optelmachines met optische karakters die tot nog toe werden gebruikt en die thans versleten zijn. De kostprijs van deze nieuwe uitrustingen zal vergoed worden door :

- het verwijderen van optische lezers (in min hieronder);
- een gevoelige vermindering van het personeel in deze diensten (art. 12.01 : ± 7.500.000 frank);
- het niet-hernieuwen van het park der ± 300 optelmachines (art. 74.03 : ± 4.500.000 frank);
- het afschaffen van hun onderhoud en het wegvallen van de verbruiksprodukten (art. 12.03 en 12.05 : 1.900.000 frank).

- De terminals voor de telebehandeling zullen ter beschikking worden gesteld van :
  - de hoofdbesturen en de belangrijkste diensten die aldus een rechtstreekse toegang zullen heb-

C200. Ces nouveaux ordinateurs permettront de fournir les renseignements supplémentaires demandés par l'Institut belgo-luxembourgeois du change et l'Institut national de la statistique, ainsi que, moyennant un renforcement des unités centrales, de traiter les données récoltées par le centre Benelux dans le cas où celui-ci serait implanté en Belgique (le coût d'installation et de fonctionnement de ce centre serait supporté par les crédits prévus aux articles 12.29 et 74.05). . . . . + 1.892.378

e) Au Secrétariat général :

en plus :

- de la location en 1975, y compris les frais d'installation, des matériels supplémentaires suivants :

*pendant 11 mois*

- 1 station d'impression off-line;
- 5 ensembles à claviers multiples;

*pendant 8 mois*

- 13 terminaux pour le télétraitement (7 écrans et 6 imprimantes connectées), 1 contrôleur de télétransmission et 1 armoire à modems;
- 1 module-mémoire de 256 KB;

*pendant 5 mois*

- 2 stations d'impression off-line;

*pendant 4 mois*

- 10 terminaux pour le télétraitement (8 écrans et 2 imprimantes connectées);
- 4 unités à disques 55 MB.

- L'installation d'imprimante off-line en province permettra de libérer le centre de la masse d'impressions constituée en majorité des attestations de soins destinées aux médecins et autres professions paramédicales, et, par suite, de rendre disponible une partie de la mémoire centrale pour de nouvelles applications. En compensation, des imprimantes et des dérouleurs de bandes (en moins ci-dessous) actuellement connectés aux ordinateurs du centre et d'un loyer annuel au moins équivalent à celui des imprimantes off-line, seront retirés.

- Les ensembles à claviers multiples seront mis en service dans les services régionaux de récolte des données fournies annuellement par les assujettis à la T.V.A., en remplacement des machines additionnelles à caractères optiques utilisées jusqu'à présent et qui sont usées. Le coût d'utilisation de ces nouveaux ensembles sera compensé par :

- le retrait de lecteurs optiques (en moins ci-dessous);
- une réduction sensible du personnel occupé pour le moment dans ces services (art. 12.01 : ± 7.500.000 francs);
- le non renouvellement du parc de ± 300 machines à additionner (art. 74.03 : ± 4.500.000 francs);
- la suppression de leur entretien et des produits de consommation (art. 12.03 et 12.05 : ± 1.900.000 francs).

- Les terminaux pour le télétraitement seront mis à la disposition :
  - des administrations centrales et des services mandataires les plus importants qui auront ainsi

ben tot de bestanden van het personeel, niet alleen voor het invoeren van gegevens beatemd voor hun bijwerking maar ook voor het raadplegen en het onmiddellijk exploiteren van de geregistreerde gegevens;

- de administratie der Pensioenen voor het raadplegen en bijwerken van de bestanden die in 1975 zullen worden samengesteld.
- De bijkomende geheugenmodule moet de ontwikkeling van de telebehandeling toelaten terwijl schijveneenheden onontbeerlijk zijn voor de toepassingen van de nieuwe bestanden die in 1975 zullen worden samengesteld, o.m. deze van de Administratie der Pensioenen . . . +20.003.388
- in min : het verwijderen in 1975, rekening houdend met de verwijderingskosten, van de hierna vermelde apparaten :
  - 2 optische lezers (1 januari-1 april);
  - 5 snelle ordinator drukmachines (1 februari-4 september);
  - 4 magneetbandeenheden (sept.) — 3.704.073

+16.299.315

## f) Bij de Thesaurie :

- de betaling gedurende het volledig jaar 1975 van de huur van de ordinator 370/135 die de ordinator 360/40 zal vervangen in de loop van het laatste trimester 1974 . . . . . + 1.146.387
- de huur gedurende 9 maand in 1975, kosten voor installatie en gebruik van nieuwe programma's onder vergunning inbegrepen, van volgend bijkomend materieel :
  - 1 geheugenmodule van 80 KB;
  - 1 schijveneenheid van 100 MB;
  - 5 magneetbandeenheden van 200 KBS;
  - 1 kaartlezerpenser;
  - 2 terminals voor telebehandeling.

Deze uitbreiding zal de automatisatie toelaten van nieuwe problemen van de rijkscomptabiliteit (controle der vastleggingen — begroting — rekeningen van de Thesaurie en van de Begroting), alsook de toename van de informatiebanken met betrekking tot de wedden, de pensioenen en de uitvoering van de begroting . . . . . + 2.997.000

De uitbreiding wordt gedeeltelijk vergoed door het verwijderen in april 1975 van 5 magneetbandeenheden van 120 KBS . . . . . — 900.198

+ 3.243.189

## g) Bij de B.T.W. — Registratie :

- in meer : de betaling van de huur :
  - gedurende het volledig jaar 1975, van de uitbreidingen van het materieel die in 1974 worden verwezenlijkt;
  - gedurende 11 maand, van het saldo van de apparaten waarvan de installatie, voorzien in 1974, werd verdaagd naar 1975 . + 261.208
- in min : het ten laste nemen in 1974 van de installatiekosten van het nieuw materieel dat in hetzelfde jaar werd geleverd; deze kosten dienen niet meer opgenomen in 1975 . . . . . — 2.394.953

— 2.133.745

un accès direct aux fichiers du personnel, non seulement pour l'introduction de données destinées à leur mise à jour, mais encore pour la consultation et l'exploitation immédiate des données enregistrées;

- de l'administration des Pensions pour la consultation et la mise à jour des fichiers qui seront constitués en 1975.
- Le module-mémoire supplémentaire doit permettre le développement du télétraitement, tandis que les unités à disques sont indispensables à la mise en œuvre des nouveaux fichiers à créer en 1975, notamment ceux de l'Administration des Pensions . . . . . +20.003.388
- en moins : du retrait en 1975, compte tenu des frais de retrait, des appareils ci-après :
  - 2 lecteurs optiques (1<sup>er</sup> janvier-1<sup>er</sup> avril);
  - 5 imprimantes rapides (1<sup>er</sup> février-4 septembre);
  - 4 dérouleurs de bandes magnétiques (septembre) . . . . . — 3.704.073

+16.299.315

## f) A la Trésorerie :

- du paiement pendant toute l'année 1975 de la location de l'ordinateur 370/135 qui a été substitué à l'ordinateur 360/40 dans le courant du dernier trimestre 1974 . . . . . + 1.146.387
- de la location pendant 9 mois en 1975, y compris les frais d'installation et d'utilisation de nouveaux programmes sous licences, des matériels supplémentaires suivants :
  - 1 module-mémoire de 80 KB;
  - 1 unité à disques de 100 MB;
  - 5 dérouleurs de bandes magnétiques à 200 KBS;
  - 1 lecteur-perforateur de cartes;
  - 2 terminaux pour le télétraitement.

Cette extension permettra l'automatisation de nouveaux problèmes de comptabilité de l'Etat (contrôle des engagements — budget — comptes de Trésorerie et du budget) ainsi qu'un accroissement de la banque des données relatives aux traitements, aux pensions et à l'exécution du budget + 2.997.000

Elle est partiellement compensée par le retrait prévu en avril 1975 de 5 dérouleurs de bandes magnétiques à 120 KBS . . . . . — 900.198

+ 3.243.189

## g) A la T.V.A.-Enregistrement :

- en plus : du paiement de la location :
  - pendant toute l'année 1975, des extensions de matériel réalisées en 1974;
  - pendant 11 mois, du solde des appareils dont l'installation, prévue en 1974, a été reportée à 1975 . . . . . + 261.208
- en moins : de la prise en charge en 1974 des frais relatifs à l'installation du nouveau matériel livré la même année, ces frais ne devant plus être repris en 1975 . . . . . — 2.394.953

— 2.133.745

## II. Voor wat betreft huur in overuren van het materieel :

— Hoger aantal uren prestaties dan kontraktueel voorzien was :		
— bij de Douane en Accijnzen . . . . .	+ 1.216.132	
— bij de Thesaurie . . . . .	+ 590.000	
— bij de B.T.W.-Registratie . . . . .	+ 1.040.524	
		<u>+ 2.846.656</u>

## III. Niet-patrimoniale goederen en diensten :

Een belangrijke vermindering wordt vastgesteld onder deze post.

Zij vloeit voort uit :

— het hergroeperen, onder de post 6 hieronder, van de kosten van onderhoud en reparaties van het machinepark, onderverdeeld per administratie onder post 3 in 1974 . . . . .	— 6.006.200	
— een algemene prijsdaling van de informatiedragers . . . . .	— 237.671	
— een vermindering der behoeften inzake magneetbanden en andere informatiedragers bij het Algemeen Secretariaat . . . . .	— 1.394.760	
— de inschrijving op artikel 12.29 van de kredieten voorzien voor de aankoop van magneetschijven en de huur van de verbindingen die de telebehandeling bij de Douane en Accijnzen moet toelaten . . . . .	— 1.531.000	
		<u>— 9.169.631</u>

## IV. Vorming en herscholing van het informatica-personeel :

— de verhoging van het uurloon der cursussen die door de constructeurs worden gegeven . . . . .	+ 387.040
---	-----------

## V. Technische bijstand (nieuwe post) :

— het ten laste nemen op het artikel 12.28 van de kredieten voorzien in 1974 op artikel 12.01 voor een bedrag van 8.083.000 frank.
--

Deze kredieten zijn nodig om het starten in 1975 toe te laten van nieuwe toepassingen onderverdeeld als volgt :

— Kadaster . . . . .	+ 3.540.000	
— Algemeen Secretariaat . . . . .	+ 1.770.000	
— Thesaurie . . . . .	+ 737.500	
		<u>+ 6.047.500</u>

## VI. Kosten van vervoer, onderhoud en reparaties van materieel, alsook inrichting van ordinatorzalen (climatisatieinstallaties inbegrepen), voor al de C.I.V.

Deze nieuwe post 6 hergroept enerzijds, de kosten voorzien in 1974 per administratie onder de post 3 en, anderzijds, de inrichtingskosten der ordinatorzalen, in 1974 ingeschreven op artikel 12.14.

Verdeling :

— Kadaster . . . . .	413.000
— Directe Belastingen . . . . .	4.590.200
— Douane en Accijnzen . . . . .	236.000
— Algemeen Secretariaat . . . . .	1.180.000

## II. En ce qui concerne les heures supplémentaires du matériel :

— Des prestations dépassant le nombre d'heures d'utilisation fixé par contrat :		
— aux Douanes et Accises . . . . .	+ 1.216.132	
— à la Trésorerie . . . . .	+ 590.000	
— à la T.V.A.-Enregistrement . . . . .	+ 1.040.524	
		<u>+ 2.846.656</u>

## III. Biens non-patrimoniaux et services :

Une diminution importante est enregistrée sous ce poste.

Elle provient :

— du regroupement, sous le poste 6 ci-dessous, des frais d'entretien et de réparations du parc machines répartis par administration sous le poste 3 en 1974 — 6.006.200		
— d'une baisse générale des prix unitaires des supports d'information . . . . .	— 237.671	
— d'une réduction des besoins en bandes magnétiques et autres supports au Secrétariat général . . . . .	— 1.394.760	
— de l'inscription sous l'article 12.29 des crédits prévus pour l'achat de disques magnétiques et la location de circuits servant au télétraitement aux Douanes et Accises . . . . .	— 1.531.000	
		<u>— 9.169.631</u>

## IV. Relativement à la formation et au recyclage du personnel informatique :

— de l'élévation du taux horaire des cours donnés par les instructeurs . . . . .	+ 387.040
--	-----------

## V. Pour l'assistance technique (poste nouveau) :

— de la prise en charge à l'article 12.28 des crédits prévus sous l'article 12.01 pour un montant de 8.083.000 francs en 1974.
--

Ces crédits qui sont nécessaires pour permettre le démarrage de nouvelles applications en 1975, se décomposent comme suit :

— Cadastre . . . . .	+ 3.540.000	
— Secrétariat général . . . . .	+ 1.770.000	
— Trésorerie . . . . .	+ 737.500	
		<u>+ 6.047.500</u>

## VI. Frais de transport, d'entretien et de réparations des matériels ainsi que d'aménagement des salles d'ordinateurs (y compris les installations de climatisation), pour tous les C.T.I.

Ce nouveau poste 6, regroupe d'une part, les frais prévus en 1974 par administration sous le poste 3 et, d'autre part, les frais d'aménagement des salles d'ordinateurs inscrits en 1974 sous l'article 12.14.

Répartition :

— Cadastre . . . . .	413.000
— Contributions Directes . . . . .	4.590.200
— Douanes et Accises . . . . .	236.000
— Secrétariat général . . . . .	1.180.000

— Thesaurie . . . . .	826.000	
— B.T.W.-Registratie . . . . .	826.000	
	<u>          </u>	+ 8.071.200
Totaal . . . . .	F +39.585.216	

Afgerond . . . . . +39.586.000

ART. 12.29. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkingscentrum Benelux en de automatisatie van de dedouanering in luchtvervoer.

— Trésorerie . . . . .	826.000	
— T.V.A.-Enregistrement . . . . .	826.000	
	<u>          </u>	+ 8.071.200
Total . . . . .	F +39.585.216	
Arrondi à . . . . .		+39.586.000

ART. 12.29. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat ou à la location de biens non durables et de services à résulter de la création du centre de traitement Benelux et de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
121 Algemene werkingskosten . . . . . F	2.500.000	—	—

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Beginstadium van de studies in verband met :

— de oprichting van een geautomatiseerd centrum, belast met inzameling van inlichtingen aangaande het goederenverkeer tussen de 3 Beneluxlanden;

— de automatisatie van de dedouanering der via het luchtverkeer vervoerde goederen.

ART. 12.32. — Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».

Phase préliminaire des études ayant trait :

— à l'installation d'un centre automatisé chargé de récolter les informations quant au trafic entre les trois pays du Benelux;

— à l'automatisation du dédouanement des marchandises transportées par voie aérienne.

ART. 12.32. — Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting-system ».

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . . F	7.000.000	7.000.000	7.000.000

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Onveranderd bedrag.

De experimentele studie in verband met de P.P.B.S. door het Instituut Administratie-Universiteit zal in 1975 voortgezet worden.

ART. 12.33. — Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken voortvloeiend uit de toekenning van de sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Montant inchangé.

L'étude expérimentale du P.P.B.S. par l'Institut Administration-Université devra être poursuivie en 1975.

ART. 12.33. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
123 Specifieke aankopen . . . . . F	200.000	200.000	100.000

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

Aangevraagd krediet voor 1975 : 110.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 110.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Crédit sollicité pour 1975 : 110.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 110.000 francs.

Montant inchangé.

## HOOFDSTUK II.

Rente en verliezen van bedrijven.

Rente overheidsschuld.

ART. 21.01. — Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (pro memorie).

## CHAPITRE II.

Intérêts et pertes d'entreprises.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics.

ART. 21.01. — Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (pour mémoire).

<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>		
	1975	1974	1973	
210 Rente overheidsschuld . . . . F	—	500.000	900.000	210 Intérêts de la dette des pouvoirs publics.
Werkelijk krediet 1974 : 420.000 frank.		Crédit réel 1974 : 420.000 francs.		
Vermindering : 420.000 frank.		Réduction : 420.000 francs.		
Met ingang van 1975, wordt de betaling van de verwijlinteressen en de moratoriuminteressen in burgerlijke, administratieve en strafzaken aangerekend op het artikel waaraan de hoofdsom verbonden is.		A partir de 1975, le paiement des intérêts de retard et des intérêts moratoires en matières civile, administrative et pénale est imputé à l'article auquel se rattache le principal.		
ART. 21.03. — <i>Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970, betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën (pro memorie).</i>		ART. 21.03. — <i>Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces (pour mémoire).</i>		

<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>		
	1975	1974	1973	
211 Rente overheidsschuld (op openbare schuld in nationale valuta) . . . F	—	100.000	100.000	211 Intérêts de la dette des pouvoirs publics (sur la dette publique en monnaie nationale).
Werkelijk krediet 1974 : 50.000 frank.		Crédit réel 1974 : 50.000 francs.		
Vermindering : 50.000 frank.		Réduction : 50.000 francs.		
Met ingang van 1975 wordt de gebeurlijke betaling, van de coupons van de Staatsschuld die verjaard zijn, doordat de houders ten gevolge van een voor de rechterlijke overheid ingesteld geding ze niet tijdig ter inkassering hebben kunnen aanbieden, op de kredieten van de Rijks-schuldbegroting aangerekend.		A partir de 1975 le paiement éventuel de coupons de la Dette publique frappés de prescription et que les porteurs n'ont pu encaisser en temps voulu par suite d'instances entamées devant l'autorité judiciaire, est imputé sur les crédits du budget de la Dette publique.		
Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.		Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.		
ART. 28.01. — <i>Teruggaven, door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.</i>		ART. 28.01. — <i>Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.</i>		

<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>		
	1975	1974	1973	
281 Opbrengst van concessies verleend aan privé-bedrijven . . . . . F	10.000.000	8.000.000	7.700.000	281 Produits de concessions aux entreprises privées.
Verhoging : 2.000.000 frank.		Majoration : 2.000.000 de francs.		
Gelet op de uitgaven van het jaar 1973 en op de vooruitzichten van het jaar 1974, schijnt een krediet van 10.000.000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1975, de betaling van de in de tekst van dit artikel bedoelde teruggaven mogelijk te maken.		Compte tenu des dépenses de l'année 1973 et des prévisions pour l'année 1974, un crédit de 10.000.000 de francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1975, le paiement des restitutions visées sous rubrique.		

## HOOFDSTUK III.

## Inkomensoverdrachten aan andere sectoren.

## Niet verdeeld.

ART. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

## CHAPITRE III.

## Transferts de revenus à destination d'autres secteurs.

## Non ventilé.

ART. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

<i>Economische classificatie :</i>		<i>Classification économique :</i>		
	1975	1974	1973	
300 Inkomensoverdrachten . . . . F	19.000.000	19.000.000	18.100.000	300 Transferts de revenus.
Onveranderd bedrag.		Montant inchangé.		

Het hierboven aangehaalde krediet moet de Administratie van de Thesaurie toelaten, op aanduiding van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

#### Huur- en renteverlagende subsidies.

ART. 31.01. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats-tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 pct., die door de met de sociale kredieten begunstigde dient betaald.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
310 Huur- en renteverlagende subsidies F	300.000	300.000	100.000

Onveranderd bedrag.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Daaruit vloeit voort dat de Staat het verschil tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten, ten zijnen laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

ART. 31.03. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
310 Huur- en renteverlagende subsidies . F	100.000	300.000	100.000

Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Werkelijke vermindering : 250.000 frank.

De overstromingen van december 1964 en januari 1965 hebben ernstige schade toegebracht in het land. De Regering heeft zich dan ook, bij de wet van 22 maart 1965, genoodzaakt gezien toe te laten dat kredieten aan gunstige voorwaarden aan de geteisterden verstrekt worden door verschillende openbare kredietinstellingen. Er is voorzien dat de Staat het verschil ten laste neemt, en betaalt aan de instellingen, tussen de interestvoet toegepast door deze instellingen voor hun normale verrichtingen en de interestvoet voor deze kredieten.

Het gevraagde krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen op dit gebied na te leven.

#### Andere subsidies aan bedrijven.

ART. 32.01. — Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Le crédit sollicité doit permettre à l'Administration de la Trésorerie d'effectuer, à la demande de l'un ou l'autre département, diverses restitutions de sommes perçues indûment.

#### Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

ART. 31.01. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.

Classification économique :

310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

Montant inchangé.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre les taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

ART. 31.03. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.

Classification économique :

310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

Crédit sollicité : 50.000 francs.

Réduction réelle : 250.000 francs.

Les inondations survenues en décembre 1964 et janvier 1965 ont causé de sérieux dommages dans le pays. Aussi, le Gouvernement, par la loi du 22 mars 1965, a-t-il été amené à autoriser l'octroi aux sinistrés de crédits à des conditions avantageuses par diverses institutions publiques de crédit. Il est prévu que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit la différence entre le taux que lesdites institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

#### Autres subventions aux entreprises.

ART. 32.01. — Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven . . . . . F	50.000.000	50.000.000	60.900.000

Werkelijk krediet 1974 : 49.984.000 frank.

Verhoging : 16.000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten van de registratierechten en de onroerende voorheffingen tijdens het afgelopen jaar, geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 50.000.000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1975, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van deze post.

De uitgaven van het jaar 1972 bedragen 39.446.431 frank en deze van 1973 60.804.463 frank; voor het begrotingsjaar 1974 werd een aangepast krediet van 49.984.000 frank uitgetrokken.

ART. 32.02. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beambten van de actieve douanediensdiensten genieten.*

## Classification économique :

	1975	1974	1973
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	50.000.000	50.000.000	60.900.000

Crédit réel 1974 : 49.984.000 francs.

Majoration : 16.000 francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 50.000.000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'année 1975 aux dépenses visées au libellé de l'article.

Les dépenses de l'année 1972 s'élèvent à 39.446.431 francs; celles de 1973 se montent à 60.804.463 francs; pour l'année budgétaire 1974 un crédit ajusté de 49.984.000 francs est prévu.

ART. 32.02. — *Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven . . . . . F	1.400.000	700.000	700.000

Verhoging : 700.000 frank.

Zoals voorgeschreven door de E.E.G.-verordening van 26 juni 1969, nr. 1191/69 zal de Belgische Staat met ingang van 1975, de N.M.B. en de N.M.B.S. integraal vergoeden voor de verleende tariefvermindering van 50 pct. aan de lagere douaneambtenaren.

ART. 32.03. — *Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzen ».*

## Classification économique :

	1975	1974	1973
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	1.400.000	700.000	700.000

Majoration : 700.000 francs.

Comme le prévoit le Règlement C.E.E. du 26 juin 1969, n° 1191/69, l'Etat belge devra supporter intégralement à partir de 1975, la réduction de tarif de 50 p.c. accordée aux agents subalternes sur le transport S.N.C.V. et S.N.C.B.

ART. 32.03. — *Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
322 Subsidies aan privé-bedrijven . . . . . F	100.000	100.000	100.000

Werkelijk krediet 1974 en 1975 : 50.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzen », wordt een toelage van 50.000 frank toegekend als jaarlijkse bijdrage van het Departement van Financiën.

**Inkomenoverdrachten aan gezinnen.**

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

## Classification économique :

	1975	1974	1973
322 Subventions aux entreprises privées.	100.000	100.000	100.000

Crédit réel 1974 et 1975 : 50.000 francs.

Montant inchangé.

Il est alloué un subside annuel de 50.000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières » à titre de cotisation annuelle du Département des Finances.

**Transferts de revenus aux ménages.**

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.61 Inkomenoverdrachten aan gezinnen F	3.900.000	3.500.000	3.300.000

## Classification économique :

	1975	1974	1973
33.61 Transferts de revenus aux ménages.	3.900.000	3.500.000	3.300.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	1.725.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		25.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		100.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		2.000.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .		50.000
Totaal . . . . .		F 3.900.000

De verhoging van 400.000 frank is het gevolg van :

1. de overdracht van een krediet dat vroeger onder het artikel 21.01.1 was ingeschreven;
2. de vooruitzichten in verband met twee belangrijke bij de rechtbanken aanhangig zijnde geschillen.

ART. 33.02. — *Verliezen voortvloeiend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone voorvallen.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
33.61 Inkomenoverdrachten aan gezinnen F	1.600.000	1.300.000	1.200.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	—
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		1.250.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		200.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .		100.000
Totaal . . . . .		F 1.550.000

De vermeerdering van 250.000 frank is te wijten aan de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

#### Inkomenoverdrachten aan het buitenland.

ART. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
343 Andere inkomenoverdrachten aan het buitenland . . . . .	F 5.500.000	5.500.000	4.800.000

Onveranderd bedrag.

*Wettelijke bepaling :*

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomsten waarbij een associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland.

*Verantwoordingsnota :*

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten associatie-overeenkomst verstrekken de Lid-staten van de E.E.G. rentesubsidies van

Le crédit se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	1.725.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		25.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		100.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		2.000.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		50.000
Total . . . . .		F 3.900.000

L'augmentation de 400.000 francs résulte :

1. du transfert d'un crédit prévu antérieurement à l'article 21.01.1;
2. des prévisions découlant de deux importants litiges qui sont en instance devant les tribunaux.

ART. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*

*Classification économique :*

33.61 Transferts de revenus aux ménages.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	—
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .		1.250.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		200.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		100.000
Total . . . . .		F 1.550.000

L'augmentation de 250.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

#### Transferts de revenus à l'étranger.

ART. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.*

*Classification économique :*

343 Autres transferts de revenus à l'étranger.

Montant inchangé.

*Disposition légale :*

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce.

*Justification :*

En vertu des accords conclus entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats membres de la C.E.E. peuvent accorder des bonifications d'intérêts de

3 pct. 's jaars op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen. Die rentesubsidies worden door de Lid-staten gedragen naar verhouding van hun deelneming in het kapitaal van de Bank; zo verschaft België er 8,65 pct. van.

Voor het geheel der dienstjaren 1963 tot 1967, konden de uitstaande leningen verstrekt aan Griekenland 125 miljoen U.S. dollar bereiken (6.250 miljoen Belgische frank), waarvan de 2/3 vatbaar waren voor rentesubsidieverstrekking. De jaarlijkse door België te dragen last kon dus 10.812.500 frank belopen.

Voor 't ogenblik worden door de E.E.G. geen leningen meer toegelend.

Anderzijds wordt een aanvang genomen met de terugbetaling van de eerste verstrekte leningen. Derhalve wordt voor het begrotingsjaar 1975 een krediet van 5,5 miljoen frank aangevraagd.

ART. 34.02. — *Budgétaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
341 Internationale instellingen in het binnenland . . . . . F	—	—	1.089.700.000

ART. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland . . . . . F	28.000.000	29.400.000	8.600.000

Werkelijk krediet 1974 : 29.314.000 frank.

Vermindering : 1.314.000 frank.

De overeenkomst van economische unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (art. 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965) te weten ongeveer 1/30.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/30 van de ontvangsten die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank, te weten :

- opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 pct. : 800 miljoen;
- 1/5 aandeel van het surplus in de winst van de Bank : 89 miljoen waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 30 miljoen.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden; het bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden van het Groothertogdom, inzonderheid de voorschotten in Belgische biljetten die België verstrekt heeft met het oog op de intrekking en de terugbetaling van de marken die bij de bevrijding op het groothertoglijke grondgebied circuleren, welke voorschotten toegerekend werden op de buitengewone begroting 1946 (art. 31, 6°, f), van de aanrekeningwet van 29 juni 1948).

3 p.c. l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'investissement. Ces bonifications d'intérêts sont supportées par les Etats membres au prorata de leur souscription au capital de la Banque, ainsi la Belgique en fournit 8,65 p.c.

Pour l'ensemble des exercices 1963 à 1967, l'encours des prêts octroyés à la Grèce pouvait atteindre 125 millions de dollars U.S.A. (6.250 millions de francs belges), dont les 2/3 étaient susceptibles de bénéficier de bonifications d'intérêt. La charge annuelle à supporter par la Belgique pouvait donc s'élever à 10.812.500 francs.

La C.E.E. ne procède plus actuellement à l'octroi de nouveaux prêts.

D'autre part, les premiers prêts accordés commencent à être remboursés. En conséquence, il est demandé pour l'année budgétaire 1975 un crédit de 5,5 millions de francs.

ART. 34.02. — *Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes (pour mémoire).*

*Classification économique :*

341 Organisations internationales établies dans le pays.

ART. 34.03. — *Union Economique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.*

*Classification économique :*

343 Autres transferts de revenus à l'étranger.

Crédit réel 1974 : 29.314.000 francs.

Réduction : 1.314.000 francs.

La convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime, et en vertu du protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (art. 3 du protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/30.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/30 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque Nationale, soit :

- produits d'opérations d'escompte au-delà de 3 p.c. : 800 millions;
- part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 89 millions dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation, soit 30 millions.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence de dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique, et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties afin de permettre le retrait et le remboursement des marks qui circulaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération, avances qui ont été imputées sur le budget extraordinaire de 1946 (art. 31, 6°, f), de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.		Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.		
ART. 38.01. — Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.		ART. 38.01. — Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.		
Economische classificatie :		Classification économique :		
	1975	1974	1973	
381 Boeten en soortgelijke verplichte betalingen . . . . . F	2.000.000	2.000.000	2.800.000	381 Amendes et paiements obligatoires similaires.
Onveranderd bedrag.				Montant inchangé.
<b>HOOFDSTUK IV.</b>		<b>CHAPITRE IV.</b>		
Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid.		Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public.		
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.		Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.		
ART. 41.01. — Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948).		ART. 41.01. — Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).		
Economische classificatie :		Classification économique :		
	1975	1974	1973	
410 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid . . . . . F	200.000	200.000	100.000	410 Transferts de revenus au pouvoir central.
Werkelijke kredieten 1974 en 1975 : 120.000 frank.	Crédits réels 1975 et 1974 : 120.000 francs.			
Onveranderd bedrag.	Montant inchangé.			
Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade ( <i>Belgisch Staatsblad</i> van 29 mei 1948) luidt als volgt :	L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre ( <i>Moniteur belge</i> du 29 mai 1948) est libellé comme suit :			
« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »	« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subsidie à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre. »			
Voor het begrotingsjaar 1975 worden de door de Kas te dragen uitgaven als volgt geraamd :	Pour l'année budgétaire 1975 on peut estimer que la Caisse devra effectuer les dépenses suivantes :			
1. Bureaubehoeftes, drukwerken, machines, enz. : 90.000 frank.	1. Fournitures de bureau, imprimés, machines, etc. : 90.000 francs.			
2. Postrekeningskosten : kosten betreffende betalingen uitgevoerd per postassignaties : 30.000 frank.	2. Frais de compte chèques postaux : frais relatifs aux paiements effectués par assignations postales : 30.000 francs.			
<b>HOOFDSTUK 01.</b>		<b>CHAPITRE 01.</b>		
Diverse.		Divers.		
Niet economisch verdeeld.		Non réparti économiquement.		
ART. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de gehele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.		ART. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.		
Economische classificatie :		Classification économique :		
	1975	1974	1973	
01 Niet verdeeld . . . . . F	988.700.000	1.332.703.000	—	01 Non ventilé.
Krediet nodig geacht tot dekking, voor de begroting van het Departement, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en de sociale programmatie.	Crédit estimé nécessaire pour couvrir, pour le budget du Département, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.			
ART. 01.02. — Globaal provisioneel krediet tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten te wijten aan de evolutie van de economische toestand en aan de weerslag van de maatregelen met betrekking tot de sociale programmatie voortvloeiend uit de overeenkomst 1974-1975.	ART. 01.02. — Crédit provisionnel global destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de l'évolution de la situation économique et des incidences des mesures de programmation sociale résultant de la convention 1974-1975.			

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
01 Niet verdeeld . . . . . F	4.500.000.000	—	—

Bedrag bestemd om de eventuele meeruitgaven te dekken te wijten aan de economische evolutie, onder meer de nieuwe maatregelen op het stuk van sociale programmerie voor het openbaar ambt.

ART. 01.05. — *Provisieel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel (pro memorie).*

## Classification économique :

01 Non ventilé.

Montant destiné à couvrir éventuellement des dépenses complémentaires dues à l'évolution économique, notamment les charges à découler des mesures nouvelles en matière de programmation sociale dans la fonction publique.

ART. 01.05. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel retribué par l'Etat (pour mémoire).*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
00 Niet verdeeld . . . . . F	—	—	—

## Lopende uitgaven van overheidsbedrijven.

ART. 02.01. — *Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
02 Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter . . . . . F	40.800.000	30.000.000	26.900.000

Vermeerdering : 10.800.000 frank.

De obligaties van de Staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkingslijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te incasseren.

De boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst teruggevorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inning worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

Gelet op het groot aantal uitlotingen tijdens de laatste jaren mag verondersteld worden dat het voor 1975 nodige krediet dit van 1974 met 10.800.000 frank zal overtreffen.

## Interne verrichtingen.

ART. 03.01. — *Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
03 Interne verrichtingen . . . . . F	100.000	100.000	100.000

Aangevraagd krediet voor 1975 : 20.000 frank.

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 3 pct., dat voorgeschoten wordt door de administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, welke de terugvordering ervan ten laste van de veroordeelde personen vordert. Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1975 zullen opeisbaar zijn.

## Classification économique :

00 Non ventilé.

## Dépenses courantes des entreprises publiques.

ART. 02.01. — *Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.*

## Classification économique :

02 Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

Augmentation : 10.800.000 francs.

Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, des coupons perçus indûment.

Vu le nombre de tirages effectués les dernières années, il peut être supposé que le crédit nécessaire pour 1975 dépassera de 10.800.000 francs celui de 1974.

## Opérations internes.

ART. 03.01. — *Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés.*

## Classification économique :

03 Opérations internes.

Crédit sollicité pour 1975 : 20.000 francs.

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 3 p.c. qui est avancé par l'administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées. Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1975.

Zekere voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot veroordelingen, en bijgevolg, de eisbaarheid van registratierechten tot gevolg hebben.

ART. 03.03. — *Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Certaines actions encore pendantes devant les tribunaux, sont susceptibles d'aboutir à des condamnations et d'entraîner par conséquent, l'exigibilité des droits d'enregistrement.

ART. 03.03. — *Remboursement, à titre de subsidie, des traitements du personnel de la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	Classification économique :
03 Interne verrichtingen . . . . F	4.800.000	3.900.000	3.800.000	03 Opérations internes.

Vermeerdering : 900.000 frank.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

De geraamde uitgaven voor wedden van het personeel werden berekend aan de hand van de personeelssterkte in dienst op 31 januari 1974. Die is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
Directeur	1
Bestuurssecretaris	1
Sectiechefs	2
Adjunct-sectiechef	1
Hoofdfinanciebeampte	1
Eerste financiebeampten	3
Expeditionair	1

De verhoging van 900.000 frank is voornamelijk verantwoord door :

1. de sociale programmatie 1974-1975 . . . . F	± 350.000
2. de weerslag van de stijging van het indexcijfer (1974 : 117,17 pct. — 1975 : 131,95 pct.) . . . . .	± 550.000
	<u>F 900.000</u>

ART. 03.04. — *Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	Classification économique :
03 Interne verrichtingen . . . . F	700.000	600.000	500.000	03 Opérations internes.

Aangevraagd krediet voor 1975 : 647.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 510.000 frank.

De vermeerdering van 137.000 frank vloeit voort uit :

1. de sociale prog. mmatie . . . . . F	53.000
2. de weerslag van de stijging van het indexcijfer . . . . .	84.000
Totaal . . . . F	<u>137.000</u>

Majoration : 900.000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse Autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subsidie à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre. »

Les prévisions de dépenses de traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 31 janvier 1974. Il se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Secrétaire d'Administration	1
Chefs de section	2
Chef de section adjoint	1
Agent en chef des Finances	1
Agents principaux des Finances	3
Expéditionnaire	1

La majoration de 900.000 francs résulte principalement de :

1. la programmation sociale 1974-1975 . . . . F	± 350.000
2. l'incidence de la hausse de l'index (1974 : 117,17 p.c. 1975 : 131,95 p.c.) . . . . .	± 550.000
	<u>F 900.000</u>

ART. 03.04. — *Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.*

Classification économique :

Crédit sollicité pour 1975 : 647.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 510.000 francs.

L'augmentation de 137.000 francs résulte :

1. de la programmation sociale . . . . . F	53.000
2. de l'incidence de la hausse de l'index . . . . .	84.000
Total . . . . F	<u>137.000</u>

TITEL II.  
KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE I.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII.

Investerings (civiel).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
742 Aankoop van andere roerende goederen dan vervoermaterieel . . . . F	100.000	400.000	2.600.000
741 Aankoop van vervoermaterieel . . . .	300.000	—	500.000
<b>Totalen . . . .</b>	<b>400.000</b>	<b>400.000</b>	<b>3.100.000</b>

Aangevraagd krediet voor 1975 : 325.000 frank.

Aangepast krediet 1974 : 325.000 frank.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. . . . . F	50.000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	25.000
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. . . . .	—
4. Aankoop van vervoermiddelen te land . . . .	250.000
<b>F 325.000</b>	

SECTIE II.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting.

HOOFDSTUK VII.

Investerings (civiel).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
742 Aankoop van andere roerende goederen dan vervoermaterieel . . . . F	—	—	200.000
741 Aankoop van vervoermaterieel . . . .	—	—	200.000
<b>Totalen . . . . F</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>400.000</b>

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION I.

Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VII

Investissements (civils).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

*Classification économique :*

742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	
741 Achat de matériel de transport.	
<b>Totaux.</b>	

Crédit sollicité pour 1975 : 325.000 francs.

Crédit ajusté de 1974 : 325.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . . . . F	50.000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F. . . . .	25.000
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. . . . .	—
4. Achat de moyens de transport terrestre . . . .	250.000
<b>F 325.000</b>	

SECTION II.

Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat au budget.

CHAPITRE VII.

Investissements (civils).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire).*

*Classification économique :*

742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	
741 Achat de matériel de transport.	
<b>Totaux.</b>	

## SECTIE III.

## Administraties en diensten.

## HOOFDSTUK V.

## Vermogensoverdrachten aan andere sectoren.

## Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

## Terugbetalingen van indirecte belastingen.

ART. 51.01. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.* — *Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W. (pro memorie).*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
512 Terugbetaling van taksen . . . . . F	—(1)	905.000.000	8.825.000.000
Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . . F	9.000.000.000		
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	8.825.000.000		
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—		
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	905.000.000		
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—		
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . . F	18.730.000.000		

## Verantwoordingsnota :

Zie artikel 51.02.

ART. 51.02. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.* — *Krediet bestemd tot dekking van de betaling der schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, 3° lid, van het Wetboek van de B.T.W.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
512 Terugbetaling van taksen . . . . . F	7.300.000.000	—(2)	—(2)
Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . . F	—		
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—		
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—		
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—		
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	7.300.000.000		
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . . F	7.300.000.000		

## Verantwoordingsnota :

De B.T.W.-belastingplichtigen herkrijgen de met het zegel gelijkgestelde taksen begrepen in de goederen in voorraad op 31 december 1970, door deze, trimestrieel en bij twaalfden, af te trekken van het bedrag van de B.T.W. dat ze verschuldigd zijn. Nochtans mochten de belastingplichtigen, die op 1 januari 1974 gehouden waren tot het indienen van maandaangiften, het bedrag van de vier twaalfden die op 1 januari 1974 nog te geven waren niet aftrekken in hun aangiften.

(1) Voor 1975, zie het artikel 51.02.

(2) Voor 1974 en vorige jaren, zie artikel 51.01.

## SECTION III.

## Administrations et services.

## CHAPITRE V.

## Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs.

## Transferts de capitaux aux entreprises.

## Remboursements d'impôts indirects.

ART. 51.01. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.* — *Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A. (pour mémoire).*

## Classification économique :

	1975	1974	1973
512 Remboursement de taxes.			
Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . . F	9.000.000.000		
Ordonnancements 1973 . . . . .	8.825.000.000		
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—		
Crédits ajustés 1974 . . . . .	905.000.000		
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—		
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . . F	18.730.000.000		

## Note justificative :

Voir article 51.02.

ART. 51.02. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.* — *Crédit destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, alinéa 3, du Code de la T.V.A.*

## Classification économique :

	1975	1974	1973
512 Remboursement de taxes.			
Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . . F	—		
Ordonnancements 1973 . . . . .	—		
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—		
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—		
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	7.300.000.000		
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . . F	7.300.000.000		

## Note justificative :

Les assujettis à la T.V.A. récupèrent les taxes assimilées au timbre contenues dans les biens en stock au 31 décembre 1970, en les déduisant trimestriellement et par douzième, du montant de la T.V.A. dont ils sont redevables. Toutefois, les assujettis qui, au 1<sup>er</sup> janvier 1974, étaient tenus au dépôt de déclarations mensuelles, ne pouvaient déduire de leurs déclarations le montant des quatre douzièmes qui restait à restituer au 1<sup>er</sup> janvier 1974.

(1) Pour 1975, voir l'article 51.02.

(2) Pour 1974 et années antérieures, voir article 51.01.

Dit bedrag werd in gelijke bedragen verdeeld over vier schuldbrieven. Die schuldbrieven werden aan de belastingplichtigen afgegeven. Ze zijn betaalbaar op de twintigste van de eerste maand van elk burgerlijk kwartaal van het jaar 1975 (B.T.W.-Wetboek, art. 99, § 5, lid 2 tot 4).

Deze buitengewone last zal gedekt worden door een krediet van 7.300 miljoen.

Dit krediet zal het Fonds stijven, dat opgenomen wordt onder artikel 600.3.C van Titel IV van de Afzonderlijke Sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën, betiteld als volgt : « Fonds bestemd tot dekking van de betaling der schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van de B.T.W. »

#### Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 52.03. — *Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijperk van de « Mutual Aid »-akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.*

(De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions » mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)

#### Economische classificatie :

	1975	1974	1973
522 Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen . . . . . F	500.000	—	—

Verhoging : 500.000 frank.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van onderlinge en wederzijdse hulpverlening (overeenkomsten van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten). Voor 1975 wordt een uitgave van 500.000 frank in het vooruitzicht gesteld.

#### Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

ART. 53.01. — *Voorzieningskrediet bestemd tot dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (pro memorie).*

#### Economische classificatie :

532 Vermogensoverdrachten aan het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

#### Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . . F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	—

*Ce montant a été fractionné et est représenté par quatre titres de créances de montant égal. Ces titres ont été remis aux assujettis et sont payables successivement le vingt du premier mois de chaque trimestre civil de l'année 1975 (Code de la T.V.A., art. 99, § 5, al. 2 à 4).*

Cette charge exceptionnelle sera couverte par un crédit de 7.300 millions.

Ce crédit alimentera le Fonds inscrit sous l'article 600.3.C du Titre IV de la Section Particulière du budget du Ministère des Finances et intitulé : « Fonds destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3 du Code de la T.V.A. »

#### Transferts de capitaux aux ménages.

ART. 52.03. — *Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid » mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.*

(Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le service de conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.)

#### Classification économique :

	1975	1974	1973
522 Autres transferts de capitaux aux ménages.	—	—	—

Majoration : 500.000 francs.

La prise en charge de ces dépenses découle des accords d'aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis). Il est prévu une dépense de l'ordre de 500.000 francs pour 1975.

#### Transferts de capitaux à l'étranger.

ART. 53.01. — *Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'accord d'association entre ce pays et la Communauté Economique Européenne (pour mémoire).*

#### Classification économique :

532 Transferts de capitaux à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

#### Ordonnancements :

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . . F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	—

**Wettelijke bepaling :**

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot instelling van een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland en koninklijke besluiten van 9 mei 1963 en 8 december 1966 tot machtiging van de Minister van Financiën zich borg te stellen tegenover de Europese Investeringsbank (Belgische Staatsbladen van 16 mei 1963 en 15 december 1966).

**Verantwoordingsnota :**

Krachtens de in 1961 tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten associatieovereenkomst, wordt de Europese Investeringsbank gemachtigd aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen leningen te verstrekken voor een maximumbedrag van 125 miljoen dollar.

Op hetzelfde ogenblik dat zij aan de Bank de hierboven vermelde kredietopdracht verstreken, hebben de zes lid-staten zich verbonden, naarmate van hun inschrijving op het kapitaal van de Bank, zich tegenover de Bank borg te stellen voor alle financiële verbintenissen voortvloeiend uit leningscontracten, die in het kader van deze kredietopdracht werden gesloten.

Alzo heeft de Minister van Financiën in 1963 en 1966 zijn waarborg verstrekt voor het Belgisch aandeel (8,65 pct.) in de twee kredietlijnen die door de Bank aan Griekenland achtereenvolgens werden toegekend, de eerste van 50 miljoen en de tweede van 75 miljoen dollar.

Tot nog toe heeft de Europese Investeringsbank geen beroep moeten doen op de Staatswaarborg voor de aan Griekenland verstrekte leningen.

Nochtans is het wenselijk het principe van de waarborg in kwestie in de begroting te voorzien. Te dien einde wordt voorgesteld in de begroting van 1975 het artikel 53.01 te handhaven waarin de uitgaven slechts « pro memorie » voorzien worden.

**Vermogensoverdrachten aan bedrijven.**

ART. 56.01. — Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.

**Economische classificatie :**

	1975	1974	1973
562 Winst bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen . . . . . F	30.000.000	30.000.000	26.900.000

**Onveranderd bedrag.**

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarden van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden; de biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden worden door de Schatkist terugbetaald (art. 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939).

**Door de Nationale Bank werden ingetrokken :**

1. in oktober 1966 : de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

2. in januari 1967 : de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

3. in september 1967 : de biljetten van 1.000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 30.000.000 frank het bedrag dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1975.

**Disposition légale :**

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords établissant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et arrêtés royaux des 9 mai 1963 et 8 décembre 1966 autorisant le Ministre des Finances à se porter caution envers la Banque européenne d'Investissement (Moniteurs belges des 16 mai 1963 et 15 décembre 1966).

**Note justificative :**

En vertu de l'accord d'association conclu entre la C.E.E. et la Grèce en 1961, la Banque européenne d'Investissement a été autorisée à accorder à l'Etat et aux entreprises helléniques des prêts pour un montant maximum de 125 millions de dollars.

En même temps qu'ils donnaient à la Banque le mandat de crédit ci-dessus, les six pays membres se sont engagés, chacun au prorata de sa souscription au capital de la Banque, à se porter caution envers celle-ci pour tous les engagements financiers découlant des contrats de prêts conclus dans le cadre de ce mandat de crédit.

En 1963 et 1966, le Ministre des Finances a ainsi donné sa caution pour la quote-part belge (8,65 p.c.) dans les deux lignes de crédits accordées successivement par la Banque à la Grèce, la première de 50 millions et la seconde de 75 millions de dollars.

Jusqu'ici la Banque européenne n'a pas dû faire appel à la garantie des Etats pour les prêts accordés à la Grèce.

Toutefois, il est souhaitable de prévoir dans le budget le principe de la caution en question. A cette fin, il est proposé de maintenir au budget de 1975 l'article 53.01, tout en ne prévoyant des dépenses que pour mémoire.

**Transferts de capitaux aux entreprises.**

ART. 56.01. — Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

**Classification économique :**

562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières.

**Montant inchangé.**

Chaque fois qu'un type de billets de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement; ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (art. 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

**La Banque Nationale a retiré de la circulation :**

1. en octobre 1966 : les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2. en janvier 1967 : les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3. en septembre 1967 : les billets de 1.000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500 millions de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 30.000.000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1975.

## Terugbetalingen van vermogensheffingen.

ART. 57.01. — *Verlies voortvloeiend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166).*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
571 Vermogensheffingen : successie- en schenkingsrechten . . . . . F	200.000	200.000	100.000

## Onveranderd bedrag.

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, betreffende de conversie van de Staatsfondsen door omruiling bepaalt dat de obligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld door een erfgenaam, begiftigde of legataris in de nalatenschap van een rijkswoner verkregen, voor hun nominale waarde aanvaard worden voor de betaling van de rechten en eventueel van de interesten die door gezegde erfgenaam, begiftigde of legataris, uit hoofde van de nalatenschap verschuldigd zijn.

De obligaties worden jaarlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

De berekening van het krediet steunt op de veronderstelling, enerzijds dat in 1975 een nominaal kapitaal van 5 miljoen frank in 4 pct. geünificeerde schuld, zal aangewend worden in betaling van successierechten, anderzijds dat deze obligaties zullen te gelde gemaakt worden tegen een gemiddelde verkoopkoers van 96 pct.

## HOOFDSTUK VI.

## Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid.

## Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

ART. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid . . . . . F	882.000.000	910.000.000	1.022.000.000

Vermindering : 28.000.000 frank.

De wet betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960, bepaalt dat, van 1 januari 1960 af, de jaarlijkse dotatie van de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Bij de Belgische wet van 14 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 26 mei 1965) wordt een financiële Staatsstussenkomst geregeld wegens schade aan private goederen veroorzaakt door de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

Artikel 11 van deze wet bepaalt onder meer dat de vergoeding aan de rechthebbenden uitgekeerd wordt in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer uit te geven lening. De uitkering geschiedt door de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De nominale waarde van de uit te keren obligaties belooft minimum 1.000 frank. Het schadesaldo van minder dan 1.000 frank wordt aan de betrokkenen in specie vereffend.

## Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine.

ART. 57.01. — *Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).*

## Classification économique :

571 Impôts sur le patrimoine : droits de succession et de donation.

## Montant inchangé.

L'article 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange stipule que les obligations de la dette 4 p.c. unifiée qui seront recueillies par un héritier, donataire ou légataire dans la succession d'un habitant du royaume seront admises au pair de la valeur nominale, en paiement des droits et le cas échéant, des intérêts dus par ledit héritier, donataire ou légataire, du chef de la succession.

Ces obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pair et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

Le crédit a été calculé en supposant, d'une part, qu'en 1975 un capital nominal de 5 millions de francs en dette 4 p.c. unifiée sera déposé en paiement de droits de succession et que, d'autre part, ces obligations seront réalisées au cours de réalisation de 96 p.c.

## CHAPITRE VI.

## Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public.

## Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

ART. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

## Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Réduction : 28.000.000 de francs.

La loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 prévoit qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1960 la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

La loi belge du 14 avril 1965 (*Moniteur belge* du 26 mai 1965) organise une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11 de ladite loi prévoit notamment que l'indemnité est liquidée aux ayants droit en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion. La liquidation s'effectue à l'intervention de la Caisse autonome des Dommages de Guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

La valeur nominale des obligations à émettre sera de 1.000 francs minimum. Le solde des dommages inférieur à 1.000 francs sera liquidé en numéraire aux intéressés.

Voor het begrotingsjaar 1975 kan worden vooropgesteld dat de Kas volgende lasten zal te dragen hebben :

— Vergoedingen en voorschotten, in specie, wegens schade aan private goederen veroorzaakt :

a) door de oorlog 1940-1945;

b) door de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid : 19.000.000 frank.

— Bijdragen in de rentelasten en de kosten van toekenning en beheer van de herstell kredieten : 60.000.000 frank.

— Rente en aflossing van de obligaties afgeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun vergoeding (het bedrag werd vastgesteld op grond van de huidige beurswaarde van de verschillende reeksen aflosbare schuld van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade : 800.000.000 frank.

— De obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer, aangekocht met de niet vervallen coupons aangehecht, dienen ter betaling aan de rechthebbenden te worden afgegeven met rentegenot vanaf 1 juli 1965, hetgeen een uitgaveverhoging betekent van 5.000.000 frank.

Gelet op de diverse ontvangsten geraamd op 2 miljoen frank is voor 1975 een dotatie van 882 miljoen frank noodzakelijk om in de financiële behoeften van de Zelfstandige Kas te voorzien.

ART. 61.02. — *Krediet bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. — (Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B. van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting) (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid . . . . . F	—	—	—

ART. 61.03. — *Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing, namelijk :*

— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);

— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;

— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van het koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

Pour l'année budgétaire 1975 on peut estimer que la Caisse aura à faire face aux charges ci-après :

— Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés :

a) par la guerre 1940-1945;

b) en relation avec l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance : 19.000.000 de francs.

— Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration : 60.000.000 de francs.

— Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités (le montant a été établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des dommages de guerre) : 800.000.000 de francs.

— Les obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion rachetées avec les coupons non échus attachés et remises en paiement aux ayants droit, bénéficient d'un intérêt depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1965, ce qui occasionne un surplus de dépenses de 5.000.000 de francs.

Compte tenu de diverses recettes estimées à 2.000.000 de francs, une dotation de 882 millions de francs paraît nécessaire en 1975 pour faire face aux besoins financiers de la Caisse autonome.

ART. 61.02. — *Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. — (Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B. du Titre IV, section particulière, du présent budget) (pour mémoire).*

*Classification économique :*

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

ART. 61.03. — *Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :*

— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

— de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, première tranche);

— de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

— de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.I.A. van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, waarvan het beschikbaar gedeelte bij het begin van het jaar ongeveer 328 miljoen bedroeg) (pro memorie).

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.I.A. du Titre IV, section particulière, du présent budget dont le disponible s'élevait au début de l'année à quelque 328 millions) (pour mémoire).

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid . . . . . F	—	100.000	—

Vermindering : 100.000 frank.

De op het artikel 630.I.A. van Titel IV beschikbare fondsen volstaan om de Staat de mogelijkheid te bieden zijn verplichtingen in de loop van het jaar 1975 na te leven.

ART. 61.04. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

*Ordonnanceringsplafon :*

Ordonnanceringsplafon 1972 en vorige . . . . . F	200.000.000
Ordonnanceringsplafon 1973 . . . . .	330.000.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	30.000.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	105.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . . F	665.000.000

ART. 61.05. — *Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.*

*Economische classificatie :*

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Verhoging : 100.000.000 frank.

*Ordonnanceringsplafon :*

Ordonnanceringsplafon 1972 en vorige . . . . . F	722.345.000
Ordonnanceringsplafon 1973 . . . . .	133.780.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	643.875.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	100.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	200.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . . F	1.800.000.000

*Wettelijke bepalingen :*

— wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 10 van 18 april 1967, inzonderheid betreffende de herinrichting van de Nationale Delcredere-dienst;

— wet van 30 december 1970 tot wijziging van de statuten van de Nationale Delcredere-dienst, waarbij het plafon der rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen op 15 miljard frank gebracht werd;

— ontwerp van wet in voorbereiding tot wijziging van de dotatie en het plafon der verbintenissen van de Nationale Delcredere-dienst.

*Classification économique :*

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Réduction : 100.000 francs.

Les fonds disponibles à l'article 630.I.A. du Titre IV, section particulière, sont suffisants pour permettre à l'Etat de faire face à ses engagements au cours de l'année 1975.

ART. 61.04. — *Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la république démocratique du Congo, à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire).*

*Classification économique :*

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . . F	200.000.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	330.000.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	30.000.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .	105.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . . F	665.000.000

ART. 61.05. — *Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.*

*Classification économique :*

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Augmentation : 100.000.000 de francs.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . . F	722.345.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	133.780.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	643.875.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .	100.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	200.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . . F	1.800.000.000

*Dispositions légales :*

— loi du 3 juin 1964 modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967, relative notamment à la réorganisation de l'Office national du Ducroire;

— loi du 30 décembre 1970 modifiant les statuts de l'Office national du Ducroire et portant à 15 milliards de francs le plafon des garanties accordées directement pour le compte de l'Etat;

— projet de loi en préparation modifiant la dotation et le plafon des engagements de l'Office national du Ducroire.

**Verantwoording :**

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 3 juni 1964 dient een bedrag, gelijk aan het tiende deel van het geheel der in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredetredienst rechtstreeks voor rekening van de Staat daadwerkelijk verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting voor orde geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde dienst door middel van geïnde premïën aangelegde reservefonds aan te vullen.

Krachtens het ontwerp van wet in voorbereiding wordt het voormelde bedrag teruggebracht tot een twintigste van de som der reële waarborgen werkelijk toegestaan in de loop van een boekjaar.

Aan het einde van 1973 bedroeg het totaal van de voor rekening van de Staat aangegane reële verbintenissen ongeveer 9,2 miljard frank. Voor de drie eerste maanden van 1974 dienen wij er 2,9 miljard potentiële verbintenissen bij te voegen en 14 miljard gunstige adviezen (waarvan 10,8 miljard enkel voor de zaak Distrigaz/Sonatrach).

Andere verbintenissen zullen nog waarschijnlijk in de loop van 1974 aangegaan worden en een groot deel van de potentiële verbintenissen en van de gunstige adviezen zouden reële verbintenissen kunnen worden.

Derhalve lijkt het opportuun voor het jaar 1975 een krediet van 200 miljoen frank te vragen wat, rekening houdend met de overdracht naar 1975 van de niet gebruikte kredieten van 1974, voldoende zou zijn om het bedrag der reële verbintenissen voor rekening van de Staat te dekken gedurende het jaar 1975 (waaronder de zaak Distrigaz/Sonatrach).

**HOOFDSTUK VII.****Investerings (civiel).****Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.**

ART. 71.01. — *Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoopprijs, bedrag van de prijsverhogingen, kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

**Economische classificatie :**

710 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

**Vastleggingen :**

Vastleggingen 1972 en vorige . . . . .	F	11.761.000
Vastleggingen 1973 . . . . .		4.905.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .		1.413.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		2.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		3.000.000
Nieuw vastleggingsplafon . . . . .	F	23.079.000

**Ordonnancerings :**

Ordonnancerings 1972 en vorige . . . . .	F	11.761.000
Ordonnancerings 1973 . . . . .		4.905.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .		1.413.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		2.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		3.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	23.079.000

In 1970, werd de Staat namelijk koper verklaard van een onroerend goed, voor een globale prijs van 7.210.689 frank, waarvan de verkoop ten verzoeken van een fiscaal bestuur werd vervolgd.

**Justification :**

Conformément à l'article 3 de la loi du 3 juin 1964 un montant égal au dixième de la somme des garanties effectivement octroyées au cours d'un exercice par l'Office national du Ducroite directement pour le compte de l'Etat est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget pour ordre et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds de réserve constitué par ledit office au moyen des primes perçues.

En vertu du projet de loi en préparation, le montant précité est ramené au vingtième de la somme des garanties réelles effectivement octroyées au cours d'un exercice.

A fin 1973, le total des engagements réels pris pour le compte de l'Etat s'élevait à environ 9,2 milliards de francs. Pour les trois premiers mois de 1974, il faut y ajouter 2,9 milliards d'engagements potentiels et 14 milliards d'avis favorables (dont 10,8 milliards pour la seule affaire Distrigaz/Sonatrach).

D'autres engagements seront vraisemblablement pris dans le courant de 1974 et une grande partie des engagements potentiels et des avis favorables pourraient devenir effectifs.

Cela étant, il paraît opportuun de demander pour l'année 1975 un crédit de 200 millions de francs, ce qui, compte tenu du report des crédits non utilisés de 1974 à l'année 1975, pourrait être suffisant pour couvrir le montant des engagements réels pris pour le compte de l'Etat durant l'année 1975 (parmi lesquels l'affaire Distrigaz/Sonatrach).

**CHAPITRE VII.****Investissements (civils).****Achat de terrains et bâtiments dans le pays.**

ART. 71.01. — *Dépenses relatives aux saisies-exécution immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.*

**Classification économique :**

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

**Engagements :**

Engagements 1972 et antérieurs . . . . .	F	11.761.000
Engagements 1973 . . . . .		4.905.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		1.413.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		2.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		3.000.000
Plafond nouveau d'engagement . . . . .	F	23.079.000

**Ordonnancements :**

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	11.761.000
Ordonnancements 1973 . . . . .		4.905.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		1.413.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		2.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		3.000.000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	F	23.079.000

En 1970, l'Etat a notamment été déclaré adjudicataire, pour un prix global de 7.210.689 francs, d'un immeuble dont la vente était poursuivie à la requête d'une administration fiscale.

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid ter zake te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 3.000.000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een daarmee in verband staande ontvangst bij het wederverkopen van het onroerend goed.

ART. 71.02. — *Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

710 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

*Vastleggingen :*

Vastleggingen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Vastleggingen 1973 . . . . .		—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974		500.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		—
Nieuw vastleggingsplafon . . . . .	F	500.000

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974		500.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		—
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	500.000

**Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.**

ART. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.*

*Economische classificatie :*

720 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

*Vastleggingen :*

Vastleggingen 1972 en vorige . . . . .	F	188.923.000
Vastleggingen 1973 . . . . .		20.831.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974		1.968.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		4.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		3.000.000
Nieuw vastleggingsplafon . . . . .	F	218.722.000

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	167.037.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		14.335.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974		30.350.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		4.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		3.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	218.722.000

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 3.000.000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au moment de la revente de l'immeuble.

ART. 71.02. — *Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).*

*Classification économique :*

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

*Engagements :*

Engagements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Engagements 1973 . . . . .		—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		500.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		—
Plafond nouveau d'engagement . . . . .	F	500.000

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .		—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		500.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		—
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	F	500.000

**Construction de bâtiments dans le pays.**

ART. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.*

*Classification économique :*

720 Construction de bâtiments dans le pays.

*Engagements :*

Engagements 1972 et antérieurs . . . . .	F	188.923.000
Engagements 1973 . . . . .		20.831.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		1.968.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		4.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		3.000.000
Plafond nouveau d'engagement . . . . .	F	218.722.000

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	167.037.000
Ordonnancements 1973 . . . . .		14.335.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		30.350.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .		4.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		3.000.000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	F	218.722.000

Zich richtend naar de voorschriften van de nota nr. BB/430/2 van 16 februari 1973 van de Administratie van de begroting en van de controle op de uitgaven, voorziet de dienst Organisatie van het Ministerie van Financiën geen nieuwe investeringskredieten meer in zijn budgettaire voorstellen en in zijn investeringsprogramma (art. 72.01).

Nochtans is een krediet van 3.000.000 frank noodzakelijk om het hoofd te bieden aan de prijsherzieningen en aan de verrekeningen die zullen toegepast worden op de vastleggingen ten laste van artikel 72.01 voor de werken begonnen in de vorige jaren.

Een ordonnanceringskrediet van 3.000.000 frank is eveneens noodzakelijk om de uitgaven te kunnen volgen van de vastleggingen van vorige begrotingsjaren, ten laste van de kredieten voorzien bij artikel 72.01.

#### Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

#### Economische classificatie :

	1975	1974	1973
742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel . . . . . F	80.000.000	62.800.000	65.200.000

#### Classification économique :

742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :  
(In duizendtallen frank.)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(En milliers de francs.)

Administratie — Administration	Machines — Machines	Meubilair — Mobilier	Materieel — Matériel	Totalen — Totaux
1. Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i> . . . . .	3.700	4.500	4.200	12.400
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën. — <i>Administration des Contributions Directes dans les provinces</i> . . . . .	13.000	16.700	300	30.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën. — <i>Administration du Cadastre dans les provinces</i> . . . . .	250	3.450	600	4.300
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën. — <i>Administration des Douanes et Accises dans les provinces</i> . . . . .	2.000	5.650	650	8.300
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — <i>Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces</i> . . . . .	8.800	15.800	300	24.900
6. Administratieve centra. — <i>Centres administratifs</i> . . . . .	—	—	—	—
7. Sociale dienst. — <i>Service social</i> . . . . .	—	80	20	100
<b>Totalen. — Totaux . . . . .</b>	<b>27.750</b>	<b>46.180</b>	<b>6.070</b>	<b>80.000</b>

Werkelijk krediet 1974 : 62.768.000 frank.

Verhoging : 17.232.000 frank.

De gevraagde investeringen worden onderverdeeld als volgt :

a) uitrusting van nieuwe diensten (waarvan 23 controles B.T.W.), uitbreiding van bestaande diensten; voortzetting van de mechanisatie :	
machines en materieel . . . . . F	24.471.000
meubilair . . . . .	43.375.000
b) vervanging van machines en materieel buiten gebruik	9.349.000
c) vervanging van oud meubilair . . . . .	2.805.000
<b>F</b>	<b>80.000.000</b>

Se conformant aux prescriptions de la note n° BB/430/2 du 16 février 1973 de l'Administration du Budget et du contrôle des dépenses, le service Organisation du Ministère des Finances ne prévoit plus de nouveaux crédits d'investissement dans ses propositions budgétaires et dans son programme d'investissement (art. 72.01).

Cependant pour faire face aux révisions de prix et aux décomptes qui interviendront sur des engagements pris à charge de l'article 72.01 pour des travaux entamés les années précédentes, un crédit d'engagement de 3.000.000 de francs est nécessaire.

Un crédit d'ordonnancement de 3.000.000 de francs est également nécessaire pour poursuivre les paiements des engagements des années précédentes, à charge des crédits repris à l'article 72.01.

#### Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

Crédit réel 1974 : 62.768.000 francs.

Majoration : 17.232.000 francs.

Les investissements demandés se répartissent comme suit :

a) équipement de nouveaux services (dont 23 contrôles T.V.A.), extension de services existants; poursuite de la mécanisation :	
machines et matériel . . . . . F	24.471.000
mobilier . . . . .	43.375.000
b) remplacement de machines et de matériel hors d'usage	9.349.000
c) remplacement de mobilier vétuste . . . . .	2.805.000
<b>F</b>	<b>80.000.000</b>

ART. 74.02. — Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.

ART. 74.02. — Achat de machines non livrables par l'O.C.F.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel . . . . F	20.100.000	16.500.000	12.000.000

Classification économique :

742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . . F	10.000.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	1.600.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	700.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	4.800.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	3.000.000
6. Administratieve centra . . . . .	—
7. Sociale dienst . . . . .	—
<b>Totaal . . . . F</b>	<b>20.100.000</b>

Werkelijk krediet 1974 : 16.440.000 frank.

Vermeerdering : 3.660.000 frank.

Verdeling van de investering :

1. Aanschaffing van nieuw materieel dat onontbeerlijk is voor de uitbreiding der diensten . . . . . F	4.595.000
2. Voortzetting van de mechanisatie van sommige diensten	8.645.000
3. Vervanging van versleten materieel . . . . .	6.860.000
<b>F</b>	<b>20.100.000</b>

ART. 74.03. — Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

1. Administration centrale . . . . . F	10.000.000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces . . . . .	1.600.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .	700.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .	4.800.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	3.000.000
6. Centres administratifs . . . . .	—
7. Service social . . . . .	—
<b>Total . . . . F</b>	<b>20.100.000</b>

Crédit réel 1974 : 16.440.000 francs.

Majoration : 3.660.000 francs.

Répartition de l'investissement :

1. Acquisition de matériel nouveau indispensable à l'extension des services . . . . . F	4.595.000
2. Poursuite de la mécanisation de certains services . . . . .	8.645.000
3. Remplacement de matériel usagé . . . . .	6.860.000
<b>F</b>	<b>20.100.000</b>

ART. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel . . . . F	42.000.000	35.500.000	29.100.000

Classification économique :

742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

	Administratie Administration	Meubilair Mobilier	Materieel Matériel	Totalen Totaux
1. Hoofdbestuur. — Administration centrale . . . . .		6.350	1.950	8.300
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën. — Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .		800	2.100	2.900
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën. — Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		2.140	560	2.700
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën. — Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		440	8.560	9.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		700	1.300	2.000
6. Administratieve centra. — Centres administratifs . . . . .		4.350	8.750	13.100
7. Sociale Dienst. — Service social . . . . .		1.000	3.000	4.000
<b>Totalen. — Totaux . . . . .</b>		<b>15.780</b>	<b>26.220</b>	<b>42.000</b>

Werkelijk krediet 1974 : 35.492.000 frank.

Vermeerdering : 6.508.000 frank.

De investeringen worden onderverdeeld als volgt :

a) nieuwe diensten, uitbreiding van diensten en voortzetting van de mechanisatie . . . . .	F	33.700.000
b) vervanging van onbruikbaar materieel . . . . .		5.435.000
c) vervanging van oud meubilair . . . . .		565.000
d) nieuw meubilair bestemd voor de bibliotheek van het Departement die dient plaats te ruimen voor de Nederlandse Cultuurraad aan de Wetstraat 14 . . . . .		2.300.000
	F	42.000.000

ART. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	
741 Aankoop van vervoermaterieel . . . . .	F 15.600.000	10.100.000	9.400.000	741 Achat de matériel de transport.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur . . . . .	F	1.600.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën . . . . .		—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . . . .		1.000.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën . . . . .		12.800.000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën . . . . .		200.000
6. Administratieve centra . . . . .		—
7. Sociale dienst . . . . .		—
Totalen . . . . .	F	15.600.000

Werkelijk krediet 1974 : 10.070.000 frank.

Vermeerdering : 5.530.000 frank.

De verhoging vloeit voornamelijk voort uit :

1. De aankoop van nieuwe autoverrutigen door de Administratie der Douane en Accijnzen voor de uitvoering van :		
a) de controle inzake B.T.W.;		
b) de nieuwe controlemethoden inzake accijnzen als gevolg van de evolutie van de wetgeving;		
c) de verordening van de E.E.G. in verband met de vereenvoudiging van de formaliteiten voor de goederen, die vervoerd worden onder het stelsel van communautair douanevervoer . . . . .	F	3.380.000
2. De onontbeerlijke vernieuwing van het automobielpark, gelet op het aantal versleten autovoertuigen . . . . .		2.150.000
	F	5.530.000

ART. 74.05. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memoria).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	
742 Aankoop van ander materieel . . . . .	F —	—	—	742 Achat d'autre matériel.

Crédit réel de 1974 : 35.492.000 francs.

Majoration : 6.508.000 francs.

Les investissements se répartissent comme suit :

a) nouveaux services, extension de services et poursuite de la mécanisation . . . . .	F	33.700.000
b) remplacement de matériel hors d'usage . . . . .		5.435.000
c) remplacement de mobilier vétuste . . . . .		565.000
d) nouveau mobilier pour la bibliothèque du Département à transférer par suite de l'installation du Conseil culturel néerlandophone au 14 rue de la Loi . . . . .		2.300.000
	F	42.000.000

ART. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Classification économique :

	1975	1974	1973	
1. Administration centrale . . . . .	F	1.600.000		
2. Administration des contributions directes dans les provinces . . . . .		—		
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		1.000.000		
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		12.800.000		
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		200.000		
6. Centres administratifs . . . . .		—		
7. Service social . . . . .		—		
Total . . . . .	F	15.600.000		

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale . . . . .	F	1.600.000
2. Administration des contributions directes dans les provinces . . . . .		—
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .		1.000.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .		12.800.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .		200.000
6. Centres administratifs . . . . .		—
7. Service social . . . . .		—
Total . . . . .	F	15.600.000

Crédit réel 1974 : 10.070.000 francs.

Majoration : 5.530.000 francs.

L'augmentation résulte principalement :

1. De l'achat de nouveaux véhicules par l'Administration des Douanes et Accises pour l'exécution :		
a) du contrôle en matière de T.V.A.;		
b) des nouvelles méthodes de contrôle en matière d'accises provoquées par l'évolution de la législation;		
c) du règlement C.E.E. relatif à l'allègement des formalités à accomplir pour les marchandises transportées sous les procédures du transit communautaire . . . . .	F	3.380.000
2. Du renouvellement de véhicules rendu indispensable par suite de la vétusté du parc automobile . . . . .		2.150.000
	F	5.530.000

ART. 74.05. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux, à résulter de l'imposition de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

Sedert 1972, worden de kredieten met betrekking tot de aankoop van roerende vermogensgoederen, voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikels van de begroting ingeschreven.

## HOOFDSTUK VIII.

## Kredietverleningen en deelnemingen.

## Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

ART. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).*

## Economische classificatie :

## 816 Deelneming in privé-bedrijven.

## Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	508.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—	
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—	
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		300.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		300.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	1.108.000

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachtigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is één vijfde of, indien het gaat om huurders-coöperatieven, een tiende te betalen bij de stichting van de vennootschap.

Voor het begrotingsjaar 1975 worden de door de Staat te betalen deelnemingen op 300.000 frank geraamd.

ART. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.*

## Economische classificatie :

## 816 Deelneming in privé-bedrijven.

Werkelijke kredieten 1975 en 1974 : 4.000 frank.

## Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	8.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—	
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—	
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		4.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		4.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	16.000

Het artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachtigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

Depuis 1972, les crédits afférents à l'achat de biens meubles patrimoniaux, résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

## CHAPITRE VIII.

## Octrois de crédits et participations.

## Octrois de crédits et participations aux entreprises.

ART. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).*

## Classification économique :

## 816 Participation dans des entreprises privées.

## Ordonnancements :

Ordonnements 1972 et antérieurs . . . . .	F	508.000
Ordonnements 1973 . . . . .	—	
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—	
Crédits ajustés 1974 . . . . .		300.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		300.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F	1.108.000

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1975, on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 300.000 francs.

ART. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne.*

## Classification économique :

## 816 Participation dans des entreprises privées.

Crédits réels 1975 et 1974 : 4.000 francs.

## Ordonnancements :

Ordonnements 1972 et antérieurs . . . . .	F	8.000
Ordonnements 1973 . . . . .	—	
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—	
Crédits ajustés 1974 . . . . .		4.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		4.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F	16.000

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Op deze inschrijvingen is één vijfde te betalen bij de stichting van de vennootschappen.

Voor het begrotingsjaar 1975 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen geraamd op 4.000 frank.

ART. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

*Economische classificatie :*

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 1.346.507.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	164.428.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	499.739.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	300.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	226.500.000
	<hr/>
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 2.537.174.000

Het maatschappelijk kapitaal van de N.I.M. aanvankelijk vastgesteld op 2 miljard frank (art. 6 van de statuten goedgekeurd bij de wet van 2 april 1962) werd vervolgens op 3 miljard (koninklijk besluit van 17 oktober 1968) en nadien op 5 miljard gebracht (wet van 30 december 1970 op de Economische Expansie en koninklijke besluiten voor de uitvoering ervan d.d. 29 oktober 1971, 26 mei 1972 en 1 februari 1974).

Het aandeel van de Staat in de inschrijvingen op het kapitaal bedraagt 2.537.165.000 frank.

Er blijft daarvan op de laatste kapitaalverhoging ten belope van 2 miljard frank een bedrag van 857.953.400 frank af te betalen door de Staat, hetgeen waarschijnlijk zal opgevraagd worden vóór einde 1975.

Gezien het beschikbare krediet op de begroting 1974 nog 631.463.500 frank bedraagt wordt derhalve een krediet van 226.489.900 frank (afgerond op 226.500.000 frank) gevraagd op de begroting 1975 ter afbetaling van het saldo van de inschrijvingen van de Staat op dit kapitaal.

ART. 81.06. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 26.944.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—
	<hr/>
Ordonnanceringsplafon . . . . .	F 26.944.000

ART. 81.07. — *Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memorie).*

Sur ces souscriptions un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1975, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4.000 francs.

ART. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

*Classification économique :*

814 Participation dans des institutions financières publiques.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F 1.346.507.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	164.428.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	499.739.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .	300.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	226.500.000
	<hr/>
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	2.537.174.000

Le capital social de la S.N.I., initialement fixé à 2 milliards de francs (art. 6 des statuts approuvés par la loi du 2 avril 1962) a été ensuite porté à 3 milliards de francs (arrêté royal du 17 octobre 1968) puis à 5 milliards de francs (loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique et arrêtés royaux d'exécution des 29 octobre 1971, 26 mai 1972 et 1<sup>er</sup> février 1974).

La part de l'Etat dans la souscription à ce capital s'élève à 2.537.165.000 francs.

Il reste à libérer par l'Etat, sur sa souscription à la dernière augmentation de capital de 2 milliards, un montant de 857.953.400 francs qui sera vraisemblablement appelé en totalité avant fin 1975.

Le crédit disponible au budget de 1974 s'élevant à 631.463.500 francs, il est sollicité un crédit de 226.489.900 francs (arrondi à 226.500.000 francs) au budget de 1975 pour la libération du solde de la souscription de l'Etat à ce capital.

ART. 81.06. — *Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire).*

*Classification économique :*

814 Participation dans des institutions financières publiques.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F 26.944.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—
	<hr/>
Plafond d'ordonnement . . . . .	F 26.944.000

ART. 81.07. — *Attribution à la Caisse Nationale de Crédit professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).*

*Economische classificatie :*

## 814 Deelneming in openbare financiële instellingen

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 300.000.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—
<b>Ordonnanceringsplafon . . . . .</b>	<b>F 300.000.000</b>

ART. 81.08. — *Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memorie).*

*Economische classificatie :*

## 814 Deelneming in openbare financiële instellingen

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 598.500.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	—
<b>Ordonnanceringsplafon . . . . .</b>	<b>F 598.500.000</b>

**Kredietverleningen aan gezinnen.**

ART. 82.01. — *Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
820 Kredietverleningen aan gezinnen . . . . .	F 2.200.000	2.000.000	1.800.000

Werkelijk krediet 1974 : 1.950.000 frank.

Aangevraagd krediet 1975 : 2.150.000 frank.

Verhoging : 200.000 frank.

Aanpassing der kredieten aan de vermoedelijke behoeften, gelet op de algemene prijzenstijging.

**Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.**

ART. 83.01. — *Lidmaatschap van België in de internationale ontwikkelingsassociatie.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

Werkelijke kredieten 1975 en 1974 : 944.780.000 frank.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 1.840.208.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—

*Classification économique :*

## 814 Participation dans des institutions financières publiques.

*Ordonnancements :*

Ordonnements 1972 et antérieurs . . . . .	F 300.000.000
Ordonnements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—
<b>Plafond d'ordonnement . . . . .</b>	<b>F 300.000.000</b>

ART. 81.08. — *Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).*

*Classification économique :*

## 814 Participation dans des institutions financières publiques.

*Ordonnements :*

Ordonnements 1972 et antérieurs . . . . .	F 598.500.000
Ordonnements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	—
<b>Plafond d'ordonnement . . . . .</b>	<b>F 598.500.000</b>

**Octrois de crédits aux ménages.**

ART. 82.01. — *Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.*

*Classification économique :*

	1975	1974	1973
820 Octrois de crédits aux ménages.	2.200.000	2.000.000	1.800.000

Crédit réel 1974 : 1.950.000 francs.

Crédit sollicité 1975 : 2.150.000 francs.

Majoration : 200.000 francs.

Adaptation des crédits aux besoins présumés, compte tenu de la hausse générale des prix.

**Octrois de crédits et participation à l'étranger.**

ART. 83.01. — *Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

Crédits réels 1975 et 1974 : 944.780.000 francs.

*Ordonnements :*

Ordonnements 1972 et antérieurs . . . . .	F 1.840.208.000
Ordonnements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—

Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	944.780.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	944.780.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 3.729.768.000

*Wettelijke bepalingen :*

— Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.O.A.).

— Wet van 20 augustus 1969 betreffende de toetreding van België tot de Resolutie nopens de tweede wedersamenstelling der middelen van de I.O.A.

— Wet van 27 juli 1971 betreffende de toetreding van België tot de Resolutie nopens de derde wedersamenstelling der middelen van de I.O.A.

— Resolutie nr. 92 van 31 januari 1974 van de Raad van de Gouverneurs van de Internationale Ontwikkelingsassociatie betreffende de vierde wedersamenstelling der middelen. Ontwerp van wet in het stadium van neerlegging voor het Parlement.

*Verantwoordingsnota :*

Krachtens een overeenkomst tussen de Minister van Financiën en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, werd het begrotingskrediet voor de I.O.A. voor de jaren 1971, 1972 en 1973 getransfereerd naar de begroting van Ontwikkelingssamenwerking (art. 83.02 van titel II van die begroting — « Buitengewone uitgaven »). Het tijdens die drie jaren gevraagde jaarlijkse krediet beliep 662 miljoen frank.

Vanaf het jaar 1974, aanvang van de periode van de vierde wedersamenstelling van de werkmiddelen der associatie, zou, zoals werd overeengekomen door de betrokken Ministers, het krediet voor de I.O.A. opnieuw voorzien worden op de begroting van het Ministerie van Financiën.

Deze vierde wedersamenstelling van de middelen van de I.O.A. belooft jaarlijks 1.500 miljoen dollar gedurende de drie jaren 1974 tot 1976. Het deel van België belooft 1,7 pct. hetzij een jaarlijkse bijdrage van 25,5 miljoen dollar gedurende ieder van voormelde jaren.

De waarde weerhouden in Belgische frank van de dollar is de koers van deze laatste te New York einde september 1973, hetzij 37,05 Belgische frank.

De waarde in Belgische frank van de jaarlijkse bijdrage van België belooft aldus 944.775.000 frank.

ART. 83.02. — *Leningen aan vreemde staten.*

*Economische classificatie :*

833 Andere kredietverleningen in het buitenland.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 3.039.000.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	850.000.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	800.000.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	1.270.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	1.030.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 6.989.000.000

*Wettelijke bepaling :*

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Credites ajustés 1974 . . . . .	944.780.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	944.780.000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	F 3.729.768.000

*Dispositions légales :*

— Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement (A.I.D.).

— Loi du 20 août 1969 relative à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la deuxième reconstitution des ressources de l'A.I.D.

— Loi du 27 juillet 1971 relative à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la troisième reconstitution des ressources de l'A.I.D.

— Résolution n° 92 du 31 janvier 1974 du Conseil des Gouverneurs de l'Association Internationale de Développement relative à la quatrième reconstitution des ressources. Projet de loi en instance de dépôt devant le Parlement.

*Note justificative :*

En vertu d'un arrangement entre le Ministre des Finances et le Ministre de la Coopération au Développement, le crédit budgétaire pour l'A.I.D. a été transféré au budget de la Coopération pour les années 1971, 1972 et 1973 (art. 83.02 du titre II de ce budget « Dépenses extraordinaires »). Le crédit annuel demandé pendant ces trois années s'est élevé à 662 millions de francs.

A partir de l'année 1974, début de la période de la quatrième reconstitution des ressources de l'association, il a été convenu entre les Ministres intéressés que le crédit de l'A.I.D. serait à nouveau prévu au budget du Ministère des Finances.

Cette quatrième reconstitution des ressources de l'A.I.D. s'élève à 1.500 millions de dollars par an pendant les trois années 1974 à 1976. La part de la Belgique s'élève à 1,7 p.c. soit une contribution annuelle de 25,5 millions de dollars pendant chacune des années précitées.

La valeur en francs belges du dollar retenue est le cours de celui-ci à New York fin septembre 1973, soit 37,05 francs belges.

La valeur en francs belges de la contribution belge annuelle s'élève ainsi à 944.775.000 francs.

ART. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers.*

*Classification économique :*

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F 3.039.000.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	850.000.000
Credites 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	800.000.000
Credites ajustés 1974 . . . . .	1.270.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	1.030.000.000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	F 6.989.000.000

*Disposition légale :*

Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

*Verantwoordingsnota :*

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt, cendeels, aan ontwikkelingslanden, waarvoor een consortium of groep voor hulpverlening werd opgericht (India, Pakistan, Indonesië, Turkije) en, anderdeels, aan bepaalde andere landen, waarvoor een consultatieve groep van de Wereldbank bestaat en ten opzichte van dewelke België een opgevolgde politiek van samenwerking of technische bijstand voert (b.v. Tunesië, Marokko, enz.).

Die bijstand wordt hoofdzakelijk verstrekt onder de vorm van programmahulp, d.w.z. constitueert voor de begunstigde landen een steun aan hun betalingsbalans waaraan zij een groeiende behoefte hebben wegens hun schuldendienst. Zij vertegenwoordigt eveneens een stimulant bij de uitvoer van de in België geproduceerde goederen naar de betrokken landen.

Voor de begunstigde landen waarvoor het bedrag van de lening een relatief belangrijk peil bereikt en wiens economische en financiële toestand het toelaat, kunnen die leningen geheel of gedeeltelijk aangewend worden voor de financiering van een deel of van geheel ontwikkelingsproject in samenwerking met internationale financiële instellingen.

De kredietaanvraag voor 1975 bedraagt 1.030 miljoen frank.

ART. 83.03. — *Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.*

*Economische classificatie :*

832 Andere kredietverleningen aan het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

Werkelijke kredieten 1975, 1974 en 1973 : 150 miljoen, 100 miljoen en 112.663.868 frank.

*Ordonnancerings :*

Ordonnancerings 1972 en vorige . . . . .	F 590.583.000
Ordonnancerings 1973 . . . . .	112.664.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	121.753.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	100.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	150.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 1.075.000.000

*Wettelijke bepalingen :*

— Wet van 15 juli 1964 houdende goedkeuring van de overeenkomst en haar bijlagen, waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije.

— Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van gezegde associatie, inzonderheid het tweede financieel protocol tussen de E.E.G. en Turkije van 23 november 1970.

*Verantwoording :*

Een associatieovereenkomst tussen de E.E.G. en Turkije, houdende een financieel protocol, is op 1 december 1964 in werking getreden. Dit protocol voorziet een financiële hulp van 175 miljoen dollar aan Turkije te verstrekken door de zes lid-staten gedurende een periode van 5 jaar door bemiddeling van de Europese Investeringsbank.

Op 23 november 1970 werd de associatieovereenkomst, gesloten tussen de E.E.G.-landen en Turkije, hernieuwd. Een financieel protocol voorziet in een hulp van 195 miljoen dollar van 1970 te verstrekken door de zes lid-staten aan Turkije gedurende de jaren 1971 tot 1976.

Het aandeel van België in die hulp bedraagt 14,3 miljoen dollar of 696 miljoen Belgische frank, te storten gedurende een periode van 5 jaar, hetgeen een gemiddelde jaarlijkse last van ongeveer 140 miljoen frank vertegenwoordigt.

*Note justificative :*

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés d'une part aux pays en développement pour lesquels a été constitué un consortium ou un groupe d'aide (Inde, Pakistan, Indonésie, Turquie) et d'autre part à certains autres pays pour lesquels existe un groupe consultatif de la Banque mondiale et envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique (par exemple Tunisie, Maroc).

Cette assistance est fournie principalement sous forme d'aide-programme, c'est-à-dire constitue pour les pays bénéficiaires un soutien à leur balance des paiements dont ils ont un besoin croissant vu leur endettement. Elle représente également un stimulant à l'exportation de biens produits en Belgique vers les pays en question.

Pour les pays bénéficiaires d'un prêt atteignant un montant relativement important et dont la situation économique et financière le permet, ces prêts peuvent être affectés — en tout ou en partie — au financement partiel ou total de projets de développement en coopération avec des organisations financières internationales.

La demande de crédit pour 1975 s'élève à 1.030 millions de francs.

ART. 83.03. — *Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

Crédits réels 1975, 1974 et 1973 : 150 millions, 100 millions et 112.663.868 francs.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F 590.583.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	112.664.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	121.753.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .	100.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	150.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F 1.075.000.000

*Dispositions légales :*

— Loi du 15 juillet 1964 approuvant l'accord et ses annexes créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie.

— Loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de l'association précitée, notamment le deuxième protocole financier C.E.E.-Turquie du 23 novembre 1970.

*Justification :*

Un accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie comportant un protocole financier est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1964. Ce protocole prévoit une aide financière de 175 millions de dollars à fournir à la Turquie par les six pays membres sur une période de 5 ans par l'intermédiaire de la Banque européenne d'Investissement.

Le 23 novembre 1970 a été renouvelé l'accord d'association entre les pays de la C.E.E. et la Turquie. Un protocole financier prévoit l'octroi à la Turquie par les six pays membres d'une aide de 195 millions de dollars de 1970 pendant les années 1971 à 1976.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 14,3 millions de dollars ou 696 millions de francs belges, à verser pendant une période de 5 ans, ce qui représente une charge annuelle moyenne de 140 millions de francs environ.

Gedurende de jaren 1971 tot 1974 werden ten belope van een totaal bedrag van 275 miljoen frank begrotingskredieten aangevraagd.

Voor het jaar 1975 wordt een begrotingskrediet van 150 miljoen frank aangevraagd. Met het overgedragen saldo van de voorgaande jaren moet dit bedrag toelaten de uit te voeren betalingen in 1975 te dekken.

ART. 83.05. — *Inscrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

Werkelijke kredieten 1975, 1974 en 1973 : 25.600.000, 24.500.000 en 24.328.686 frank (afgerond op 24,4 miljoen frank).

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F 124.906.000
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	24.329.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	24.500.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	25.600.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 199.335.000

*Wettelijke bepalingen :*

— Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen opgemaakt te Manilla, op 4 december 1965.

— Koninklijk besluit van 24 januari 1973 betreffende de inschrijving van België op de verhoging van het aandelenkapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

*Verantwoordingsnota :*

De in november 1971 besliste verhoging van het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank beliep 1.650 miljoen dollar van 1966. Twintig procent van dit bedrag diende betaald te worden door de lid-staten. Het deel van België belooft 7,5 miljoen dollar van 1966, waarvan 1,5 miljoen te betalen gedurende de drie jaren 1973 tot 1975 (hetzij jaarlijks 0,5 miljoen).

Als gevolg van de opeenvolgende devaluaties van de dollar, werden de dollars van 1966 omgezet in courante dollars. Vandaar dat het, voor dit laatste jaar 1975, door België te betalen bedrag 603.175 courante dollar belooft.

ART. 83.07. — *Bijdrage van België tot de speciale fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F —
Ordonnanceringen 1973 . . . . .	—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	50.000.000
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	25.000.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	25.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F 100.000.000

Durant les années 1971 à 1974 des crédits budgétaires d'un total de 275 millions de francs ont été demandés.

Pour l'année 1975, un crédit budgétaire de 150 millions de francs est demandé. Avec le solde reporté des années antérieures, ce montant doit permettre de couvrir les versements à effectuer en 1975.

ART. 83.05. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

Crédits réels 1975, 1974 et 1973 : 25.600.000, 24.500.000 et 24.328.686 francs (arrondis à 24,4 millions).

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F 124.906.000
Ordonnancements 1973 . . . . .	24.329.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—
Crédits ajustés 1974 . . . . .	24.500.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	25.600.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F 199.335.000

*Dispositions légales :*

— Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.

— Arrêté royal du 24 janvier 1973 relatif à la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital-actions de la Banque asiatique de Développement.

*Note justificative :*

L'augmentation de capital de la Banque asiatique de Développement, décidée en novembre 1971, s'élevait à 1.650 millions de dollars de 1966. Vingt pour cent de ce montant étaient à verser par les Etats membres. La part de la Belgique s'élève à 7,5 millions de dollars de 1966, dont 1,5 million à verser durant les trois années 1973 à 1975 (soit 0,5 million annuellement).

Suite aux dévaluations successives du dollar, les dollars 1966 ont été convertis en dollars courants. De la sorte, le montant à payer par la Belgique s'élève pour cette dernière année 1975 à 603.175 dollars courants.

ART. 83.07. — *Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F —
Ordonnancements 1973 . . . . .	—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	50.000.000
Crédits ajustés 1974 . . . . .	25.000.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	25.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F 100.000.000

*Wettelijke bepalingen :*

— Wet van 28 juli 1966 tot goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank ondertekend te Manilla, op 4 december 1965.

— Wetsontwerp nr. 620 (zitting 1972-1973) houdende goedkeuring van de bijdrageovereenkomsten gesloten op 15 maart 1972 tussen de Regering van België en de Aziatische Ontwikkelingsbank.

*Verantwoordingsnota :*

De Belgische Regering heeft op 15 maart 1972 met de Aziatische Ontwikkelingsbank twee akkoorden ondertekend tot bijdrage in de speciale fondsen van deze laatste, voor een totaal bedrag van 125 miljoen frank te betalen in vier jaar (1972 tot 1975).

Het eerste akkoord betreft een bijdrage van 100 miljoen frank tot het speciaal fonds voor velerlei doeleinden, bestemd om de Bank toe te laten hulp onder vorm van leningen tegen gunstvoorwaarden te verlenen. De overeenstemmende uitgave is jaarlijks op de Begroting van Financiën te voorzien.

Het tweede akkoord bestaat uit een bijdrage van 25 miljoen frank ten voordele van het Speciaal Fonds voor technische bijstand. De hiermee gepaard gaande uitgave is te voorzien op de Begroting voor Ontwikkelingssamenwerking.

Voor 1975 werd een krediet van 25 miljoen frank aangevraagd, overeenstemmend met de vierde en laatste betaling van de bijdrage tot het fonds voor velerlei doeleinden. Daar de wet houdende goedkeuring van deze bijdrageakkoorden tot nog toe niet gestemd werd door het Parlement, was het onmogelijk de eerste drie betalingen te doen. Zodra deze wet aangenomen is, zal het totaal bedrag van de bijdrage van België kunnen betaald worden.

ART. 83.08. — *Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank* (pro memorie).

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		51.875.000
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .		—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .		51.900.000
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .		—
Ordonnanceringsplafon . . . . .	F	103.775.000

*Wettelijke bepaling :*

Wet van 11 december 1972 betreffende de uitbreiding van de Europese Gemeenschappen en inzonderheid de aanpassingen van de statuten van de Europese Investeringsbank.

*Verantwoordingsnota :*

Vanaf 1975 dienen er geen kredieten meer uitgetrokken te worden.

ART. 83.09. — *Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

*Dispositions légales :*

— Loi du 28 juillet 1966 approuvant l'accord portant création de la Banque asiatique de Développement, signé à Manille le 4 décembre 1965.

— Projet de loi n° 620 (session 1972-1973) portant approbation des accords de contribution conclus le 15 mars 1972 entre le Gouvernement de la Belgique et la Banque asiatique de Développement.

*Note justificative :*

Le Gouvernement belge a signé le 15 mars 1972 avec la Banque asiatique de Développement deux accords de contribution à ses Fonds spéciaux, d'un montant total de 125 millions de francs, à verser en quatre ans (1972 à 1975).

Le premier accord concerne une contribution de 100 millions de francs au Fonds spécial à buts multiples, destinée à permettre à la Banque d'accorder une aide sous forme de prêts à des conditions de faveur. La dépense correspondante est à prévoir annuellement au Budget des Finances.

Le second accord consiste en une contribution de 25 millions de francs en faveur du Fonds spécial d'assistance technique. La dépense y afférente est à prévoir au Budget de la Coopération au Développement.

Pour 1975, un crédit de 25 millions de francs est demandé, correspondant au quatrième et dernier versement sur la contribution au Fonds à buts multiples. La loi approuvant les accords de contribution n'ayant pas encore été votée jusqu'ici par le Parlement, il n'a pas été possible d'effectuer les trois premiers versements. Aussitôt cette loi adoptée, le total de la contribution de la Belgique pourra être versé.

ART. 83.08. — *Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement* (pour mémoire).

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .		51.875.000
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		—
Crédits ajustés 1974 . . . . .		51.900.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		—
Plafond d'ordonnement . . . . .	F	103.775.000

*Disposition légale :*

Loi du 11 décembre 1972 relative à l'élargissement des Communautés européennes et notamment aux adaptations des statuts de la Banque européenne d'Investissement.

*Note justificative :*

Il n'est plus nécessaire de prévoir des crédits à partir de 1975.

ART. 83.09. — *Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de Développement.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	45.000.000	
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	45.000.000	
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	45.000.000	
		<hr/>
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	135.000.000

*Wettelijke bepaling :*

Wetsontwerp nr. 587 (zitting 1972-1973) houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds ondertekend te Abidjan op 29 november 1972.

*Verantwoordingsnota :*

Op 29 november 1972, hebben de ontwikkelde landen-leden van de O.E.S.O. te Parijs, samen met de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, een Afrikaans Ontwikkelingsfonds opgericht en bijdragen ten gunste van dit Fonds verstrekt. Het totaal bedrag van die bijdragen zal ongeveer 100 miljoen rekeneenheden van het goudgewicht van de dollar van 1972 belopen, te storten over een periode van 3 jaar, van 1973 tot 1975.

België heeft besloten tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds toe treden en een bijdrage van 3 miljoen rekeneenheden te verstrekken voor de driejarenperiode 1973-1975. Dit vertegenwoordigt een jaarlijkse financiële inspanning van 1 miljoen rekeneenheden of ongeveer 45 miljoen Belgische frank.

Een krediet van 45 miljoen frank wordt gevraagd op de begroting van 1975, overeenstemmend met de derde en laatste storting van onze bijdrage tot het fonds.

ART. 83.10. — *Inscrijving van België in het kapitaal van de Inter-amerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het speciaal Fonds van deze bank.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974	—	
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	—	
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	200.000.000	
		<hr/>
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	200.000.000

*Wettelijke bepalingen :*

Onderhandelingen thans in uitvoering met de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank, waaraan België deelneemt, met het oog op de toetreding tot deze instelling van ontwikkelde non-regionale landen.

Beslissing van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid van 16 oktober 1973 die de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën gemachtigd heeft, met een gunstig vooroordeel, de onderhandelingen met de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank voort te zetten met het oog op een mogelijke toetreding van België.

*Verantwoordingsnota :*

In de huidige staat van de onderhandelingen mag de globale Belgische bijdrage (kapitaal en speciaal fonds) tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank op 200 miljoen frank per jaar geschat worden,

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .		—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	45.000.000	
Crédits ajustés 1974 . . . . .	45.000.000	
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	45.000.000	
		<hr/>
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F	135.000.000

*Disposition légale :*

Projet de loi n° 587 (session 1972-1973) portant approbation de l'accord portant création du Fonds Africain de Développement signé à Abidjan le 29 novembre 1972.

*Note justificative :*

Le 29 novembre 1972, les pays développés membres de l'O.C.D.E. à Paris ont, conjointement avec la Banque Africaine de Développement, constitué un Fonds Africain de Développement et effectué des contributions en faveur de ce Fonds. Le montant total de ces contributions s'élèvera à environ 100 millions d'unités de compte du poids d'or du dollar en 1972, à verser sur une période de 3 ans, de 1973 à 1975.

La Belgique a décidé d'adhérer au Fonds Africain de Développement et d'effectuer une contribution de 3 millions d'unités de compte pour la période des trois années 1973-1975. Ceci représente un effort financier annuel d'un million d'unités de compte ou d'environ 45 millions de francs belges.

Un crédit de 45 millions de francs est demandé au budget de 1975, correspondant au troisième et dernier versement de notre contribution au Fonds.

ART. 83.10. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .		—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	—	
Crédits ajustés 1974 . . . . .	—	
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .	200.000.000	
		<hr/>
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F	200.000.000

*Dispositions légales :*

Négociations en cours avec la Banque interaméricaine de Développement auxquelles participe la Belgique, en vue d'une adhésion à cette institution de pays développés non régionaux.

Décision du Comité ministériel de la Politique extérieure en date du 16 octobre 1973 autorisant le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances à poursuivre les négociations, avec un préjugé favorable, avec la Banque interaméricaine de Développement en vue d'une adhésion éventuelle de la Belgique.

*Note justificative :*

Dans l'état actuel des négociations, la contribution belge globale (capital et fonds spécial) à la Banque interaméricaine de Développement peut être estimé à 200 millions de francs par an, pendant les trois

gedurende de drie jaren 1975 tot 1977. Voormeld bedrag werd goedgekeurd door het M.C.B.B. gedurende zijn vergadering van 16 oktober 1973.

ART. 83.11. — *Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.*

*Economische classificatie :*

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland. — Internationale instellingen in het buitenland.

Werkelijke kredieten 1975 en 1974 : 58.120.000 frank.

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1972 en vorige . . . . .	F	—
Ordonnanceringen 1973 . . . . .		—
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .		—
Aangepaste kredieten 1974 . . . . .	58.120.000	
Nieuwe machtigingen 1975 . . . . .	58.120.000	
Nieuw ordonnanceringsplafon . . . . .	F	116.240.000

*Wettelijke bepalingen :*

Resoluties nrs. 67 en 68 van november 1973 van de Raad van de Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank betreffende de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds. Ontwerp van wet in voorbereiding.

*Verantwoordingsnota :*

De bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds beloopt 1.575.000 dollar per jaar gedurende de drie jaren 1974 tot 1976. De waarde in Belgische franken weerhouden voor de dollar is de koers van deze laatste op de Belgische wisselmarkt einde september 1973, hetzij 36,90 Belgische frank. De jaarlijkse bijdrage van België vertegenwoordigt derhalve 58.117.500 frank.

#### TITEL IV.

#### AFZONDERLIJKE SECTIE.

#### SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

#### HOOFDSTUK I.

Fondsen voornamelijk gestijfd door begrotingskredieten.

ART. 600.1.A. — *Fonds voor economische expansie en voor regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Overgedragen saldo . . . . .	F 39.000.000	198.780.000	63.134.000
382 Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961) . . . . .	38.000.000	46.000.000	89.580.000

années 1975 à 1977. Ce montant a été approuvé par le C.M.P.E. lors de sa réunion du 16 octobre 1973.

ART. 83.11. — *Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.*

*Classification économique :*

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger. — Organisations internationales à l'étranger.

Crédits réels 1975 et 1974 : 58.120.000 francs.

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1972 et antérieurs . . . . .	F	—
Ordonnancements 1973 . . . . .		—
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .		—
Crédits ajustés 1974 . . . . .		58.120.000
Autorisations nouvelles 1975 . . . . .		58.120.000
Plafond nouveau d'ordonnement . . . . .	F	116.240.000

*Dispositions légales :*

Résolutions n° 67 et n° 68 de novembre 1973 du Conseil des Gouverneurs de la Banque Asiatique de Développement, relatives à la constitution du Fonds Asiatique de Développement. Projet de loi en préparation.

*Note justificative :*

La contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement s'élève à 1.575.000 dollars par an pendant les trois années 1974 à 1976. La valeur en francs belges retenue pour le dollar est le cours de celui-ci sur le marché des changes belge à fin septembre 1973, soit 36,90 francs belges. La contribution annuelle belge représente dès lors 58.117.500 francs.

#### TITRE IV.

#### SECTION PARTICULIERE.

#### SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

#### CHAPITRE I.

Fonds alimentés principalement par des crédits budgétaires.

ART. 600.1.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

*Classification économique :*

*Recettes :*

990 Solde reporté.  
382 Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961).

	1975	1974	1973	
370 Toegewezen fiscale ontvangsten . . .	90.000.000	92.000.000	427.688.000	370 Recettes fiscales affectées.
512 Terugbetalingen door de debiteuren . . .	10.000.000	10.000.000	22.166.000	512 Remboursements par les débiteurs.
<b>Totalen . . . F</b>	<b>177.000.000</b>	<b>346.780.000</b>	<b>602.568.000</b>	<b>Totaux.</b>
<b>Uitgaven :</b>				<b>Dépenses :</b>
512 Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren . . . . F	177.000.000	307.780.000	403.788.000	512 Substitution aux débiteurs défailants.
950 Nieuw saldo . . . . . F	—	39.000.000	198.780.000	950 Solde à nouveau.

Dit fonds zal gestijfd worden door de toegewezen fiscale ontvangsten, door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen welke voorafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

- van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
- van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
- van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen;

Ce fonds sera alimenté par les recettes fiscales affectées, par les sommes remboursées par les emprunteurs défailants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la vente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédits défailants :

- de l'arrêté loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953;
- de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
- de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;
- de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignements supérieur et de recherche scientifique;
- de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Œuvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;

— van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

— van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatsstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid;

— van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;

— van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie;

— van de wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aanhangsel van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren;

De vooruitzichten inzake uitgaven zien er uit als volgt :

1. Vaststaande uitgaven :

— (ondernemingen in moeilijkheden — overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968) :  
 — verschuldigd bedrag per 1 januari 1974 . . . F 83.000.000  
 — kasuitgaven 1974 . . . . . 138.000.000

2. Andere indeplaatsstellingen van de Staat uit hoofde van zijn waarborg . . . . . 86.780.000

Total . . . F 307.780.000

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de uitgaven voor het jaar 1975 als volgt geschat worden :

— overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968 . . . F 80.000.000  
 — andere gevallen van beroep op de Staatswaarborg . . . . . 97.000.000

Totaal . . . F 177.000.000

Het bedrag van de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid opgezegde kredieten met Staatswaarborg bedroeg op 31 december 1973 93.000.000 frank. Dit der niet opgezegde kredieten waarvoor echter een tussenkomst van de Staat dient overwogen te worden ingevolge de bijzonder slechte evolutie van de betrokken ondernemingen, bedraagt 308.000.000 frank.

Voor het geheel der kredieten stelt de N.M.K.N. de tussenkomst van de Staat vast op 112.000.000 frank en dit na realisatie van de gevestigde waarborgen.

Gezien alle vereffeningen niet in 1975 zullen plaats hebben, kan men de werkelijke betalingen van de Staat nuttig terug brengen tot 82.000.000 frank.

Dit laatste bedrag dient nochtans verhoogd te worden met de waarschijnlijke tussenkomsten van de Staat in het voordeel van de andere openbare kredietinstellingen en van de private organismen. Het bedrag van deze tussenkomsten waarvoor de beoordelingselementen ontbreken mag op 15.000.000 frank geraamd worden. De vermoedelijke kasuitgaven van de Staat zullen dus 177 miljoen frank bereiken.

Om hieraan het hoofd te bieden zal men beschikken over :

— het beschikbaar saldo op 1 januari 1975 . . . F 39.000.000  
 — de ontvangsten uit hoofde van terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen en van een te verwachten bedrag aan bijdragen voor de Staatswaarborg . . . 48.000.000  
 — de geaffecteerde riscale ontvangsten voor een bedrag van . . . . . 90.000.000

Total . . . F 177.000.000

— de loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

— de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;

— de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;

— de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique;

— de la loi du 18 mai 1973 portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté.

Les prévisions de dépenses pour 1974 s'établissent comme suit :

1. Dépenses ayant un caractère certain :

— (entreprises en difficulté — convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968) :  
 — montant dû au 1<sup>er</sup> janvier 1974 . . . . . F 83.000.000  
 — décaissements de 1974 . . . . . 138.000.000

2. Autres substitutions de l'Etat, du chef de sa garantie 86.780.000

Total . . . F 307.780.000

Pour 1975, sur base des éléments d'appréciation actuellement disponibles, les dépenses peuvent être estimées comme suit :

— convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968 . . . . . F 80.000.000  
 — autres appels à la garantie de l'Etat . . . . . 97.000.000

Total . . . F 177.000.000

Le montant des crédits dénoncés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et assortis de la garantie de l'Etat s'élevait au 31 décembre 1973 à 93.000.000 de francs. Celui des crédits non dénoncés mais pour lesquels il faut envisager une intervention de l'Etat en raison de l'évolution particulièrement défavorable des entreprises en cause, s'établit à 308.000.000 de francs.

Pour l'ensemble des crédits, la S.N.C.I. fixe à 112.000.000 de francs l'intervention de l'Etat, après réalisation des sûretés conférées.

Comme toutes les liquidations n'interviendront pas en 1975, on peut utilement ramener les décaissements effectifs de l'Etat à 82.000.000 de francs.

Toutefois, à ce dernier chiffre, il faut ajouter les interventions probables de l'Etat en faveur des autres organismes publics de crédit et en faveur des organismes privés. Le montant de ces interventions pour lesquelles les éléments d'appréciation font défaut, peut être estimé à 15.000.000 de francs. Les décaissements prévisibles de l'Etat atteindront donc 177.000.000 de francs.

Pour les rencontrer, on disposera :

— du solde disponible au 1<sup>er</sup> janvier 1975, soit . . . F 39.000.000  
 — des recettes provenant des récupérations sur substitutions antérieures et des contributions de garantie d'un montant prévisionnel de . . . . . 48.000.000  
 — des recettes fiscales affectées pour un montant de . . . 90.000.000

Total . . . F 177.000.000

Rekening houdend met de voorziene ontvangsten uit hoofde van de bijdragen verschuldigd voor de waarborg en van de terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen, kan de tussenkost van de Staat geraamd worden op 90.000.000 frank.

ART. 600.2.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).*

Compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie et de récupérations sur substitutions antérieures, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 90.000.000 de francs.

ART. 600.2.A. — *Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	1.155.285.000	856.125.000	722.345.000
660 Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.01 van Titel II — Kapitaal-uitgaven) . . . . .	644.715.000	299.160.000	133.780.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>1.800.000.000</b>	<b>1.155.285.000</b>	<b>856.125.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
512 Vermogensoverdrachten aan de bedrijven . . . . . F	—	—	—
950 Te reporteren . . . . .	1.800.000.000	1.155.285.000	856.125.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
660 Transfert de capitaux du budget (art. 61.01 du Titre II — Dépenses de capital).
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
512 Transferts de capitaux aux entreprises.
950 Solde à nouveau.

De eventuele uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren voor de zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1975. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memorie » vermeld. Tot nog toe werd nog geen beroep gedaan op de Staatswaarborg.

ART. 600.3.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Fonds bestemd tot dekking van de betaling van de schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van de B.T.W.*

Les dépenses éventuelles à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1975. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ». Jusqu'à présent il n'a pas encore été fait appel au jeu de la garantie de l'Etat.

ART. 600.3.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Fonds destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3, du Code de la T.V.A.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	220.481.000	415.481.000	146.241.000
361 Overdrachten van de begroting (art. 51.02 van de begroting van het Ministerie van Financiën) . . . . .	7.300.000.000	905.000.000	8.825.000.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>7.520.481.000</b>	<b>1.320.481.000</b>	<b>8.971.241.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
361 Betaling van de schuldbrieven inzake B.T.W. . . . . F	7.520.481.000	1.100.000.000	8.555.760.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>7.545.481.000</b>	<b>1.100.000.000</b>	<b>8.555.760.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	—	220.481.000	415.481.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
361 Transferts du budget (art. 51.02 du budget du Ministère des Finances).
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
361 Paiement des titres de créances T.V.A.
<b>Totaux.</b>
950 Solde à nouveau.

Dit fonds is bestemd om de betaling te dekken van de schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van de B.T.W.

Het wordt gestijfd door begrotingskredieten uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1975 (art. 51.02).

Ce fonds est destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, alinéa 3, du Code de la T.V.A.

Il est alimenté par des crédits budgétaires inscrits au budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1975 (art. 51.02).

## HOOFDSTUK II.

## Wederbeleggingsfondsen van begrotingskredieten.

ART. 630.1.A. — *Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, tweede tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschieters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	220.900.000	280.800.000	328.903.000
660 Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën) . . . .	—	100.000	—
512 Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen . . . . .	10.000.000	10.000.000	12.989.000
867 Marshall-kredieten. — Aflossingen . .	25.000.000	30.000.000	47.490.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>255.900.000</b>	<b>320.900.000</b>	<b>389.382.000</b>
<b>Uitgaven :</b>			
512 Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen . . . . . F	90.000.000	100.000.000	108.582.000
950 Te reporteren . . . . .	165.900.000	220.900.000	280.800.000

## Dit fonds zal gestijfd worden :

1° door de annuïteiten (kapitaal en interest) en bijslagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben bekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1.205.700.000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-hulp;

2° door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de hieronder vermelde wetten :

— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste tranche);

— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;

— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

## CHAPITRE II.

## Fonds de rempli de crédits budgétaires.

ART. 630.1.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, deuxième tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défailants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages.*

## Classification économique :

## Recettes :

990 Solde reporté.
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.03 du budget du Ministère des Finances).
512 Remboursements de crédits par les charbonnages.
867 Crédits Marshall. — Amortissements.

## Totaux.

## Dépenses :

512 Substitution aux charbonnages défailants.
950 Solde à nouveau.

## Ce fonds sera alimenté :

1° par les annuïtés (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1.205.700.000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2° par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises ci-dessous :

— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

— de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, première tranche);

— de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

— de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— van het koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

ART. 630.2.B. — *Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de kredietbegunstigden, en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van onderhavige begroting.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	75.874.000	63.874.000	36.977.000
660 Inkomstenoverdrachten van de begroting (art. 61.02) van het Ministerie van Financiën . . . . .	—	—	—
867 Kredietaflossingen door oud-kolonialen in Afrika . . . . .	12.000.000	15.000.000	26.897.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>87.874.000</b>	<b>78.874.000</b>	<b>63.874.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
817 Kredietverleningen aan oud-kolonialen in Afrika . . . . . F	3.000.000	3.000.000	—
950 Te reporteren . . . . .	84.874.000	75.874.000	63.874.000

Dit fonds wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten, toegestaan door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Duidelijkheidshalve en rekening gehouden met het feit dat de ontvangst- en uitgaveverrichtingen in verband met de door de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen van Afrika toegekende kredieten doorgevoerd worden langs artikel 630.2.B. om, werd het verkieslijk geacht de beschikking, waardoor de invordering van genoemde kredieten mag toevertrouwd worden aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, onder dit artikel te vermelden in de plaats van onder artikel 61.02.

De opdracht waarmede hogergenoemde administratie werd belast, werd nader toegelicht ten einde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

Het onder de rubriek 817 opgenomen bedrag van 3 miljoen is een principieel krediet uitgetrokken tot al wat dienen kan.

ART. 630.3.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., van de

— de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

ART. 630.2.B. — *Fonds destiné à permettre l'octroi, à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits, et par le crédits inscrit sous l'article 61.02 du présent budget.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'institution précitée et l'Etat.)

*Classification économique :*

*Recettes :*

990 Solde reporté.
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.02) du Ministère des Finances.
867 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique.

*Totaux.*

*Dépenses :*

817 Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique.
950 Solde à nouveau.

Ce fonds est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique.

Dans un but de clarté et compte tenu du fait que les opérations de recettes et dépenses relatives aux crédits accordés par la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique s'effectuent par le biais de l'article 630.2.B., il a été jugé préférable de reprendre sous cet article, en lieu et place de l'article 61.02, la disposition par laquelle le recouvrement desdits crédits peut être confié à l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

La mission qui incombe à cette dernière a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

Le montant de 3 millions repris sous la rubrique 817 est un crédit de principe prévu à toutes fins utiles.

ART. 630.3.B. — *Fonds de emploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines,

Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	8.187.000	9.187.000	7.346.000
880 Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden . . . . .	2.000.000	2.000.000	1.841.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>10.187.000</b>	<b>11.187.000</b>	<b>9.187.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
833 Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden . . . . . F	1.500.000	3.000.000	—
950 Te reporteren . . . . .	8.687.000	8.187.000	9.187.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
880 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré.
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
833 Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.
950 Solde à nouveau.

Dit fonds zal gestijfd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren. De gestorte bedragen zullen gebruikt worden voor het verlenen van nieuwe eventuele kredieten, waarvoor een principiële voorziening van 3 miljoen in 1974 en 1,5 miljoen in 1975 is vastgesteld.

De opdracht waarmee de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen werd belast, werd nader toegelicht ten einde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

ART. 630.4.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

Le fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger. Les sommes versées seront utilisées pour l'octroi de nouveaux crédits éventuels pour lesquels figure une prévision de principe de 3 millions en 1974 et de 1,5 million en 1975.

La mission qui incombe à l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

ART. 630.4.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	2.200.000	2.700.000	2.100.000
870 Terugbetalingen van leningen door het personeel . . . . .	7.000.000	7.000.000	7.000.000
660 Ontvangsten van budgettaire oorsprong	—	—	—
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>9.200.000</b>	<b>9.700.000</b>	<b>9.100.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
820 Toekenning van leningen aan het personeel . . . . . F	7.500.000	7.500.000	6.400.000
950 Te reporteren . . . . .	1.700.000	2.200.000	2.700.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
870 Remboursements de prêts par le personnel.
660 Recettes d'origine budgétaire.
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
820 Octrois de prêts au personnel.
950 Solde à nouveau.

Het koninklijk basisbesluit vermeldt dat leningen kunnen toegestaan worden aan de in dienst zijnde personeelsleden, de gepensioneerden alsmede aan hun weduwe, ten einde het hoofd te kunnen bieden, geheel of gedeeltelijk, aan uitzonderlijke uitgaven.

L'arrêté royal de base stipule que des prêts peuvent être consentis aux agents des Finances en activité ou pensionnés, ainsi qu'à leur veuve, en vue de leur permettre de faire face en tout ou en partie à des dépenses exceptionnelles.

De leningen mogen, tenzij voor uitzonderlijke gevallen, volgens criteria voorgesteld door de sociale dienst en aangenomen door de leden van het Comité voor Maatschappelijk Advies en door de hogere overheid bekrachtigd, volgende bedragen niet overschrijden :

- a) 42.000 frank voor hospitalisatiekosten of voor ernstige ziekte;
- b) 21.000 of 27.000 frank in de andere gevallen.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de centrale dienst der vaste uitgaven, behalve in zeer uitzonderlijke gevallen, binnen een termijn van 36 maanden.

### HOOFDSTUK III.

#### Fondsen gestijfd door bijzondere inkomsten.

ART. 660.1.C. — *Administration der Directe Belastingen.* — *Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, tweede alinea, art. 31).*

#### Economische classificatie :

	1975	1974	1973
990 Report . . . . . F	—	—	—
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>			
160 IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen . . . . .	5.000	5.000	9.000
260 Nalatigheids- of moratoriuminteressen . . . . .	120.000.000	100.000.000	82.264.000
360 Verkeersbelasting . . . . .	190.000.000	150.000.000	117.141.000
360 Belasting op de spelen en de weddenschappen . . . . .	2.000.000	2.000.000	105.000
360 Belasting op de automatische ontspanningstoestellen . . . . .	5.000.000	10.000.000	8.176.000
370 Onroerende voorheffing . . . . .	620.000.000	620.000.000	565.331.000
370 Roerende voorheffing . . . . .	250.000.000	300.000.000	241.942.000
370 Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers . . . . .	200.000.000	—	—
370 Belasting der niet-verblijfhouders . . . . .	588.000.000	490.000.000	415.935.000
370 Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten . . . . .	20.000	20.000	310.000
370 Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen . . . . .	—	—	822.000
371 Vennootschapsbelasting . . . . .	4.100.000.000	3.600.000.000	3.441.471.000
372 Personenbelasting . . . . .	8.100.000.000	7.900.000.000	7.312.694.000
372 Bedrijfsvoorheffing . . . . .	160.000.000	150.000.000	138.597.000
380 Boeten, vervolgings- en gerechtskosten . . . . .	18.000.000	18.000.000	16.796.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>14.353.025.000</b>	<b>13.340.025.000</b>	<b>12.341.593.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	—	—	—

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1974 en 1975) of werkelijke (1973) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen van belastingen, opcentiemen en aandelen ten bate van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de speciale fondsen.

Les montants des prêts ne peuvent dépasser, sauf cas exceptionnels, et selon des critères proposés par le service social, admis par les membres du Comité de Consultation sociale et ratifiés par les autorités supérieures :

- a) 42.000 francs pour les frais d'hospitalisation ou de maladie grave;
- b) 21.000 ou 27.000 francs dans les autres cas.

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur traitement ou pension par le canal du service central des dépenses fixes et dans un délai ne pouvant dépasser 36 mois, sauf cas exceptionnels.

### CHAPITRE III.

#### Fonds alimentés par des ressources particulières.

ART. 660.1.C. — *Administration des Contributions Directes.* — *Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, deuxième alinéa, art. 31).*

#### Classification économique :

990 Solde reporté.	
<i>Recettes et dépenses :</i>	
160 Taxes de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé.	
260 Intérêts de retard ou moratoires.	
360 Taxe de circulation.	
360 Taxe sur les jeux et paris.	
360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.	
370 Précompte immobilier.	
370 Précompte mobilier.	
370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés.	
370 Impôt des non-résidents.	
370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles.	
370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis.	
371 Impôts des sociétés.	
372 Impôts des personnes physiques.	
372 Précompte professionnel.	
380 Amendes, frais de poursuite et de justice.	
<b>Totaux.</b>	
950 Solde à nouveau.	

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1974 et 1975) ou effectifs (1973) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts des provinces, des communes, des agglomérations, des fédérations de communes et des fonds spéciaux.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelating gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1975, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties en de federaties van gemeenten en de speciale fondsen.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrites dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1975, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces, de communes, des agglomérations et des fédérations de communes et des fonds spéciaux.

ART. 660.2.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.*

ART. 660.2.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	—	—	—
361 Invoerrechten . . . . .	145.000.000	140.000.000	131.242.000
362 Accijnzen en verbruikstaks . . . . .	18.000.000	15.000.000	12.529.000
369 Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken . . . . .	1.000.000	1.000.000	880.000
361 Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten . . . . .	200.000.000	170.000.000	149.092.000
362 Terugbetalingen in het kader van Benelux . . . . .	50.000.000	45.000.000	4.900.000
060 Diverse opbrengsten . . . . .	80.000	80.000	75.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>414.080.000</b>	<b>371.080.000</b>	<b>298.718.000</b>
<b>Uitgaven :</b>			
361 Invoerrechten . . . . . F	145.000.000	140.000.000	131.242.000
362 Accijnzen en verbruikstaks . . . . .	18.000.000	15.000.000	12.529.000
369 Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken . . . . .	1.000.000	1.000.000	880.000
361 Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten . . . . .	200.000.000	170.000.000	149.092.000
362 Terugbetalingen in het kader van Benelux . . . . .	50.000.000	45.000.000	4.900.000
060 Diverse opbrengsten . . . . .	80.000	80.000	75.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>414.080.000</b>	<b>371.080.000</b>	<b>298.718.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	—	—	—

## Classification économique :

## Recettes :

990 Solde reporté.
361 Droits d'entrée.
362 Droits d'accise et taxe de consommation.
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.
362 Remboursement dans le cadre de Benelux.
060 Produits divers.
<b>Totaux.</b>

## Dépenses :

361 Droits d'entrée.
362 Droits d'accise et taxe de consommation.
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.
362 Remboursement dans le cadre de Benelux.
060 Produits divers.
<b>Totaux.</b>
950 Solde à nouveau.

ART. 660.3.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz.*

ART. 660.3.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	—	—	—
36.01 Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen . . . . .	46.000.000.000	41.000.000.000	38.814.327.000
36.02 Registratierechten . . . . .	200.000.000	180.000.000	159.815.000

## Classification économique :

## Recettes :

990 Solde reporté.
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.
36.02 Droits d'enregistrement.

	1975	1974	1973
36.03 Griffierechten . . . . .	30.000	30.000	51.000
36.04 Hypotheekrechten . . . . .	30.000	30.000	21.000
36.05 Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging .	20.000	20.000	5.000
37.01 Taks op de verenigingen zonder winst- oogmerken . . . . .	20.000	20.000	—
38.01 Boeten inzake belastingen . . . . .	4.000.000	4.000.000	5.348.000
38.02 Boeten van veroordelingen in aller- hande zaken . . . . .	350.000	350.000	335.000
57.01 Successierechten . . . . .	16.000.000	15.000.000	11.937.000
57.02 Belasting op het kapitaal . . . . .	1.000.000	1.000.000	—
26.01 Moratoriuminteressen inzake belasting- gen . . . . .	1.600.000	1.500.000	1.913.000
<b>Totalen . . . F</b>	<b>46.223.050.000</b>	<b>41.201.950.000</b>	<b>38.993.752.000</b>

## Uitgaven :

36.01 Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijk- gestelde taksen . . . . . F	46.000.000.000	41.000.000.000	38.814.327.000
36.02 Registratierechten . . . . .	200.000.000	180.000.000	159.815.000
36.03 Griffierechten . . . . .	30.000	30.000	51.000
36.04 Hypotheekrechten . . . . .	30.000	30.000	21.000
36.05 Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging .	20.000	20.000	5.000
37.01 Taks op de verenigingen zonder winst- oogmerken . . . . .	20.000	20.000	—
38.01 Boeten inzake belastingen . . . . .	4.000.000	4.000.000	5.348.000
38.02 Boeten van veroordelingen in aller- hande zaken . . . . .	350.000	350.000	335.000
57.01 Successierechten . . . . .	16.000.000	15.000.000	11.937.000
57.02 Belasting op het kapitaal . . . . .	1.000.000	1.000.000	—
26.01 Moratoriuminteressen inzake belasting- gen . . . . .	1.600.000	1.500.000	1.913.000
<b>Totalen . . . F</b>	<b>46.223.050.000</b>	<b>41.201.950.000</b>	<b>38.993.752.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	—	—	—

36.03 Droits de greffe.
36.04 Droits d'hypothèque.
36.05 Droits et amendes en matière d'assis- tance judiciaire et de procédure gra- tuite.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif.
38.01 Amendes en matières d'impôts.
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses.
57.01 Droits de succession.
57.02 Impôt sur le capital.
26.01 Intérêts moratoires en matières d'im- pôts.
<b>Totaux.</b>

## Dépenses :

36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.
36.02 Droits d'enregistrement.
36.03 Droits de greffe.
36.04 Droits d'hypothèque.
36.05 Droits et amendes en matière d'assis- tance judiciaire et de procédure gra- tuite.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif.
38.01 Amendes en matières d'impôts.
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses.
57.01 Droits de succession.
57.02 Impôt sur le capital.
26.01 Intérêts moratoires en matières d'im- pôts.
<b>Totaux.</b>
950 Solde à nouveau.

ART. 660.4.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezol-  
digingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij  
de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van  
10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere para-  
statale instellingen.*

ART. 660.4.C. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération  
et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des orga-  
nismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du  
16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parasta-  
taux.*

## Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	166.000	266.000	122.000
Storingen uitgevoerd door de instellin- gen van openbaar nut . . . . .	3.700.000	3.700.000	3.390.000
<b>Totalen . . . F</b>	<b>3.866.000</b>	<b>3.966.000</b>	<b>3.512.000</b>

## Classification économique :

<b>Recettes :</b>
990 Solde reporté.
Versements effectués par les organismes d'intérêt public.
<b>Totaux.</b>

	1975	1974	1973	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Beraling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen . . . . .	3.800.000	3.800.000	3.246.000	Paiement des rémunérations aux commis- saires du Gouvernement.
950 Te reporteren . . . . . F	66.000	166.000	266.000	950 Solde à nouveau.

*Verantwoording :**Uitvoering :*

1. van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2. van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het departement moet geboekt worden.

ART. 660.5.B. — *Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de Staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944.*

*Justification :**Exécution :*

1. de l'arrêté royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2. de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois précitées constitue une recette, avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du département.

ART. 660.5.B. — *Reserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1<sup>er</sup> mai 1944.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	2.717.000.000	1.267.000.000	232.000.000
Beleggingsopbrengsten . . . . .	2.600.000.000	2.900.000.000	2.302.000.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>5.317.000.000</b>	<b>4.167.000.000</b>	<b>2.534.000.000</b>
<i>Uitgaven . . . . . F</i>	<i>4.000.000.000</i>	<i>1.450.000.000</i>	<i>1.267.000.000</i>
950 Te reporteren . . . . . F	1.317.000.000	2.717.000.000	1.267.000.000

*Classification économique :**Recettes :*

990 Solde reporté.  
Produit des placements.

**Totaux.**

*Dépenses.*

950 Solde à nouveau.

Ten gevolge van haar interventies op de deviezenmarkt na de akkoorden van Washington van 18 december 1971, heeft de Nationale Bank van België niet-inwisselbare dollartegoeden opgehoopt die haar behoeften overtreffen.

Door de devaluatie van de dollar op 12 februari 1973 heeft ze op haar dollartegoeden een verlies geleden dat, berekend op de spelkoersen, 4.038 miljoen frank bedraagt.

Ingevolge artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944 wordt de Bank tegen dit wisselverlies gedekt door een Staatsgarantie.

Anderzijds werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat een gedeelte van de opbrengst van de door de Bank geplaatste dollars op een reservefonds voor wisselkoersrisico gestort zou worden.

Een overeenkomst van 31 december 1973 tussen de Staat en de Nationale Bank bepaalt tevens o.m. dat de helft van de op 31 december 1973 bestaande beleggingsopbrengst (2.534 miljoen : 2 = 1.267 miljoen) aan de Nationale Bank afgedragen wordt in mindering van het door de Staat verschuldigde bedrag van 4.038 miljoen frank.

De ramingen voor 1975 zijn gegrond op de regeling die voor 1973 werd getroffen op de beleggingsopbrengsten die tot juli 1974 werden ontvangen, en houden rekening met een transfert naar de Rijksmiddelenbegroting van 2.700 miljoen frank.

ART. 660.6.B. — *Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.*

A la suite de ses interventions sur le marché des changes, effectuées après les accords de Washington du 18 décembre 1971, la Banque Nationale de Belgique a accumulé des avoirs en dollars inconvertibles, dépassant ses besoins.

Par la dévaluation du dollar, intervenue le 12 février 1973, la Banque a subi sur ses avoirs en dollars une perte qui, calculée sur les cours centraux, se situe à 4.038 millions de francs.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1<sup>er</sup> mai 1944, la Banque est couverte contre le risque de change par une garantie de l'Etat.

D'autre part, il a été convenu entre l'Etat et la Banque Nationale que le produit des placements de dollars sera versé au profit d'un fonds de réserve pour risque de change.

De même, une convention du 31 décembre 1973 entre l'Etat et la Banque Nationale prévoit e.a. que la moitié du produit des placements existant au 31 décembre 1973 (2.534 millions : 2 = 1.267 millions) sera remise à la Banque Nationale en diminution du montant de 4.038 millions de francs que lui doit l'Etat.

Les évaluations pour 1975 sont basées sur le règlement intervenu pour 1973 sur les produits des placements reçus jusqu'au mois de juillet 1974 et tenant compte d'un transfert au budget des Voies et Moyens de 2.700 millions de francs.

ART. 660.6.B. — *Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	1.854.000.000	1.586.000.000	—
360 Toegewezen fiscale ontvangsten . . . . .	4.400.000.000	5.700.000.000	9.200.000.000
<b>Totaal . . . . . F</b>	<b>6.254.000.000</b>	<b>7.286.000.000</b>	<b>9.200.000.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
341 Bijdrage aan de E.E.G. . . . . F	6.172.000.000	5.432.000.000	7.614.000.000
950 Nieuw saldo . . . . . F	82.000.000	1.854.000.000	1.586.000.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>	
990 Solde reporté.	
360 Recettes fiscales affectées.	
<b>Totaux.</b>	
<i>Dépenses :</i>	
341 Contribution à la C.E.E.	
950 Solde à nouveau.	

De Belgische bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt voor 1975 geraamd op 18.900 miljoen frank. In aanmerking genomen dat de door België af te staan eigen middelen geraamd worden op 14.500 miljoen frank, bedraagt de complementaire financiële bijdrage 4.378 miljoen frank. Voor de dekking van deze bijdrage zal een bedrag van de B.T.W.-ontvangsten worden toegewezen. Deze toegewezen ontvangsten worden op artikel 660.6.B. ingeschreven om naderhand, en naargelang de noodwendigheden, overgeschreven te worden op de rekening-courant van de E.E.G., geopend bij de Belgische Schatkist (Thesaurieverrichtingen - rekening 839.1.B.).

ART. 670.1.B. — *Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).*

La Contribution belge au budget général des Communautés européennes est évaluée pour 1975 à 18.900 millions de francs. Étant donné que les ressources propres à céder par la Belgique sont estimées à 14.500 millions de francs, la contribution financière complémentaire se chiffre à 4.378 millions de francs. A la couverture de cette contribution il sera affecté un montant des recettes T.V.A. Ces recettes affectées sont portées à l'article 660.6.B. pour être transférées par après, suivant les nécessités, au compte courant de la C.E.E. ouvert auprès du Trésor belge (Opérations de Trésorerie - compte 839.1.B.).

ART. 670.1.B. — *Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	3.000	14.000	155.000
28 Interesten . . . . .	125.000	114.000	92.000
<b>Totaal . . . . . F</b>	<b>128.000</b>	<b>128.000</b>	<b>247.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
Beleggen van de beschikbare fondsen F	125.000	125.000	233.000
333 Uitbetaling van de prijs . . . . .	—	—	—
950 Te reporteren . . . . .	3.000	3.000	14.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>	
990 Solde reporté.	
28 Intérêts.	
<b>Totaux.</b>	
<i>Dépenses :</i>	
Placement des fonds disponibles.	
333 Paiement du prix.	
950 Solde à nouveau.	

De ontvangst komt van de door het gelegateerd kapitaal opgebrachte inkomsten.

De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen.

## SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

## HOOFDSTUK I.

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

ART. 700.1.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).*

La recette provient des revenus produits par le capital légué.

La dépense représente le placement des fonds disponibles.

## SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulière.

## CHAPITRE I.

Services de l'Etat à gestion séparée.

ART. 700.1.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	661.902.000	584.712.000	469.068.000
Uitgifte van biljetten en muntstukken .	400.000.000	400.000.000	621.948.000
Verkoop van metalen . . . . .	200.000.000	400.000.000	83.524.000
Interesten op plaatsingen en titels . .	450.000.000	440.000.000	426.505.000
Netto-opbrengsten van het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders . . .	800.000	1.274.000	752.000
Verscheidene . . . . .	150.000	150.000	131.000
Opbrengst van de verkoop en de terugbetaling van titels in portefeuille . .	500.000.000	500.000.000	711.224.000
Storting door de rekenplichtige van de Munt . . . . .	—	—	6.000.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>2.212.852.000</b>	<b>2.326.136.000</b>	<b>2.319.152.000</b>

*Uitgaven :*

Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt . . . . . F	31.500.000	31.500.000	28.333.000
Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten . . . . .	37.000.000	36.500.000	33.972.000
Aankoop van monetaire metalen . . . .	113.500.000	69.000.000	74.205.000
Fabricatiekosten van de munten . . . .	56.500.000	48.500.000	52.332.000
Aankoop van materieel . . . . .	30.000.000	40.000.000	7.290.000
Terugbetaling van biljetten en muntstukken . . . . .	1.500.000	1.500.000	1.558.000
Storting aan de Schatkist van het excédent der inkomsten op de lasten . . .	600.000.000	365.234.000	282.005.000
Oprichting van gebouwen . . . . .	100.000.000	120.000.000	27.745.000
Aankoop van titels voor de portefeuille	800.000.000	950.000.000	1.225.000.000
Provisies rekenplichtige der Munt . . .	2.000.000	2.000.000	2.000.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>1.772.000.000</b>	<b>1.664.234.000</b>	<b>1.734.440.000</b>

950 Te reporteren . . . . . F 440.852.000 661.902.000 584.712.000

*Classification économique :*

*Recettes :*

990 Solde reporté.  
Emissions de billets et de pièces de monnaie.  
Vente de métaux.  
Intérêts sur placement en titres.  
Revenus nets de l'Office central de la petite épargne.  
Divers.  
Produits des ventes et des remboursements de titres en portefeuille.  
Versement par le comptable de la Monnaie.

**Totaux.**

*Dépenses :*

Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie.  
Frais d'entretien de la circulation des billets.  
Achats de métaux monétaires.  
Dépenses de fabrication des monnaies.  
Achat de matériel.  
Remboursement de billets et de pièces de monnaie.  
Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges.  
Construction de bâtiments.  
Achat de titres pour le portefeuille.  
Provisions au comptable de la Monnaie.

**Totaux.**

950 Solde à nouveau.

Het Fonds wordt gestijfd door de opbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten (biljetten van 50 en 20 frank; metalen munten van 100 frank en minder).

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat (billets de 50 et de 20 francs; pièces métalliques de 100 francs et au-dessous).

ART. 700.2.C. — Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).

ART. 700.2.C. — Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	100.000.000	100.000.000	100.000.000
Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten . . . . .	3.782.000.000	3.215.000.000	2.983.600.000
Interesten op beleggingen . . . . .	20.000.000	32.000.000	36.900.000
Vershillende ontvangsten . . . . .	2.300.000	2.200.000	1.100.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>3.904.300.000</b>	<b>3.349.200.000</b>	<b>3.121.600.000</b>

*Uitgaven :*

Lonen en sociale lasten van het personeel	F 57.800.000	51.400.000	32.200.000
Directe toelagen . . . . .	6.200.000	5.900.000	3.100.000

*Classification économique :*

*Recettes :*

990 Solde reporté.  
Produit de la vente des billets et de la surprime sur la division des billets.  
Intérêts sur placements.  
Recettes diverses.

**Totaux.**

*Dépenses :*

Salaires et charges sociales du personnel.  
Allocations directes.

	1975	1974	1973	
Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen .	13.000.000	11.000.000	6.900.000	Contributions patronales aux assurances sociales.
Sociale dienst en mess . . . . .	2.500.000	2.400.000	1.700.000	Service social et mess.
Aanvullende pensioenen . . . . .	1.000.000	2.500.000	700.000	Pensions complémentaires.
Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop . . . . .	425.600.000	332.800.000	288.700.000	Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente.
Betaling der loten . . . . .	2.116.000.000	1.803.200.000	1.658.500.000	Paiements des lots.
Toelagen aan Belgische werken in het algemeen . . . . .	175.100.000	146.100.000	152.500.000	Subventions à des œuvres belges en général.
Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève . . . .	—	200.000	—	Cotisation à l'Association internationale des loteries d'Etat à Genève.
Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (titel IV — Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken — sector Ontwikkelingssamenwerking) . . . . .	1.006.700.000	860.300.000	840.900.000	Solde des bénéficiaires transféré à l'Etat (titre IV — Section particulière du budget du Ministère des Affaires étrangères — secteur Coopération au Développement).
Aankoop van grond en gebouwen . . . .	—	25.300.000	35.200.000	Acquisition de terrains et bâtiments.
Uitrustingskosten . . . . .	400.000	8.100.000	1.200.000	Frais d'équipement.
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>3.804.300.000</b>	<b>3.249.200.000</b>	<b>3.021.600.000</b>	<b>Totaux.</b>
950 Te reporteren . . . . . F	100.000.000	100.000.000	100.000.000	950 Solde à nouveau.

ART. 700.3.C. — *Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

ART. 700.3.C. — *Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<b>Ontvangsten :</b>			
990 Report . . . . . F	8.200.000	8.200.000	8.700.000
Verkoop van maaltijdbons en dranken . . . . .	51.000.000	50.000.000	48.000.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>59.200.000</b>	<b>58.200.000</b>	<b>56.700.000</b>
<b>Uitgaven :</b>			
Verstrekking van maaltijden . . . . . F	51.000.000	50.000.000	48.500.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>51.000.000</b>	<b>50.000.000</b>	<b>48.500.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	8.200.000	8.200.000	8.200.000

*Classification économique :*

<b>Recettes :</b>
990 Solde reporté.
Vente de tickets de repas et boissons.
<b>Totaux.</b>
<b>Dépenses :</b>
Distribution de repas.
<b>Totaux.</b>
950 Solde à nouveau.

Een verhoging van de ontvangsten is voorzien ingevolge het voortdurend stijgen van het aantal klanten en de oprichting van nieuwe restaurants.

Voor wat de uitgaven betreft werd rekening gehouden met de voortdurende prijsstijging van de voedingswaren.

Une augmentation des recettes est à prévoir comme suite à l'augmentation constante du nombre de clients et à la création de nouveaux restaurants.

En ce qui concerne les dépenses, il a été tenu compte de la hausse constante du coût des produits alimentaires.

SECTION III.

Andere speciale fondsen.

ART. 760.1.C. — *Opbrenst van het beheer der goederen afhankelijk van de schenking der stichting der « Sépulchrines » te Wezet.*

SECTION III.

Autres fonds spéciaux.

ART. 760.1.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines à Visé.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	—	—	—
160 Bijzondere ontvangsten (niet patrimoniale) . . . . . F	28.000	28.000	28.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>28.000</b>	<b>28.000</b>	<b>28.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
122 Niet-vermogensuitgaven. — Onderhoud van gebouwen . . . . . F	28.000	28.000	28.000
950 Te reporteren . . . . . F	—	—	—

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
160 Recettes particulières (non patrimoniales).
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
122 Dépenses non patrimoniales. Entretien de bâtiments.
950 Solde à nouveau.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1975 : 28.000 frank zoals voor 1974 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de stichting « Sépulchrines » te Wezet.

Deze sommen zijn bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelenbare school voor jongens te Wezet.

ART. 760.2.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

Recettes prévues pour l'année 1975 : 28.000 francs, comme pour l'année 1974 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

ART. 760.2.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.*

*Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report . . . . . F	166.926.000	159.926.000	145.176.000
160 Bijzondere ontvangsten (patrimoniale) F	7.000.000	8.000.000	14.753.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>173.926.000</b>	<b>167.926.000</b>	<b>159.929.000</b>
<i>Uitgaven :</i>			
222 Vermogensuitgaven . . . . .	1.000.000	1.000.000	3.000
<b>Totalen . . . . . F</b>	<b>1.000.000</b>	<b>1.000.000</b>	<b>3.000</b>
950 Te reporteren . . . . . F	172.926.000	166.926.000	159.926.000

*Classification économique :*

<i>Recettes :</i>
990 Solde reporté.
160 Recettes particulières (patrimoniales).
<b>Totaux.</b>
<i>Dépenses :</i>
222 Dépenses patrimoniales.
<b>Totaux.</b>
950 Solde à nouveau.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1975 : 7 miljoen frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt een voorafname op de opbrengst van de sekwesters. Het is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwesters te dekken.

De vermindering van de ontvangsten voor 1975 spruit voort, zoals in 1974, uit het steeds afnemende aantal nog af te handelen dossiers.

Recettes prévues pour l'année 1975 : 7 millions de francs.

Ce montant représente un prélèvement sur le produit des séquestres. Il est destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

La diminution des recettes pour 1975 provient, comme en 1974, du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

( 155 )

**6-XXII (1974-1975) N° 1**

TABELLEN

—

TABLEAUX

## Uitlenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

## 11.03.1 Hoofdbesturen. — Administrations centrales.

## A. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS.

Secretaris-generaal. — <i>Secrétaire général</i>	17/1	693.760 - 936.000
Directeur-generaal. — <i>Directeur général</i>	16/1	626.080 - 832.000
Inspecteur-generaal. — <i>Inspecteur général</i>	15/1	522.080 - 728.000
Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van het korps. — <i>Inspecteur général des finances, chef de corps</i>	15/1	522.080 - 728.000
Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de Controle op de uitgaven. — <i>Inspecteur général des finances, chef du service du Contrôle des dépenses</i>	15/1	522.080 - 728.000
Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de begrotingsstudiën. — <i>Inspecteur général des finances, chef du service des études budgétaires</i>	15/1	522.080 - 728.000
Inspecteur-generaal van financiën. — <i>Inspecteur général des finances</i>	15/1	522.080 - 728.000
of/ou		
Inspecteur van financiën. — <i>Inspecteur des finances</i>	15/Sp	447.200 - 728.000
of/ou	14/2	424.320 - 705.120
Adjunct-inspecteur van financiën. — <i>Inspecteur adjoint des finances</i>	13/2	366.912 - 572.832
	13/1	320.112 - 526.032
Eerste adviseur. — <i>Premier conseiller</i>	14/1	399.360 - 661.440
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	13/2	366.912 - 572.832
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	13/2	366.912 - 572.832
of/ou		
Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i>	11/3	293.280 - 467.064
of/ou		
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration</i>	10/1	268.320 - 428.688
Inspecteur-generaal. — <i>Inspecteur général</i>	15/1	522.080 - 728.000
of/ou		
Adviseur van financiën. — <i>Conseiller des finances</i>	14/2	424.320 - 705.120
of/ou		
Adjunct-adviseur van financiën. — <i>Conseiller adjoint des finances</i>	13/2	366.912 - 572.832
	13/1	320.112 - 526.032
	13/2	366.912 - 572.832
Vertaler-directeur. — <i>Traducteur-directeur</i>		
of/ou		
Eerstaanwendend vertaler revisor. — <i>Traducteur-reviseur principal</i>	11/3	293.280 - 467.064
of/ou		
Vertaler-revisor. — <i>Traducteur-reviseur</i>	10/1	268.320 - 428.688
Inspecteur (gedetacheerd). — <i>Inspecteur (détaché)</i>	12/Sp	321.360 - 530.400
Hoofdcontroleur (gedetacheerd). — <i>Contrôleur en chef (détaché)</i>	11/Sp	293.280 - 502.320
Adjunct-adviseur (doctor in de rechten). — <i>Conseiller adjoint (docteur en droit)</i>	11/3	293.280 - 467.064
Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i>	11/3	293.280 - 467.064
Controleur (principalaat) (gedetacheerd). — <i>Contrôleur (principalat) (détaché)</i>	11/3	293.280 - 467.064
Speciaal rekenplichtige. — <i>Comptable spécial</i>	11/5	343.200 - 516.984
Revisor. — <i>Reviseur</i>	11/3	293.280 - 467.064
Ontvanger B (gedetacheerd). — <i>Receveur B (détaché)</i>	11/3	293.280 - 467.064
Informaticus. — <i>Informaticien</i>	10/3	336.360 - 516.048
Bestuurssecretaris (doctor in de rechten). — <i>Secrétaire d'administration (docteur en droit)</i>	10/1	268.320 - 428.688
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration</i>	10/1	268.320 - 428.688
Bestuurssecretaris-statisticus. — <i>Secrétaire d'administration statisticien</i>	10/1	268.320 - 428.688
Adjunct-controleur (gedetacheerd). — <i>Contrôleur adjoint (détaché)</i>	10/1	268.320 - 428.688
Programmeringsanalyst. — <i>Analyste de programmation</i>	25/Sp	284.544 - 420.576
Hoofdvertaler. — <i>Traducteur-chef</i>	25/2	272.064 - 399.360
of/ou		
Eerste vertaler. — <i>Traducteur principal</i>	24/1	227.760 - 355.056
of/ou		
Vertaler. — <i>Traducteur</i>	22/3	187.200 - 305.760
Verificateur-accountant. — <i>Vérificateur-expert comptable</i>	24/Sp	258.960 - 386.256
	24/Sp	272.064 - 408.096
Verificateur-accountant (gedetacheerd). — <i>Vérificateur-expert comptable (détaché)</i>	24/Sp	258.960 - 386.256
	24/Sp	272.064 - 408.096
Beheerder van de dienst der autorijtuigen. — <i>Gestionnaire du service des autos</i>	25/Sp	279.552 - 399.360

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Kader --- Cadre	Getalsterkte --- Effectif		Raming --- Evaluation		TOTALEN --- TOTAUX
	Vast personeel --- Personnel définitif	Tijdelijk personeel --- Personnel temporaire	Vast personeel --- Personnel définitif	Tijdelijk personeel --- Personnel temporaire	
1	1	---	936.000	---	936.000
12	18 (1)	---	14.976.000	---	14.976.000
51	48	---	34.274.000	---	34.274.000
1	---	---	---	---	---
1	2 (2)	---	728.000	---	728.000
1	3 (3)	---	728.000	---	728.000
49	49	---	25.465.000	---	25.465.000
32	30	---	18.605.000	---	18.605.000
114	106	---	58.112.000	---	58.112.000
2	4 (4)	---	1.719.000	---	1.719.000
13	6	---	2.623.000	---	2.623.000
5	4	---	1.629.000	---	1.629.000
---	1 (5)	---	517.000	---	517.000
---	3 (5)	---	1.309.000	---	1.309.000
2	1	---	374.000	---	374.000
195	198 (6)	---	88.933.000	---	88.933.000
---	16 (5)	---	6.138.000	---	6.138.000
5	4	---	1.881.000	---	1.881.000
---	1 (7)	---	---	---	---
---	5 (5)	---	2.216.000	---	2.216.000
2	1	---	355.000	---	355.000
4	1	---	286.000	---	286.000
238	49	2	18.081.000	724.000	18.805.000
1	1	---	308.000	---	308.000
---	114 (5)	---	43.827.000	---	43.827.000
15	---	---	---	---	---
6	4	---	897.000	---	897.000
13	---	---	---	---	---
---	12 (8)	---	3.629.000	---	3.629.000
1	---	---	---	---	---

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum
	Landmeter-expert van het kadaster, landmeter van het kadaster, operateur 1ste klasse van het kadaster, operateur van het kadaster. — <i>Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre de 1ère classe, opérateur du cadastre</i> . . . . .	24/Sp 24/Sp 22/4 22/Sp 20/Sp 20/2 32/Sp	240.240 - 367.536 253.344 - 389.376 193.440 - 312.000 199.680 - 318.240 168.480 - 287.040 162.240 - 280.800 168.480 - 237.744	
	Landmeter-expert van het kadaster, landmeter van het kadaster, operateur 1ste klasse van het kadaster, operateur van het kadaster (gedetacheerd). — <i>Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre de 1ère classe, opérateur du cadastre (détaché)</i> . . . . .	24/Sp 24/Sp 22/4 22/Sp 20/Sp 20/2 32/Sp	240.240 - 367.536 253.344 - 389.376 193.440 - 312.000 199.680 - 318.240 168.480 - 287.040 162.240 - 280.800 168.480 - 237.744	
	Hoofdprogrammeur. — <i>Chef programmeur</i> . . . . .	24/3	237.744 - 365.040	
	Sectiechef. — <i>Chef de section</i> . . . . . of/ou	24/1 24/Sp	227.760 - 355.056 240.864 - 376.896	
	Adjunct-sectiechef. — <i>Chef de section adjoint</i> . . . . . of/ou	22/3 22/4	187.200 - 305.760 193.440 - 312.000	
	Opsteller 1ste klasse. — <i>Rédacteur de 1ère classe</i> . . . . . of/ou	20/2	162.240 - 280.800	
	Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . . of/ou	24/1 24/Sp	227.760 - 355.056 240.864 - 376.896	
	Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i> . . . . . of/ou	22/3 22/4	187.200 - 305.760 193.440 - 312.000	
	Opsteller 1ste klasse. — <i>Rédacteur de 1ère classe</i> . . . . . of/ou	20/2	162.240 - 280.800	
	Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . . of/ou	24/1 24/Sp	227.760 - 355.056 240.864 - 376.896	
	Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i> . . . . . of/ou	22/3 22/4	187.200 - 305.760 193.440 - 312.000	
	Opsteller 1ste klasse. — <i>Rédacteur de 1ère classe</i> . . . . . of/ou	20/2	162.240 - 280.800	
	Opsteller (gedetacheerd). — <i>Rédacteur (détaché)</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . . of/ou	24/1 24/Sp	227.760 - 355.056 240.864 - 376.896	
	Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i> . . . . . of/ou	22/3 22/4	187.200 - 305.760 193.440 - 312.000	
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . . of/ou	24/1 24/Sp	227.760 - 355.056 240.864 - 376.896	
	Adjunct-verificateur (gedetacheerd). — <i>Vérificateur adjoint (détaché)</i> . . . . .	22/3 22/4	187.200 - 305.760 193.440 - 312.000	
	Ontvanger D (gedetacheerd). — <i>Receveur D (détaché)</i> . . . . .	22/Sp	221.520 - 340.080	
	Beheerder van de bewaarplaats van het materieel. — <i>Gestionnaire du dépôt matériel</i> . . . . .	23/1	209.040 - 327.600	
	Intendant van de refter. — <i>Intendant de réfectoire</i> . . . . .	23/1	209.040 - 327.600	
	Verificateur boekhouding 1ste klasse. — <i>Vérificateur de comptabilité de 1ère classe</i> . . . . . of/ou	23/1	209.040 - 327.600	
	Verificateur boekhouding. — <i>Vérificateur de comptabilité</i> . . . . .	22/2	175.968 - 294.528	
	Leider van de drukkerij. — <i>Dirigeant de l'imprimerie</i> . . . . .	23/2	217.152 - 335.712	
	Directiesecretaris. — <i>Secrétaire de direction</i> . . . . . of/ou	21/2	173.472 - 292.032	
	Eers. anwezend directiesecretaris. — <i>Secrétaire principal de direction</i> . . . . .	22/4	193.440 - 312.000	
	Programmeur 1ste klasse. — <i>Programmeur de 1ère classe</i> . . . . .	22/Sp	209.040 - 327.600	
	Adjunct-ontvanger (gedetacheerd). — <i>Receveur adjoint (détaché)</i> . . . . .	22/Sp	202.800 - 321.360	

Kader — Cadre	Getaleteerde — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
22	—	—	—	—	—
—	1	—	225.000	—	225.000
29	7	—	2.309.000	—	2.309.000
625	438	93	119.182.000	15.445.000	134.627.000
161	—	—	—	—	—
—	292 (8)	7	75.909.000	1.239.000	77.148.000
28	—	—	—	—	—
—	40 (8)	—	12.198.000	—	12.198.000
—	1 (9)	—	356.000	—	356.000
1	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
3	3	—	1.008.000	—	1.008.000
48	17	—	4.525.000	—	4.525.000
23	20 (10)	—	5.357.000	—	5.357.000
—	1	—	239.000	—	239.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum
	Onderbureauchef (gedetacheerd). — <i>Sous-chef de bureau (détaché)</i> . . . . .	22/3	180.000	294.200
	Eerstaanwendend maatschappelijk assistent. — <i>Assistant social principal</i> . . . . .	24/6	252.096	355.056
	of/ou			
	Maatschappelijk assistent 1ste klasse. — <i>Assistant social de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	23/6	226.304	329.264
	of/ou			
	Maatschappelijk assistent. — <i>Assistant social</i> . . . . .	22/6	197.600	300.560
	Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger. — <i>Infirmier gradué principal</i> . . . . .	24/6	252.096	355.056
	of/ou			
	Gegradueerd ziekenverpleger 1ste klasse. — <i>Infirmier gradué de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	23/6	226.304	329.264
	of/ou			
	Gegradueerd ziekenverpleger. — <i>Infirmier gradué</i> . . . . .	22/6	197.600	300.560
	Programmeur 2° klasse. — <i>Programmeur de 2<sup>e</sup> classe</i> . . . . .	20/Sp	180.960	279.552
	Technisch klerk (gedetacheerd). — <i>Commis technique (détaché)</i> . . . . .	20/2	162.240	280.800
	Hoofdoperateur-mechanograaf 1ste klasse. — <i>Chef opérateur mécanographe de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	35/2	237.744	312.000
	Intendant van de refter 1ste klasse (afgeschafte graad). — <i>Intendant de réfectoire de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .			
	(grade supprimé)	34/3	192.192	266.448
	Hoofdoperateur-mechanograaf 2de klasse. — <i>Chef opérateur-mécanographe de 2<sup>e</sup> classe</i> . . . . .	34/5	209.664	283.920
	Leidend tekenaar bij het kadaster. — <i>Dessinateur dirigeant du cadastre</i> . . . . .	34/4	200.928	275.184
	Leidend tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd). — <i>Dessinateur dirigeant du cadastre (détaché)</i> . . . . .	34/4	200.928	275.184
	Hoofdfinanciebeampte. — <i>Agent en chef des finances</i> . . . . .	34/3	192.192	266.448
	Hoofdfinanciebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent en chef des finances (détaché)</i> . . . . .	34/3	192.192	266.448
	Hoofddouanebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent en chef des douanes</i> . . . . .	34/Sp	181.792	256.048
	Operateur-mechanograaf 1ste klasse. — <i>Opérateur-mécanographe de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	32/5	160.992	230.256
	Eerste financiebeampte. — <i>Agent principal des finances</i> . . . . .	32/Sp	162.240	231.504
	Eerste financiebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent principal des finances (détaché)</i> . . . . .	32/Sp	162.240	231.504
	Eerste douanebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent principal des douanes (détaché)</i> . . . . .	32/Sp	156.624	225.888
	Hoofdklerk-stenotypist. — <i>Commis-sténodactylographe chef</i> . . . . .	34/2	183.456	257.712
	Eerste klerk-stenotypist. — <i>Commis-sténodactylographe principal</i> . . . . .	32/2	145.392	214.656
	Speciaal tekenaar bij het kadaster. — <i>Dessinateur spécial du cadastre</i> . . . . .	32/Sp	168.480	237.744
	Speciaal tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd). — <i>Dessinateur spécial du cadastre (détaché)</i> . . . . .	32/Sp	168.480	237.744
	Klerk-stenotypist. — <i>Commis-sténodactylographe</i> . . . . .	30/2	140.400	209.664
	Tekenaar bij het kadaster. — <i>Dessinateur du cadastre</i> . . . . .	30/Sp	143.520	212.784
	Tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd). — <i>Dessinateur du cadastre (détaché)</i> . . . . .	30/Sp	151.632	220.896
	Financiebeampte. — <i>Agent des finances</i> . . . . .	30/1	137.280	206.544
	Financiebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent des finances (détaché)</i> . . . . .	30/Sp	145.392	214.656
	Financiebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent des finances (détaché)</i> . . . . .	30/1	137.280	206.544
	Financiebeampte (gedetacheerd). — <i>Agent des finances (détaché)</i> . . . . .	30/Sp	145.392	214.656
	Operateur-mechanograaf 2° klasse. — <i>Opérateur-mécanographe de 2<sup>e</sup> classe</i> . . . . .	30/Sp	143.520	212.784
	Eerste ponser-mechanograaf. — <i>Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste</i> . . . . .	44/1	160.992	198.432
	Gekwalificeerd beampte. — <i>Agent qualifié</i> . . . . .	44/1	160.992	198.432
	Onderbrigadier der douane (gedetacheerd) (afgeschafte graad). — <i>Sous-brigadier des douanes</i> . . . . .			
	(détaché) (grade supprimé)	43/6	158.496	195.936
	Aangestelde der douane (gedetacheerd). — <i>Préposé des douanes (détaché)</i> . . . . .	42/2	135.408	172.848
		42/3	144.768	182.208
	Typist. — <i>Dactylographe</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Typist (gedetacheerd). — <i>Dactylographe (détaché)</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Ponser-mechanograaf. — <i>Poinçonneur-mécanographe</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Expeditionair (gedetacheerd). — <i>Expéditionnaire (détaché)</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Telefonist. — <i>Téléphoniste</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Hoofdkamerbewaarder. — <i>Chef-huissier</i> . . . . .	42/1	133.536	170.976
	Klasseerder. — <i>Classeur</i> . . . . .	41/1	129.792	164.736
	Klasseerder (gedetacheerd). — <i>Classeur (détaché)</i> . . . . .	41/1	129.792	164.736
	Bode-kamerbewaarder. — <i>Messageur-huissier</i> . . . . .	41/1	129.792	164.736
	Meester-, vak- en dienstponeel. — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i> . . . . .	—	—	—
	Hulpponeel (full-time of met onvolledige prestaties). — <i>Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes)</i> . . . . .			
	Poneel gedetacheerd bij de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade. — <i>Personnel détaché à la Caisse autonome des Dommages de guerre</i> . . . . .			
	Totaal der weddeschaalbezoldigingen. — <i>Total des traitements barémiques</i> . . . . .			
	Weddeverhoging op 1 <sup>ste</sup> juli 1974 (Sociale programmatie 1974-1975). — <i>Majoration des traitements au 1<sup>er</sup> juillet 1974 (Programmation sociale 1974-1975)</i> . . . . .			

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTALUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
—	—	1 (9)	—	297.000	297.000
8	7	—	2.085.000	—	2.085.000
4	2	2	666.000	437.000	1.103.000
19	26 (11)	2	5.306.000	366.000	5.672.000
—	1 (12)	—	292.000	—	292.000
14	—	—	—	—	—
—	1	—	257.000	—	257.000
16	4	—	1.056.000	—	1.056.000
1	—	—	—	—	—
—	1	—	259.000	—	259.000
139	62 (13)	—	15.676.000	—	15.676.000
—	34	—	11.393.000	—	11.393.000
—	2 (14)	—	475.000	—	475.000
27	7	—	1.489.000	—	1.489.000
179	112	—	23.116.000	—	23.116.000
—	78 (15)	—	16.407.000	—	16.407.000
—	3 (15)	—	637.000	—	637.000
19	—	—	—	—	—
17	4	—	615.000	—	615.000
1	—	—	—	—	—
—	2	—	446.000	—	446.000
36	21 (16)	19	3.139.000	2.814.000	5.953.000
1	—	—	—	—	—
—	8 (12)	—	1.360.000	—	1.360.000
178	128	28 (15)	20.599.000	4.245.000	24.844.000
—	89	19 (15)	14.036.000	2.789.000	16.825.000
27	21	—	3.588.000	—	3.588.000
2	1	—	179.000	—	179.000
44	13	—	2.587.000	—	2.587.000
—	2 (17)	—	380.000	—	380.000
—	2 (17)	—	305.000	—	305.000
132	130	5	19.011.000	726.000	19.737.000
—	25 (18)	—	3.567.000	—	3.567.000
8	—	—	—	—	—
23	23	—	4.062.000	—	4.062.000
—	2 (18)	—	303.000	—	303.000
5	1	—	149.000	—	149.000
14	13	—	2.226.000	—	2.226.000
33	28 (18)	6	4.534.000	911.000	5.445.000
—	6 (19)	7 (19)	886.000	1.053.000	1.939.000
106	50	1	8.928.000	147.000	9.075.000
252	300 (20)	36 (20)	46.675.000	5.307.000	51.982.000
3.013	2.711	228	766.543.000	36.500.000	803.043.000
—	—	—	—	71.416.000	71.416.000
—	10	—	3.090.000	—	3.090.000
3.013	2.721	228	—	—	877.549.000
—	—	—	—	—	14.685.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. — *Promotions de grade et augmentations barémiques* . . . . .  
 Aanwervingen binnen de perken van de kaders. — *Recrutements dans les limites des cadres* . . . . .  
 Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .  
 Detacheringen. — *Détachements* . . . . .

TOTALEN A. — TOTAUX A . . . . .

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. — *Allocations pour fonctions supérieures (21)*  
 Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering. — *Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification* . . . . .  
 Haard- en standplaatstoelagen. — *Allocations de foyer et de résidence* . . . . .  
 Eindejaarstoelage. — *Allocation de fin d'année* . . . . .  
 Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

TOTALEN B. — TOTAUX B

Totalen (A + B) : Eigenlijk loon. — *Totaux (A + B) : Salaire proprement dit* . . . . . F

Vakantiegeld. — *Pécule de vacances* . . . . . F  
 Kinderbijslagen. — *Allocations familiales* . . . . . F  
 Geboortevergoeding. — *Indemnité de naissance* . . . . .  
 Vergoeding wegens begrafeniskosten. — *Indemnité pour frais funéraires* . . . . .  
 Vergoedingen voor arbeidsongevallen en beroepsziekten. — *Indemnités pour accidents du travail et maladies professionnelles* . . . . .  
 Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

Totalen : Directe toelagen. — *Totaux : Allocations directes* . . . . . F

Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — *Contributions patronales aux assurances sociales*  
 Handhaving van het genot van dienstreiskaarten voor de gewezen personeelsleden van het Ministerie van Verkeerswezen, overgeplaatst naar het Departement van Financiën. — *Maintien du bénéfice de coupons de service pour certains agents du Ministère des Communications transférés au Ministère des Finances* . . . . .  
 Mobiliteit. — *Mobilité* . . . . .

ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX . . . . . F

- (1) Waarvan acht directeurs-generaal tweetalige adjuncten.
- (2) Waarvan 1 met onbezoldigd verlof wegens het vervullen van een opdracht.
- (3) Waarvan 2 buiten kader, met onbezoldigd verlof wegens het vervullen van een opdracht.
- (4) Waarvan 2 buiten kader, verbonden aan de Belgische delegatie bij de Europese gemeenschappen.
- (5) Bezetten betrekkingen van bestuurssecretaris.
- (6) Bezetten betrekkingen van adviseur.
- (7) Buiten kader, met verlof wegens opdracht.
- (8) De verificateurs-accountants, verificateurs, adjunct-verificateurs of opstellers van de fiscale administraties zijn gedetacheerd om de uitvoering te verzekeren van nieuwe taken opgedragen aan deze administraties en aan het Algemeen Secretariaat.
- (9) Bezet een betrekking van adjunct-sectiechef.
- (10) Waarvan 6 betrekkingen van hoofdprogrammeur bezetten.
- (11) Waarvan 9 betrekkingen van hoofdprogrammeur bezetten.
- (12) Bezetten betrekkingen van opsteller.
- (13) Waarvan 10 betrekkingen van opsteller bezetten.
- (14) Bezetten betrekkingen van hoofdfinanciebeambte.
- (15) De boventallige getalsterkte bezet betrekkingen van hoofdfinanciebeambte, hoofdklerk-stenotypist, eerste klerk-stenotypist en ponsmechanograaf.
- (16) Waarvan 4 betrekkingen van hoofdklerk-stenotypiste bezetten.
- (17) Bezetten betrekkingen van telefonist en sommige betrekkingen van niveau 4.
- (18) De boventallige getalsterkte bezet betrekkingen van gekwalificeerd beambte.
- (19) De boventallige getalsterkte bezet sommige betrekkingen van niveau 4.
- (20) Bezetten betrekkingen van bode-kamerbewaarder.
- (21) De toelage voor de uitoefening van hogere functies is per graad onderverdeeld als volgt :

Directeur-generaal . . . . .	1
Inspecteur-generaal . . . . .	7
Eerste adviseur . . . . .	5

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
—	—	—	—	—	32.313.000
—	104	—	—	—	6.013.000
—	—	—	—	—	297.314.000
—	153	—	—	—	42.542.000
3.013	2.978	228	—	—	1.270.416.000
					6.712.000
					2.511.000
					13.308.000
					40.221.000
					7.199.000
					69.951.000
					1.340.367.000
					63.761.000
					32.300.000
					880.000
					371.000
					175.000
					11.126.000
					108.613.000
					44.361.000
					188.000
					760.000
3.013	2.980	228	—	—	1.494.289.000

- (1) Dont huit directeurs généraux adjoints bilingues.
- (2) Dont 1 en congé non rémunéré pour accomplir une mission.
- (3) Dont 2 hors cadre en congé non rémunéré pour accomplir une mission.
- (4) Dont 2 hors cadre, affectés à la délégation belge auprès des Communautés Européennes.
- (5) Occupent des emplois de secrétaire d'administration.
- (6) Occupent des emplois de conseiller.
- (7) Hors cadre, en congé pour mission.
- (8) Les vérificateurs-expert comptable, les vérificateurs, vérificateurs adjoints ou rédacteurs des administrations fiscales sont détachés à l'effet d'assurer l'exécution des tâches nouvelles dévolues à ces administrations et au Secrétariat général.
- (9) Occupe un emploi de chef de section adjoint.
- (10) Dont 6 occupent des emplois de chef programmeur.
- (11) Dont 9 occupent des emplois de chef programmeur.
- (12) Occupent des emplois de rédacteur.
- (13) Dont 10 occupent des emplois de rédacteur.
- (14) Occupent des emplois d'agent en chef des finances.
- (15) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent en chef des finances, commis-sténodactylographe chef, commis-sténodactylographe principal et de poinçonneur mécanographe.
- (16) Dont 4 occupent des emplois de commis-sténodactylographe chef.
- (17) Occupent des emplois de téléphoniste et certains emplois du niveau 4.
- (18) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent qualifié.
- (19) L'effectif en surnombre occupe certains emplois du niveau 4.
- (20) Occupent des emplois de messenger-huissier.
- (21) Les allocations pour exercice de fonctions supérieures se répartissent comme suit :

L. secteur général	1
Inspecteur général	7
Premier conseiller	5

Adviseur . . . . .	16
Speciaal rekenplichtige . . . . .	1
Adjunct-adviseur . . . . .	7
Bestuurssecretaris . . . . .	37
Intendant van de refter . . . . .	1
Commissaris in een aankoopcomité . . . . .	1
Adjunct-sectiechef . . . . .	3
Directiesecretaris . . . . .	15
Opsteller . . . . .	3
Werkmeester . . . . .	1
Hoofdfinanciebeambte . . . . .	3
Hoofdclerk-stenotypist . . . . .	2
Financiebeambte . . . . .	3
Hoofdwerkman . . . . .	1
Keukenmeester 1 <sup>ste</sup> klasse . . . . .	1
Meesterknecht . . . . .	1
Keukenmeester 2 <sup>o</sup> klasse . . . . .	2
Magazijnbediende 1 <sup>ste</sup> klasse . . . . .	5
Magazijnbediende 2 <sup>o</sup> klasse . . . . .	6
Magazijnbediende-huismeester . . . . .	2
Persbediende offset . . . . .	3
Drukkerij-operator . . . . .	1
Telefonist . . . . .	3
Geselecteerde werkman C . . . . .	3
Drukkerij-mechanograaf . . . . .	7
Programmeringsanalyst . . . . .	13
Hoofdprogrammeur . . . . .	17
Programmeur 1 <sup>ste</sup> klasse . . . . .	6
Programmeur 2 <sup>o</sup> klasse . . . . .	1
Hoofdoperator-mechanograaf 1 <sup>ste</sup> klasse . . . . .	5
Hoofdoperator-mechanograaf 2 <sup>o</sup> klasse . . . . .	3
Operator-mechanograaf 1 <sup>ste</sup> klasse . . . . .	1
Operator-mechanograaf 2 <sup>o</sup> klasse . . . . .	1

Conseiller . . . . .	16
Comptable spécial . . . . .	1
Conseiller adjoint . . . . .	7
Secrétaire d'administration . . . . .	37
Intendant de réfectoire . . . . .	1
Commissaire dans un comité d'acquisition . . . . .	1
Chef de section adjoint . . . . .	3
Secrétaire de direction . . . . .	15
Rédacteur . . . . .	3
Chef d'atelier . . . . .	1
Agent en chef des finances . . . . .	3
Commis-sténodactylographe chef . . . . .	2
Agent des finances . . . . .	3
Chef ouvrier . . . . .	1
Chef de cuisine 1 <sup>o</sup> classe . . . . .	1
Contremaître . . . . .	1
Chef de cuisine 2 <sup>o</sup> classe . . . . .	2
Magasinier 1 <sup>o</sup> classe . . . . .	5
Magasinier 2 <sup>o</sup> classe . . . . .	6
Magasinier économe . . . . .	2
Conducteur de presse offset . . . . .	3
Opérateur d'imprimerie . . . . .	1
Téléphoniste . . . . .	3
Ouvrier sélectionné C . . . . .	3
Mécanographe d'imprimerie . . . . .	7
Analyste de programmation . . . . .	13
Chef programmeur . . . . .	17
Programmeur de 1 <sup>o</sup> classe . . . . .	6
Programmeur de 2 <sup>o</sup> classe . . . . .	1
Chef opérateur-mécanographe de 1 <sup>o</sup> classe . . . . .	5
Chef opérateur mécanographe de 2 <sup>o</sup> classe . . . . .	3
Opérateur mécanographe de 1 <sup>o</sup> classe . . . . .	1
Opérateur mécanographe de 2 <sup>o</sup> classe . . . . .	1

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum
11.03.2	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. — Administration des Contributions directes dans les provinces.			
	A. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS.			
	Gewestelijk directeur. — Directeur régional.	141	436.800	680.160
	Adjunct-directeur. — Directeur adjoint	132	366.912	572.832
	Inspecteur. — Inspecteur	—	321.360	530.400
	Comptabiliteitsinspecteur. — Inspecteur de comptabilité	—	321.360	530.400
	Ontvanger A. — Receveur A	—	293.280	502.320
	Ontvanger B. — Receveur B	113	293.280	467.064
	Hoofdcontroleur. — Contrôleur en chef.	—	293.280	502.320
	Ontvanger 1 <sup>ste</sup> klasse — Receveur de 1 <sup>re</sup> classe (1)	113	293.280	467.064
	Controleur. — Contrôleur (2)	113	293.280	467.064
	Adjunct-controleur. — Contrôleur adjoint	101	268.320	428.688
	Verificateur-accountant. — Vérificateur-expert comptable	654	258.960	408.096
	Ontvanger 2 <sup>e</sup> klasse. — Receveur de 2 <sup>e</sup> classe (1)	243	237.744	386.880
	Ontvanger C. — Receveur C	648	227.760	376.896
	Verificateur. — Vérificateur	241	227.760	376.896
	Adjunct-verificateur. — Vérificateur adjoint	224	187.200	312.000
	Aspirant verificateur. — Aspirant vérificateur adjoint	223	175.968	294.528
	Opsteller 1 <sup>ste</sup> klasse. — Rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe	202	162.240	280.800
	Opsteller. — Rédacteur	201	156.000	274.560
	Leider van de dienst der inkohieringen. — Dirigeant du service des enrôlements (3)	233	227.760	376.896
	Ontvanger D en ontvanger 3 <sup>e</sup> klasse. — Receveur D et receveur de 3 <sup>e</sup> classe	613	221.520	340.080
		656		
	Adjunct-ontvanger. — Receveur adjoint	619	202.800	327.600
		657		
	Chef van de dienst der inkohieringen. — Chef du service d'enrôlements	352	237.744	312.000
	Adjunct-chef van de dienst der inkohieringen. — Chef adjoint du service d'enrôlements	744	219.024	293.280
	Hoofdfinanciebeambte. — Agent en chef des Finances	343	192.192	266.448
	Eerste financiebeambte. — Agent principal des Finances	741	162.240	231.504
	Financiebeambte. — Agent des finances	746	137.280	214.656
		301		
	Gekwalificeerd beambte. — Agent qualifié	441	160.992	198.432
	Typist(e). — Dactylographe	421	133.536	170.976
	Expeditionair (Gekwalificeerd beambte). — Expéditionnaire (Agent qualifié)	441	133.536	170.976
	Expeditionair. — Expéditionnaire	421		
	Klasseerder. — Classeur	411	129.792	164.736
	Bode-kamerbewaarder. — Messenger huissier	411	129.792	164.736
	Financiebeambte (hulpkracht). — Agent des finances auxiliaire			
	Klasseerder-hulpkracht. — Classeur auxiliaire			
	Hulp personeel (full-time of met onvolledige prestaties). — Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes)			
	Schoonmaaksters en stokers. — Nettoyeuses et chauffeurs			
	Totaal der baremabezoldigingen. — Total des traitements barémiques	F		
	Verhoging met 2 % op 1 juli 1974. — Majoration de 2 % au 1 <sup>er</sup> juillet 1974	F		
	Bevorderingen in graad. — Promotions de grade			
	Weddeverhogingen. — Augmentations barémiques			
	Aanwerving binnen de perken van de kaders. — Recrutement dans les limites des cadres			
	Verhoging 31,95 % (index). — Majoration de 31,95 % (index)			
	Vermindering voor detacheringen. — Réduction pour détachements			
	Subtotalen. — Sous-totaux	F		
	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. — Allocations pour fonctions supérieures (5)			
	Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere qualificering. — Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification			
	Haard- en standplaatstoelagen. — Allocations de foyer et de résidence			

Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Kader — Cadre	Getaleterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
16	16	—	10.882.000	—	10.882.000
39	36	—	20.585.000	—	20.585.000
227	218	—	114.088.000	—	114.088.000
44	41	—	21.295.000	—	21.295.000
125	76	—	35.242.000	—	35.242.000
207	145	—	63.284.000	—	63.284.000
490	447	—	198.618.000	—	198.618.000
—	20	—	9.341.000	—	9.341.000
—	9	—	3.683.000	—	3.683.000
645	502	—	188.866.000	—	188.866.000
460	224	—	77.457.000	—	77.457.000
—	27	—	10.680.000	—	10.680.000
125	119	—	39.883.000	—	39.883.000
—	1.001	—	324.880.253	—	324.880.253
—	955	—	—	—	—
4.060	—	—	243.439.000	—	243.439.000
—	2.170	397	473.018.467	65.505.000	538.523.467
0	1	—	346.000	—	346.000
3	4	—	1.402.000	—	1.402.000
—	—	—	—	—	—
407	355	—	107.894.000	—	107.894.000
—	—	—	—	—	—
8	8	—	2.496.000	—	2.496.000
20	20	—	5.816.000	—	5.816.000
722	695	—	157.178.000	—	157.178.000
928	1.012	—	196.257.924	—	196.257.924
978	696	286	103.173.483	42.562.000	145.735.483
—	—	—	—	—	—
70	32	—	6.156.000	—	6.156.000
160	186	—	26.919.000	—	26.919.000
120	115	—	17.043.000	—	17.043.000
—	—	—	—	—	—
200	156	87	22.908.000	13.094.000	36.002.000
125	104	14	15.286.000	1.998.000	17.284.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	78.760.400	78.760.400
10.179	9.390	784	2.498.117.127	201.919.400	2.700.036.527
—	—	—	48.000.000	4.000.000	52.000.000
—	—	—	—	—	63.500.000
—	—	—	—	—	44.200.000
—	—	—	—	—	20.757.332
—	191	—	—	—	920.317.708
—	—48	—	—	—	—10.800.000
—	—	—	—	—	3.790.011.567
—	—	—	—	—	13.400.000
—	—	—	—	—	3.700.000
—	—	—	—	—	28.600.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

Eindejaarstoelage. — *Allocation de fin d'année* . . . . . F  
 Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . . F

**Totalen B. — Totaux B** . . . . . F

**Totalen (A + B) : Eigenlijk loon. — Totaux (A + B) : Salaire proprement dit** . . . . .

Vakantiegeld. — *Pécule de vacances* . . . . . F

Kinderbijslagen. — *Allocations familiales* . . . . . F

Geboortevergoeding. — *Indemnité de naissance* . . . . . F

Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten. — *Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles* . . . . . F

Vergoedingen voor arbeidsongevallen. — *Indemnités pour accidents du travail* . . . . . F

Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . . F

**Totalen : Directe toelagen. — Totaux : Allocations directes** . . . . . F

**Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — Contributions patronales aux assurances sociales** . . . . . F

Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigde personeel. — *Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité* . . . . . F

**ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX** . . . . . F

(1) ONTVANGER 1° EN 2° KLASSE.

Kader : —

Effectief : 47 (20 + 27) — Teveel : 47.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26.3.1963.

(2) CONTROLEUR.

Kader : —

Effectief : 9 — Teveel : 9.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in andere posten van niveau 1.

(3) LEIDER VAN DE DIENST DER INKOHIERINGEN.

Kader : —

Effectief : 1 — Teveel : 1.

(4) ONTVANGER D EN ONTVANGER 3° KLASSE.

Kader : 3.

Effectief : 4 — Teveel : 1.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26 maart 1963.

(5) UITLEG OMTRENT DE TOE TE KENNEN INTERIMS :

3 directeurs, 8 adjunct-directeurs, 18 inspecteurs, 62 hoofdcontroleurs, 154 adjunct-controlleurs, 42 ontvangers A, 40 ontvangers B, 33 ontvangers C, 2 ontvangers 1° klasse, 59 adjunct-ontvangers, 2 adjunct-verificateurs, 4 opstellers, 1 eerste financiebeampte, 1 financiebeampte.

Kader — Cadre	Categorie — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
					110.206.232
					38.600.000
					194.506.232
					3.984.517.799
					172.400.000
					174.400.000
					2.000.000
					500.000
					67.474.713
					416.774.713
					138.779.251
	8	—	—	—	2.400.000
10.179	9.541	784	—	—	4.542.471.763

(1) RECEVEUR DE 1<sup>re</sup> ET DE 2<sup>e</sup> CLASSE.

Cadre : —

Effectif : 47 (20 + 27) — En trop : 47.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

## (2) CONTROLEUR.

Cadre : —

Effectif : 9 — En trop : 9.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans d'autres postes du niveau 1.

## (3) DIRIGEANT DU SERVICE DES ENROLEMENTS.

Cadre : —

Effectif : 1 — En trop : 1.

(4) RECEVEUR D ET RECEVEUR DE 3<sup>e</sup> CLASSE.

Cadre : 3.

Effectif : 4 — En trop : 1.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

## (5) DETAIL DES INTERIMS A CONFERER :

3 directeurs, 8 directeurs adjoints, 18 inspecteurs, 62 contrôleurs en chef, 154 contrôleurs adjoints, 42 receveurs A, 40 receveurs B, 33 receveurs C, 2 receveurs 1<sup>re</sup> classe, 59 receveurs adjoints, 2 vérificateurs adjoints, 4 rédacteurs, 1 agent principal des finances, 1 agent des finances.

### Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — No	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum
11.03.3	Administratie van het Kadaster in de provinciën. — Administration du Cadastre dans les provinces.			
	A. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS.			
	Gewestelijk directeur. — <i>Directeur régional</i>	14/Sp	436.800	680.160
	Adjunct-directeur. — <i>Directeur adjoint</i>	13/2	366.912	572.832
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	12/Sp	321.360	530.400
	Hoofdcontroleur. — <i>Contrôleur en chef</i>	11/Sp	293.280	502.320
	Controleur. — <i>Contrôleur</i>	11/3	293.280	467.064
	Adjunct-controleur. — <i>Contrôleur adjoint</i>	10/1	268.320	428.688
	Landmeter-expert van het kadaster. — <i>Géomètre-expert du cadastre</i>	24/Sp	253.344	389.376
		24/Sp	240.240	367.536
	Landmeter van het kadaster. — <i>Géomètre du cadastre</i>	22/Sp	199.680	318.240
		22/4	193.440	312.000
	Operateur van het kadaster 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Opérateur du cadastre de 1<sup>re</sup> classe</i>	20/Sp	168.480	287.040
	Operateur van het kadaster. — <i>Opérateur du cadastre</i>	20/2	162.240	280.800
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i>	24/Sp	240.864	376.896
		24/1	227.760	355.056
	Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i>	22/4	193.440	312.000
		22/3	187.200	305.760
	Opsteller 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe</i>	20/2	162.240	280.800
	Opsteller. — <i>Rédacteur</i>	20/1	156.000	274.560
	Leidend tekenaar van het kadaster. — <i>Dessinateur dirigeant du cadastre</i>	34/4	200.928	275.184
	Hoofdfinanciebeambte. — <i>Agent en chef des finances</i>	34/3	192.192	266.448
	Speciaal tekenaar van het kadaster. — <i>Dessinateur spécial du cadastre</i>	32/Sp	168.480	237.794
	Eerste financiebeambte. — <i>Agent principal des finances</i>	32/Sp	162.240	231.504
	Tekenaar van het kadaster. — <i>Dessinateur du cadastre</i>	30/Sp	151.632	220.896
		30/Sp	143.520	212.784
	Financiebeambte. — <i>Agent des finances</i>	30/Sp	145.392	214.656
		30/1	137.280	206.544
	Gekwalificeerd beambte. — <i>Agent qualifié</i>	44/1	160.992	198.432
	Typiste. — <i>Dactylographe</i>	42/1	133.536	170.976
	Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i>	42/1	133.536	170.976
	Klasseerder. — <i>Classeur</i>	41/1	129.792	164.736
	Bode-Kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i>	41/1	129.792	164.736
	Meester-, vak- en dienstpersoneel. — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>			
	Eerste precisie-fotograaf. — <i>Photographe de précision principal</i>	44/3	168.480	205.920
	Precisie-fotograaf. — <i>Photographe de précision</i>	44/1	160.992	198.432
	Bijzonder geschoold werkman. — <i>Ouvrier surqualifié</i>	43/4	146.640	184.080
	Fotograaf. — <i>Photographe</i>	43/4	146.640	184.080
	Eerste werkman-rijtuigmechanicien. — <i>Premier ouvrier mécanicien de véhicules</i>	43/4	146.640	184.080
	Geschoold werkman B. — <i>Ouvrier qualifié B</i>	42/3	144.768	182.208
	Hulpfotograaf. — <i>Aide-photographe</i>	42/3	144.768	182.208
	Autobestuurder-mechanicus. — <i>Conducteur d'auto-mécanicien</i>	42/3	144.768	182.208
	Geschoold werkman A. — <i>Ouvrier qualifié A</i>	41/2	135.408	172.848
	Hulparbeider (full-time). — <i>Manœuvre</i>	40/2	127.296	162.240
		40/1	124.800	159.744
	Hulppersoneel. — <i>Personnel auxiliaire</i>			
	A. Helper (full-time). — <i>Auxiliaire (full-time)</i>	42/3	144.768	182.208
		40/1	124.800	159.744
	B. Schoonmaakster (met onvolledige prestaties). — <i>Nettoyeuse (à prestations incomplètes)</i>	—	—	—
	C. Hulparbeider (met onvolledige prestaties). — <i>Manœuvre (à prestations incomplètes)</i>	40/1	124.800	159.744
	Totaal der baremabezoldigingen. — <i>Total des traitements barémiques</i>			
	Verhoging van de weddeschalen vanaf 1 juli 1974 (+ 2 %) (12 maanden van 1975). — <i>Augmentation des échelles de traitement à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1974 (+ 2 %) (12 mois pour 1975)</i>			
	Bevorderingen in graad. — <i>Promotions de grade</i>			
	Weddeverhogingen. — <i>Augmentations barémiques</i>			
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders. — <i>Recrutements dans les limites des cadres</i>			
	Verhoging 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i>			
	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>			F

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
10	10	—	6.783.000	—	6.783.000
10	10	—	5.728.000	—	5.728.000
43	38	—	19.519.000	—	19.519.000
90	79	—	34.702.000	—	34.702.000
174	30	—	12.320.000	—	12.320.000
	80	—	29.567.000	—	29.567.000
	154 (1)	—	53.625.000	—	53.625.000
530	160	3	34.729.000	715.000	35.444.000
	2	—	628.000	—	628.000
	109	3	18.514.000	500.000	19.014.000
	189	—	60.066.000	—	60.066.000
596	152	—	40.263.000	—	40.263.000
	103	—	27.045.000	—	27.045.000
	160	50	28.380.000	8.360.000	36.740.000
110	25	—	6.350.000	—	6.350.000
	82	—	19.592.000	—	19.592.000
143	45 (2)	—	9.035.000	—	9.035.000
	100	—	20.478.000	—	20.478.000
	32	—	5.314.000	—	5.314.000
142	110	—	16.580.000	—	16.580.000
11	3	—	599.000	—	599.000
34	42	1	6.138.000	146.000	6.284.000
13	2	—	381.000	—	381.000
10	3	—	646.000	—	646.000
32	6	—	919.000	—	919.000
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
14	4	—	679.000	—	679.000
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
26	29 (2)	—	4.715.000	—	4.715.000
1	2 (2)	—	332.000	—	332.000
1	—	—	—	—	—
39	36	—	5.397.000	—	5.397.000
30	78 (2)	—	11.555.000	—	11.555.000
—	—	—	—	21.000.000 (3)	21.000.000
—	—	—	—	7.000.000 (4)	7.000.000
—	—	—	1.000.000 (5)	—	1.000.000
2.063	1.875	57	481.579.000	37.721.000	519.300.000
					9.100.000
					13.000.000
					8.000.000
	112 (6)				16.173.000
					180.700.000
2.063	1.987	57	481.579.000	37.721.000	746.273.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

Vermindering voor detacheringen bij het Hoofdbestuur (tot 131,95 %). — *Réduction pour détachements à l'Administration centrale* . . . . . F

TOTALEN A. — TOTAUX A . . . . . F

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. — *Allocations pour fonctions supérieures*  
Toelagen voor leidende functies en voor overkwalificering. — *Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification* . . . . . F  
Haard- en standplaatstoelagen. — *Allocations de foyer et de résidence* . . . . .  
Eindejaarstoelage. — *Allocation de fin d'année* . . . . .  
Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

TOTALEN B. — TOTAUX B . . . . . F

Totale (A + B) : Eigenlijk loon. — *Totaux (A + B) : Salaire proprement dit* . . . . .

Vakantiegeld. — *Pécule de vacances* . . . . . F  
Kinderbijslagen. — *Allocations familiales* . . . . .  
Geboortevergoeding. — *Indemnité de naissance* . . . . .  
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten. — *Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles* . . . . .  
Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

Totale : Directe toelagen. — *Totaux : Allocations directes* . . . . . F

Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — *Contributions patronales aux assurances sociales*

Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigd personeel. — *Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité* . . . . .

ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX . . . . . F

- (1) Met inbegrip van de landmeters-experten groepleiders (afgeschafte graad).
- (2) De overschrijding van het kader compenseert gedeeltelijk de nog vacant zijnde betrekkingen in de hogere graden.
- (3) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 165 helpers.
- (4) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 120 schoonmaaksters.
- (5) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 11 schoonmaaksters geregulariseerd in de graad van hulparbeider.
- (6) Met inbegrip van 10 opstellers waarvan het aanwervingsprogramma goedgekeurd werd door het ministerieel begrotingscomité (A.S. 024/278).
- (7) Het krediet van 4.000.000 frank (aan 100 %) dekt de toekenning van de toelagen wegens uitoefening van hogere functies in onderstaande betrekkingen :

	Graad	Aantal
Gewestelijk Directeur . . . . .		2
Adjunct-Directeur . . . . .		2
Inspecteur . . . . .		3
Hoofdcontroleur . . . . .		30
Adjunct-Controleur . . . . .		10
Landmeter-expert van het kadaster . . . . .		5
Landmeter van het kadaster . . . . .		20
Verificateur . . . . .		10
Adjunct-Verificateur . . . . .		5
Opsteller . . . . .		20
Leidend tekenaar . . . . .		5
Financiële ambtenaar . . . . .		10
Totaal . . . . .		122

Kader — Cadre	Gedaeterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
—	(—25)	—	—	—	(—4.500.000)
2.063	1.962	57	481.579.000	37.721.000	741.773.000
					4.000.000 (7)
					9.140.000
					24.478.000
					4.198.000
					41.816.000
2.063	1.962	57	481.579.000	37.721.000	783.589.000
					37.839.000
					34.450.000
					900.000
					180.000
					12.269.000
					85.638.000
					30.000.000
—	+ 1	—	—	—	250.000
2.063	1.963	57	481.579.000	37.721.000	899.477.000

- (1) Y compris les géomètres-experts chefs de groupe (grade supprimé).  
(2) Le dépassement du cadre compense partiellement des vacances d'emplois qui subsistent dans les grades supérieurs.  
(3) Crédit prévu pour la rémunération de 165 auxiliaires.  
(4) Crédit prévu pour la rémunération de 120 nettoyeuses.  
(5) Crédit prévu pour la rémunération de 11 nettoyeuses régularisées au grade de manœuvre.  
(6) Y compris 10 rédacteurs dont le programme de recrutement a été approuvé par le Comité ministériel du budget (S.G. 024/278).  
(7) Le crédit de 4.000.000 de francs (à 100 %) couvre l'octroi d'allocations pour l'exercice de fonctions supérieures dans les emplois repris ci-après:

	Grade —	Nombre —
Directeur régional		2
Directeur adjoint		2
Inspecteur		3
Contrôleur en chef		30
Contrôleur adjoint		10
Géomètre-expert du cadastre		5
Géomètre du cadastre		20
Vérificateur		10
Vérificateur adjoint		5
Rédacteur		20
Dessinateur dirigeant		5
Agent des finances		10
Total		122

### Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

#### 11.03.4 Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën. — Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

##### A. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS.

Gewestelijk directeur. — <i>Directeur régional.</i>	14/1	436.800 - 680.160
Laboratoriumdirecteur. — <i>Directeur de laboratoire</i>	13/2	455.520 - 661.440
Adjunct-directeur. — <i>Directeur adjoint</i>	13/2	366.912 - 572.832
Hoofdscheikundig adviseur. — <i>Chimiste-aviseur en chef</i>	12/2	421.200 - 599.040
Eerstaanwezig scheikundig adviseur. — <i>Chimiste-aviseur principal</i>	11/6	380.640 - 544.440
Scheikundig adviseur. — <i>Chimiste-aviseur</i>	10/3	336.960 - 516.048
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	12/Sp	321.360 - 530.400
Hoofdcontroleur. — <i>Contrôleur en chef.</i>	11/Sp	293.280 - 502.320
Ontvanger A. — <i>Reveur A</i>	11/Sp	293.280 - 502.320
Ontvanger B. — <i>Reveur B</i>	11/3	293.280 - 467.064
Controleur (principalaat). — <i>Contrôleur (principalat)</i>	11/3	293.280 - 467.064
Adjunct-controleur. — <i>Contrôleur adjoint</i>	10/1	268.320 - 428.688
Ontvanger C-dienstchef. — <i>Reveur C-chef de service</i>	24/3	237.744 - 365.040
Verificateur-accountant. — <i>Vérificateur-expert comptable</i>	24/Sp	258.960 - 386.256
Ontvanger D. — <i>Reveur D</i>	22/Sp	215.280 - 333.840
Adjunct ontvanger. — <i>Reveur adjoint</i>	22/Sp	202.800 - 321.360
Verificateur. — <i>Vérificateur</i>	24/1	227.760 - 355.056
Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i>	22/3	187.200 - 305.760
Aspirant-adjunct-verificateur. — <i>Aspirant vérificateur adjoint</i>	21/Sp	175.968 - 294.528
Opsteller 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe</i>	20/2	165.360 - 286.200
Opsteller. — <i>Rédacteur</i>	20/1	156.000 - 274.560
Sectiechef der accijnzen. — <i>Chef de section des accises</i>	35/Sp	219.024 - 293.280
Luitenant der douane. — <i>Lieutenant des douanes</i>	35/Sp	219.024 - 293.280
Hoofdfinanciebeambte. — <i>Agent en chef des finances</i>	34/3	192.192 - 266.448
Hoofddouanebeambte-posthoofd. — <i>Agent en chef des douanes-chef de poste.</i>	34/3	192.192 - 266.448
Hoofddouanebeambte. — <i>Agent en chef des douanes</i>	34/Sp	181.792 - 256.048
Eerste financiebeambte. — <i>Agent principal des finances</i>	32/Sp	162.240 - 231.504
Eerste douanebeambte. — <i>Agent principal des douanes</i>	32/Sp	156.624 - 225.888
Financiebeambte. — <i>Agent des finances</i>	30/1	137.280 - 206.544
Onderbrigadier der douane. — <i>Sous-brigadier des douanes</i>	43/6	158.496 - 195.936
Aangestelde der douane. — <i>Préposé des douanes</i>	42/2	135.408 - 172.848
Gekwalificeerd beambte. — <i>Agent qualifié</i>	44/1	160.992 - 198.432
Typist(e). — <i>Dactylographe</i>	42/1	133.536 - 170.976
Meester-, vak- en dienstpessooneel. — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>		
Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties). — <i>Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes)</i>		
Douanevisiteuses. — <i>Visiteuses des douanes</i>		
Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>		

Totaal der baremabezoldigingen. — *Total des traitements barémiques* . . . . . F

Stijging van de weddeschalen op 1 juli 1974 met 2 %. — *Augmentation des barèmes au 1<sup>er</sup> juillet 1974 de 2 %* . . . . . F

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. — *Promotions de grade et augmentations barémiques*

Toegelaten aanwervingen. — *Recrutements autorisés* . . . . .

Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

TOTALEN A. — TOTAUX A . . . . . F

Vermindering voor detacheringen. — *Réduction pour détachements* . . . . . F

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (1). — *Allocations pour fonctions supérieures (1)*

Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering. — *Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification*

Haard- en standplaatstoelagen. — *Allocations de foyer et de résidence* . . . . .

Eindejaarsrelage. — *Allocation de fin d'année.* . . . . .

Verhoging 31,95 % (index). — *Majoration de 31,95 % (index)* . . . . .

TOTALEN B. — TOTAUX B . . . . . F

Totalen (A + B) : Eigenlijk loon. — *Totaux (A + B) : Salaire proprement dit* . . . . . F

Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vaast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vaast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
8	8	—	5.442.000	—	5.442.000
1	1	—	624.000	—	624.000
21	18	—	10.311.000	—	10.311.000
4	1	—	545.000	—	545.000
—	2	1	788.000	337.000	1.125.000
65	63	—	33.038.000	—	33.038.000
148	128	—	58.557.000	—	58.557.000
43	32	—	14.270.000	—	14.270.000
22	22	—	9.018.000	—	9.018.000
114	15	—	5.670.000	—	5.670.000
59	52	—	20.008.000	—	20.008.000
100	51	—	17.997.000	—	17.997.000
59	47	—	16.870.000	—	16.870.000
121	37	—	12.213.000	—	12.213.000
—	62	—	18.977.000	—	18.977.000
—	311	—	100.489.000	—	100.489.000
—	176	—	45.245.000	—	45.245.000
1.204	—	—	—	—	—
—	352	—	95.900.000	—	95.900.000
—	365	107	64.126.000	17.052.000	81.178.000
105	99	—	27.912.000	—	27.912.000
70	59	—	16.166.000	—	16.166.000
232	208	—	49.469.000	—	49.469.000
150	118	—	30.114.000	—	30.114.000
980	946	—	218.635.000	—	218.635.000
—	308	—	104.200.000	—	104.200.000
1.976	1.561	—	317.273.000	—	317.273.000
1.975	1.254	306	210.223.000	44.261.000	254.484.000
—	226	—	43.334.000	—	43.334.000
336	186	3	28.751.000	445.000	29.196.000
8	—	—	—	—	—
34	39	1	5.694.000	134.000	5.828.000
23	18	—	3.087.000	—	3.087.000
—	—	—	—	1.100.000	1.100.000
—	—	—	—	11.000.000	11.000.000
7.858	6.965	418	1.584.946.000	74.329.000	1.659.275.000
—	—	—	—	—	23.794.000
—	243	—	—	—	61.701.000
—	—	—	—	—	29.142.000
—	—	—	—	—	566.765.000
7.858	7.208	418	1.584.946.000	74.329.000	2.340.677.000
—	— 26	—	—	—	—8.300.000
—	—	—	—	—	11.666.000
—	—	—	—	—	2.900.000
—	—	—	—	—	40.400.000
—	—	—	—	—	86.200.000
—	—	—	—	—	16.891.000
—	—26	—	—	—	149.757.000
—	—	—	—	—	2.490.434.000

Art.	AANWIJZING --- DESIGNATION	Nr. --- N°	WEDDESCHAAL --- BAREME	
			Minimum	Maximum

Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i> . . . . .	
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i> . . . . .	
Geboortevergoeding. — <i>Indemnité de naissance</i> . . . . .	
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis­kosten. — <i>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> . . . . .	
Verhoging 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .	
<b>Totalen : Directe toelagen. — Totaux : Allocations directes</b> . . . . .	<b>F</b>
<b>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — Contributions patronales aux assurances sociales</b>	
<b>Bezoldiging van het personeel gebezigd in mobiliteitsverband. — Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité</b> . . . . .	
<b>ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX</b> . . . . .	

(1) Hogere functies.

	Aantal
Adjunct-directeur . . . . .	5
Inspecteur . . . . .	6
Hoofdcontroleur . . . . .	24
Ontvanger A . . . . .	2
Ontvanger B . . . . .	6
Adjunct-controleur . . . . .	7
Ontvanger C . . . . .	11
Verificateur . . . . .	170
Ontvanger D . . . . .	8
Adjunct-ontvanger . . . . .	70
Opsteller . . . . .	5
Sectiechef der accijnzen . . . . .	10
Luitenant . . . . .	8
Hoofddouanebeambte . . . . .	13
<b>Totaal</b> . . . . .	<b>345</b>

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
					146.200.000
					121.000.000
					1.300.000
					1.500.000
					42.800.000
					312.800.000
					84.900.000
		1			200.000
7.858	7.182	419	1.584.946.000	74.329.000	2.888.334.000

(1) Fonctions supérieures.

	Nombre —
Directeur adjoint . . . . .	5
Inspecteur . . . . .	6
Contrôleur en chef . . . . .	24
Receveur A . . . . .	2
Receveur B . . . . .	6
Contrôleur adjoint . . . . .	7
Receveur C . . . . .	11
Vérificateur . . . . .	170
Receveur D . . . . .	8
Receveur adjoint . . . . .	70
Rédacteur . . . . .	5
Chef de section des accises . . . . .	10
Licutenant . . . . .	8
Agent en chef des douanes . . . . .	13
<b>Total . . . . .</b>	<b>345</b>

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

## 11.03.5 Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

## A. VASTE DIENSTEN. — A. SERVICES PERMANENTS.

## I. Sector der Registratie en Domeinen. — I. Secteur de l'Enregistrement et des Domaines.

Gewestelijk directeur. — <i>Directeur régional</i> . . . . .	B/14/Sp	436.800 - 680.160
Voorzitter van een aankoopcomité. — <i>Président du Comité d'acquisition</i> . . . . .	B/14/Sp	436.800 - 680.160
Adjunct-directeur. — <i>Directeur adjoint</i> . . . . .	B/13/2	366.912 - 572.832
Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité. — <i>Président adjoint du Comité d'acquisition</i> . . . . .	B/13/2	366.912 - 572.832
Hoofd-inspecteur directeur. — <i>Inspecteur en chef directeur</i> . . . . .	B/13/2	366.912 - 572.832
Inspecteur der registratie en domeinen. — <i>Inspecteur de l'enregistrement et des domaines</i> . . . . .	B/12/Sp	321.360 - 530.400
Commissaris bij een aankoopcomité. — <i>Commissaire dans un comité d'acquisition</i> . . . . .	B/12/Sp	321.360 - 530.400
Hypotheekbewaarder. — <i>Conservateur des hypothèques</i> . . . . .		156.000

Vaste wedde buiten de door de particulieren betaalde salarissen.

Traitement fixe outre salaires payés par les particuliers.

Ontvanger A der registratie en domeinen. — <i>Receveur A de l'enregistrement et des domaines</i> . . . . .	B/11/Sp	293.280 - 502.320
Ontvanger B der registratie en domeinen. — <i>Receveur B de l'enregistrement et des domaines</i> . . . . .	B/11/3	293.280 - 467.064
Adjunct-controleur. — <i>Contrôleur adjoint</i> . . . . .	B/10/1	268.320 - 426.688
Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . .	A/24/1	227.760 - 355.056
	A/24/Sp	240.864 - 376.896
Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i> . . . . .	A/22/3	187.200 - 305.760
	A/22/4	193.440 - 312.000
Aspirant-adjunct-verificateur. — <i>Aspirant vérificateur adjoint</i> . . . . .	A/21/Sp	175.968 - 294.528
Opsteller 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	A/20/2	162.240 - 280.800
Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	A/20/1	156.000 - 274.560
Eerste architect. — <i>Architecte principal</i> . . . . .	A/25/7	277.056 - 411.840
of/ou		
Architect. — <i>Architecte</i> . . . . .	B/24/9	240.448 - 375.232
Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité. — <i>Géomètre-expert dans un comité d'acquisition</i> . . . . .	A/24Sp	240.240 - 367.536
	A/24/Sp	253.344 - 389.376
	A/25/2	272.064 - 399.360
	A/25/Sp	284.856 - 467.064
Hoofdfinanciebeampte. — <i>Agent en chef des finances</i> . . . . .	A/34/3	192.192 - 266.448
Eerste financiebeampte. — <i>Agent principal des Finances</i> . . . . .	A/32/Sp	162.240 - 231.504
Financiebeampte. — <i>Agent des Finances</i> . . . . .	A/30/1	137.280 - 206.544
	A/30/Sp	145.392 - 214.656
	A/32/2	145.392 - 214.656
Werkopzichter. — <i>Surveillant de travaux</i> . . . . .		
Gekwalificeerd beampte voorbehouden door bevordering in graad. — <i>Agent qualifié, réservé par avancement de grade :</i>		
aan typisten. — <i>aux dactylographes</i> . . . . .	A/44/1	160.992 - 198.432
aan anderen. — <i>aux autres agents</i> . . . . .		
Typist(e). — <i>Dactylographe</i> . . . . .	A/42/1	133.536 - 170.976
Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i> . . . . .		
Bode-kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i> . . . . .	A/41/1	129.792 - 164.736
Meester-, vak- en dienstpessoel. — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>		
Hulp-pessoel (full-time of met onvolledige prestaties). — <i>Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes)</i> . . . . .		

Totaal I. — Total I . . . . .

## II. Sektor der B.T.W. — II. Secteur de la T.V.A.

Gewestelijk directeur. — <i>Directeur régional</i> . . . . .	B/14/Sp	436.800 - 680.160
Adjunct-directeur. — <i>Directeur adjoint</i> . . . . .	B/13/2	366.912 - 572.832
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i> . . . . .	B/12/Sp	321.360 - 530.400

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
10	11	—	7.482.000	—	7.482.000
12	11	—	7.482.000	—	7.482.000
7	6	—	3.437.000	—	3.437.000
12	10	—	5.729.000	—	5.729.000
1	—	—	—	—	—
72	66	—	34.000.000	—	34.000.000
148	133	—	68.107.000	—	68.107.000
49	49	—	7.644.000	—	7.644.000
347	253	—	121.236.000	—	121.236.000
29	24	—	9.032.000	—	9.032.000
—	60	—	19.425.000	—	19.425.000
1.222	279	—	78.176.000	—	78.176.000
—	371	—	93.937.000	—	93.937.000
—	494	163	83.736.000	24.851.000	108.587.000
12	8	—	3.263.000	—	3.263.000
—	—	—	—	—	—
32	27	—	10.145.000	—	10.145.000
62	27	—	6.124.000	—	6.124.000
80	126	—	25.056.000	—	25.056.000
80	45	21	7.079.000	3.109.000	10.188.000
1	—	—	—	—	—
11	—	—	—	—	—
4	3	—	623.000	—	623.000
44	94	3	13.895.000	412.000	14.307.000
18	6	—	1.302.000	—	1.302.000
10	13	1	2.036.000	147.000	2.183.000
74	65	22	10.782.000	3.304.000	14.086.000
—	—	—	—	44.728.000	44.728.000
2.337	2.181	210	619.728.000	76.551.000	696.279.000
12	12	—	8.162.000	—	8.162.000
23	10	—	5.673.000	—	5.673.000
89	45	—	22.856.000	—	22.856.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum
	Hoofdcontroleur. — <i>Contrôleur en chef</i> . . . . .	B/11/Sp	293.280 - 502.320	
	Ontvanger B. — <i>Receveur B</i> . . . . .			
	Adjunct-controleur. — <i>Contrôleur adjoint</i> . . . . .	B/10/1	268.320 - 428.688	
	Verificateur-accountant. — <i>Vérificateur-expert comptable</i> . . . . .	A/24/Sp	I 258.960 - 386.256	
		A/24/Sp	II 272.064 - 408.096	
	Verificateur. — <i>Vérificateur</i> . . . . .	A/24/1	227.760 - 355.056	
		A/24/Sp	240.864 - 376.896	
	Adjunct-verificateur. — <i>Vérificateur adjoint</i> . . . . .	A/22/3	187.200 - 305.760	
		A/22/4	193.440 - 312.000	
	Aspirant adjunct-verificateur. — <i>Aspirant vérificateur adjoint</i> . . . . .	A/21/Sp	175.968 - 294.528	
	Opsteller 1ste klasse. — <i>Rédacteur de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	A/20/2	162.240 - 280.800	
	Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	A/20/1	156.000 - 274.560	
	Hoofdfinanciebeambte. — <i>Agent en chef des Finances</i> . . . . .	A/34/3	192.192 - 266.448	
	Eerste financiebeambte. — <i>Agent principal des Finances</i> . . . . .	A/32/Sp	162.240 - 231.504	
	Financiebeambte. — <i>Agent des Finances</i> . . . . .	A/30/1	137.280 - 206.544	
		A/30/Sp	145.392 - 214.656	
	Gekwalificeerd beambte voorbehouden door bevordering in graad. — <i>Agent qualifié réservé par avancement de grade :</i>			
	aan typisten. — <i>aux dactylographes</i> . . . . .	A/44/1	160.992 - 198.432	
	aan anderen. — <i>aux autres agents</i> . . . . .			
	Typist(e). — <i>Dactylographe</i> . . . . .	A/42/1	133.536 - 170.976	
	Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i> . . . . .			
	Bode-kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i> . . . . .	A/41/1	129.792 - 164.736	
	Meester-, vak- en dienstpersoneel. — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i> . . . . .			
	Totaal II. — <i>Total II.</i> . . . . .			
	Totaal der baremabezoldigingen. — <i>Total des traitements barémiques</i> . . . . .			
	Verhoging van 2 %. — <i>Augmentation de 2 %</i> . . . . .	F		
	Bevorderingen in graad. — <i>Promotions de grade</i> . . . . .			
	Weddeverhogingen. — <i>Augmentations barémiques</i> . . . . .			
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders. — <i>Recrutements dans les limites des cadres</i> . . . . .			
	Verhoging 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .			
	Vermindering voor detacheringen. — <i>Réduction pour détachements</i> . . . . .			
	TOTALEN A. — <i>TOTAUX A</i> . . . . .	F		
	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (1). — <i>Allocations pour fonctions supérieures (1)</i> . . . . .			
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i> . . . . .			
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i> . . . . .			
	Verhoging van 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .			
	TOTALEN B. — <i>TOTAUX B</i> . . . . .	F		
	Totalen (A + B) : Eigenlijk loon. — <i>Totaux (A + B) : Salaire proprement dit</i> . . . . .	F		

(1) Op 31 januari 1974 werden volgende functies door een interimair uitgeoefend :

- 1 Voorzitter-Directeur;
- 6 Adjunct-voorzitter - Adjunct-Directeur;
- 80 Inspecteur-Commissaris;
- 251 Ontvanger - Hoofdcontroleur;
- 30 Ontvanger B;
- 230 Adjunct-controleur;
- 27 Verificateur-accountant;
- 15 Verificateur;
- 100 Adjunct-verificateur;
- 50 Andere graden.

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
268	144	—	62.900.000	—	62.900.000
30	—	—	—	—	—
527	214	—	79.420.000	—	79.420.000
258	80	—	23.600.000	—	23.600.000
—	366	—	111.411.000	—	111.411.000
1.590	418	—	90.116.000	—	90.116.000
—	74	—	19.214.000	—	19.214.000
—	574	111	96.505.000	17.714.000	114.219.000
188	73	—	16.277.000	—	16.277.000
243	233	—	45.812.000	—	45.812.000
242	184	53	28.272.000	7.811.000	36.083.000
69	2	—	381.000	—	381.000
2	3	—	524.000	—	524.000
278	225	16	32.948.000	2.259.000	35.207.000
10	2	—	376.000	—	376.000
10	9	—	1.433.000	—	1.433.000
24	13	—	1.996.000	—	1.996.000
3.863	2.681	180	647.876.000	27.784.000	675.660.000
6.200	4.862	390	1.267.604.000	104.335.000	1.371.939.000
—	694	—	—	—	26.405.000
—	—54	—	—	—	53.774.000
—	—	—	—	—	23.772.000
—	—	—	—	—	64.435.000
—	—	—	—	—	492.134.000
—	—	—	—	—	—18.942.000
6.200	5.502	390	1.267.604.000	104.335.000	2.013.517.000
—	—	—	—	—	27.476.000
—	—	—	—	—	24.923.000
—	—	—	—	—	63.017.000
—	—	—	—	—	29.824.000
—	—	—	—	—	145.240.000
6.200	5.502	390	1.267.604.000	104.335.000	2.158.757.000

(1) Au 31 janvier 1974 les fonctions suivantes étaient exercées par un intérimaire :

- 1 Président-Directeur;
- 6 Président adjoint - Directeur adjoint;
- 80 Inspecteur-Commissaire;
- 251 Receveur - Contrôleur en chef;
- 30 Receveur B;
- 230 Contrôleur adjoint;
- 27 Vérificateur expert-comptable;
- 15 Vérificateur;
- 100 Vérificateur adjoint;
- 50 Autres grades.

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	WEDDESCHAAL — BAREME	
			Minimum	Maximum

Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i> . . . . .	F
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i> . . . . .	
Geboortevergoeding. — <i>Indemnité de naissance</i> . . . . .	
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten. — <i>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> . . . . .	
Verhoging 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .	
<b>Totalen : Directe toelagen. — Totaux : Allocations directes</b> . . . . .	<b>F</b>
<b>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — Contributions patronales aux assurances sociales</b>	
Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigde personeel. — <i>Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité</i> . . . . .	F
Personnelsleden van de douanen ten laste van 11.03.5. — <i>Agents des douanes à charge du 11.03.5</i>	
<b>ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX</b> . . . . .	<b>F</b>

Kader — Cadre	Getalsterkte — Effectif		Raming — Evaluation		TOTALEN — TOTAUX
	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	
					124.006.000
					73.450.000
					1.710.000
					400.000
					31.176.000
					230.742.000
					83.868.000
—	—	13	—	—	3.188.000
					4.500.000
6.200	5.502	403	—	—	2.481.053.000

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	BAREMA		Hoofdbestuur — Administration centrale					
			BAREME		Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation		Totalen — Totaux
			Minimum	Maximum		Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	

11.03 B. TIJDELIJKE DIENSTEN. — SERVICES  
TEMPORAIRES.

Directeur-generaal. — <i>Directeur général</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inspecteur-generaal. — <i>Inspecteur général</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adviseur. — <i>Conseiller</i> . . . . .	13/2	366.992 - 572.832	2	—	—	—	—	—	—
Ontvanger der belastingen op het kapitaal. — <i>Receveur de l'impôt sur le capital</i> . . . . .	11/Sp	293.280 - 502.320	—	—	—	—	—	—	—
Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i> . . . . .	11/3	293.280 - 467.064	2	3	—	1.476.000	—	—	1.476.000
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'adminis- tration</i> . . . . .	10/1	268.320 - 428.688	9	—	1	—	286.000	—	286.000
Verificateur boekhouding 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Véri- ficateur de comptabilité de 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . . of/ou	23/1	209.040 - 327.600	—	—	—	—	—	—	—
Verificateur boekhouding. — <i>Vérificateur de comptabilité</i> . . . . .	22/2	175.968 - 294.528	1	—	—	—	—	—	—
Sectiechef. — <i>Chef de section</i> . . . . . of/ou	24/1	227.760 - 355.056	4	1	—	377.000	—	—	377.000
Adjunct-sectiechef. — <i>Chef de section adjoint</i>	22/3	187.200 - 305.760	—	—	—	—	—	—	—
Adjunct-sectiechef. — <i>Chef de section adjoint</i>	22/3	187.200 - 305.760	1	—	—	—	—	—	—
Vertaler. — <i>Traducteur</i> . . . . .	22/3	187.200 - 305.760	1	—	—	—	—	—	—
Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	11	2	—	596.000	—	—	596.000
Hoofdfinanciebeampte. — <i>Agent en chef des finances</i> . . . . .	34/3	192.192 - 266.448	—	—	—	—	—	—	—
Eerste financiebeampte. — <i>Agent principal des finances</i> . . . . .	32/Sp	162.240 - 231.504	—	—	—	—	—	—	—
Klerk-stenotypiste. — <i>Commis-sténodactylo- graphe</i> . . . . .	30/2	140.400 - 209.664	2	—	1	—	141.000	—	141.000
Financiebeampte. — <i>Agent des finances</i> . . . . .	30/1	137.280 - 206.544	—	—	—	—	—	—	—
Onderbrigadier der douane (gedetacheerd). — <i>Sous-brigadier des douanes (détaché)</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Telefonist. — <i>Téléphoniste</i> . . . . .	42/1	133.536 - 170.976	4	—	—	—	—	—	—
Typiste. — <i>Dactylographe</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bode-kamerbevaarder. — <i>Messenger-huissier</i>	41/1	129.792 - 164.736	6	6	—	940.000	—	—	940.000
<i>Vereffeningscomité. — Comité de liquidation.</i>									
Klerk-stenotypiste. — <i>Commis-sténodactylo- graphe</i> . . . . .	30/2	140.400 - 209.664	—	—	1	—	190.000	—	190.000
<i>Dienst van het sekwester. — Service du séquestre.</i>									
Directeur-generaal. — <i>Directeur-général</i> . . . . .	16/1	626.080 - 832.000	—	—	—	—	—	—	—
Inspecteur-generaal. — <i>Inspecteur général</i> . . . . .	15/1	522.080 - 728.000	—	—	—	—	—	—	—
Adviseur. — <i>Conseiller</i> . . . . .	13/2	366.912 - 572.832	—	—	—	—	—	—	—
Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i> . . . . .	11/3	293.280 - 467.064	—	—	—	—	—	—	—
Bundelhouder. — <i>Attributaire des dossiers</i> . . . . .	10/1	268.320 - 428.688	—	—	—	—	—	—	—
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'adminis- tration</i> . . . . .	10/1	268.320 - 428.688	—	—	—	—	—	—	—
Adjunct-bundelhouder. — <i>Attributaire de dos- siers adjoint</i> . . . . .	24/2	231.504 - 358.800	—	—	—	—	—	—	—
Onderbureauchef. — <i>Sous-chef de bureau</i> . . . . .	22/3	187.200 - 305.760	—	—	—	—	—	—	—
Control. — <i>Contrôleur</i> . . . . .	10/2	278.720 - 439.088	—	—	—	—	—	—	—
Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	—	—	—	—	—	—	—
Hoofdfinanciebeampte. — <i>Agent en chef des finances</i> . . . . .	34/3	192.192 - 266.448	—	—	—	—	—	—	—

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Administratie van het Kadaster Administration du Cadastre						Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines					
Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation			Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation		
	Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux		Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
64	24	38	3.547.000	5.631.000	9.178.000	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	21	—	12	—	5.175.000	5.175.000
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	6	—	3	—	1.041.000	1.041.000
—	—	—	—	—	—	17	—	7	—	2.062.000	2.062.000
—	—	—	—	—	—	8	—	6	—	1.642.000	1.642.000
—	—	—	—	—	—	9	—	5	—	1.277.000	1.277.000
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	BAREMA		Hoofdbestuur — Administration centrale						
			BAREME		Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation			
			Minimum	Maximum		Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux	
	Eerste financiebeambte. — <i>Agent principal des finances</i> . . . . .	32/Sp	162.240 - 231.504	—	—	—	—	—	—	—	
	Financiebeambte. — <i>Agent des finances</i> . . . . .	30/1	137.280 - 206.544	—	—	—	—	—	—	—	
	Eerste klerk-stenotypiste. — <i>Commis-sténodactylographe principal</i> . . . . .	32/4	155.376 - 224.640	—	—	—	—	—	—	—	
	Klerk-stenotypiste. — <i>Commis-sténodactylographe</i> . . . . .	30/2	140.400 - 209.664	—	—	—	—	—	—	—	
	Typiste. — <i>Dactylographe</i> . . . . .	42/1	133.536 - 170.976	—	—	—	—	—	—	—	
	Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i> . . . . .	42/1	133.536 - 170.976	—	—	—	—	—	—	—	
	Vakpersoneel. — <i>Gens de métier</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	<i>Aankoopcomité. — Comité d'acquisition.</i>										
	Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité. — <i>Président adjoint d'un comité d'acquisition</i> . . . . .	13/2	366.912 - 572.832	—	—	—	—	—	—	—	
	Commissaris bij een aankoopcomité. — <i>Commissaire dans un comité d'acquisition</i> . . . . .	12/Sp	321.360 - 530.400	—	—	—	—	—	—	—	
	Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité. — <i>Géomètre-expert immobilier dans un comité d'acquisition</i> . . . . .	25/2	272.064 - 399.360	—	—	—	—	—	—	—	
	Opsteller. — <i>Rédacteur</i> . . . . .	20/1	156.000 - 274.560	—	—	—	—	—	—	—	
	Typiste. — <i>Dactylographe</i> . . . . .	42/1	133.536 - 170.976	—	—	—	—	—	—	—	
	Totaal der baremabezoldigingen. — <i>Total des traitements barémiques</i> . . . . .			43	12	3	3.389.000	617.000	4.006.000		
	Weddevermeerdering op 1 juli 1974 — Sociale programmatie 1974-1975. — <i>Majoration des traitements au 1<sup>er</sup> juillet 1974 — Programmation sociale 1974-1975</i> . . . . .									78.000	
	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. — <i>Promotions de grade et augmentations barémiques</i> . . . . .									100.000	
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders. — <i>Recrutements dans les limites des cadres</i> . . . . .									—	
	Verhoging met 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .									1.337.000	
	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i> . . . . . F			43	12	3	—	—	5.521.000		
	Vermindering voor voorzienbare uitdienststredingen en oppensioenstellingen. — <i>Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles</i> . . . . . F									—	
	TOTALEN A. — <i>TOTAUX A</i> . . . . . F			43	12	3	—	—	5.521.000		
	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. — <i>Allocations pour fonctions supérieures</i> . . . . . F									74.000	
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i> . . . . .									92.000	
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i> . . . . .									193.000	
	Verhoging met 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .									54.000	
	TOTALEN B. — <i>TOTAUX B</i> . . . . . F			—	—	—	—	—	413.000		
	Totalen (A + B): Eigenlijk loon. — <i>Totaux (A + B): Salaire proprement dit</i> . . . . . F			—	—	—	—	—	5.934.000		

Administratie van het Kadaster <i>Administration du Cadastre</i>						Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen <i>Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines</i>					
Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation			Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation		
	Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux		Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux
—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	608.000	608.000
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	531.000	531.000
—	—	—	—	—	—	30	—	6	—	2.427.000	2.427.000
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	15	—	3	—	495.000	495.000
—	—	—	—	—	—	10	—	2	—	287.000	287.000
64	24	38	3.547.000	5.631.000	9.178.000	168	—	48	—	15.545.000	15.545.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	304.000
—	—	—	—	—	200.000	—	—	—	—	—	238.000
—	—	2	—	—	290.000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	3.089.000	—	—	—	—	—	5.141.000
64	24	40	—	—	12.757.000	168	—	48	—	—	21.228.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	24	40	—	—	12.757.000	168	—	48	—	—	21.228.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	560.000	—	—	—	—	—	52.000
—	—	—	—	—	459.000	—	—	—	—	—	569.000
—	—	—	—	—	179.000	—	—	—	—	—	146.000
—	—	—	—	—	1.198.000	—	—	—	—	—	767.000
—	—	—	—	—	13.955.000	—	—	—	—	—	21.995.000

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Nr. — N°	BAREMA — BAREME		Hoofdbestuur — Administration centrale						
			Minimum	Maximum	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation			
						Vast pers. — Pers. dét.	Tijd. pera. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux	
	Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i> . . . F										281.000
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i> . .										210.000
	Geboortevergoeding. — <i>Indemnité de naissance</i> . . . . .										20.000
	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten. — <i>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> . . . . .										29.000
	Vergoeding voor arbeidsongevallen. — <i>Indemnité pour accidents du travail</i> . . . . .										—
	Vertrekvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i> . . . . .										—
	Verhoging met 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .										67.000
	<b>Totalen : Directe toelagen. — Totaux : Allocations directes</b> . . . . . F										<b>607.000</b>
	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — <i>Contributions patronales aux assurances sociales</i> . . . . . F										21.000
	Extra-wettelijke sociale lasten. — <i>Charges sociales extra-légales</i> . . . . . F										—
	<b>ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX</b> . . . . .										<b>6.562.000</b>
					43	12	3	—	—		

Administratie van het Kadaster <i>Administration du Cadastre</i>						Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen <i>Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines</i>					
Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation			Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation		
	Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux		Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	Vast personeel — Personnel définitif	Tijdelijk personeel — Personnel temporaire	Totalen — Totaux
					1.100.000					985.000	
					480.000					1.152.000	
					100.000					—	
					14.000					—	
					—					—	
					—					400.000	
					202.000					450.000	
					<u>1.896.000</u>					<u>2.987.000</u>	
					1.950.000					3.619.000	
					—					813.000	
64	24	40	—	—	17.801.000	168	—	48	—	29.414.000	

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Art.	AANWIJZING — DESIGNATION	Hoofdbestuur — Administration centrale	
		Aantal — Nombre	Raming — Evaluation

## 11.03 C. TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL. — AGENTS EN DISPONIBILITE.

Inspecteur. — <i>Inspecteur</i> . . . . .	—	—
Ontvanger A. — <i>Receveur A.</i> . . . . .	—	—
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration.</i> . . . . .	—	—
Vertaler-revisor. — <i>Traducteur-reviseur</i> . . . . .	—	—
Landmeter-expert van het kadaster. — <i>Géomètre-expert du cadastre</i> . . . . .	—	—
Landmeter van het kadaster. — <i>Géomètre du Cadastre</i> . . . . .	1	221.000
Verificateur of sectiechef. — <i>Vérificateur ou chef de section</i> . . . . .	—	—
Ontvanger 3 <sup>e</sup> klasse. — <i>Receveur 3<sup>e</sup> classe</i> . . . . .	—	—
Programmeur 1 <sup>ste</sup> klasse. — <i>Programmeur 1<sup>re</sup> classe</i> . . . . .	—	—
Adjunct-verificateur of adjunct-sectiechef. — <i>Vérificateur adjoint ou chef de section adjoint</i> . . . . .	—	—
Opsteller. — <i>Rédacteur.</i> . . . . .	2	448.000
Leidend tekenaar van het kadaster. — <i>Dessinateur dirigeant du cadastre</i> . . . . .	—	—
Hoofdfinanciebeampte. — <i>Agent en chef des finances</i> . . . . .	—	—
Eerste financiebeampte. — <i>Agent principal des finances</i> . . . . .	1	225.000
Financiebeampte. — <i>Agent des finances</i> . . . . .	4	675.000
Klerk-stenotypist. — <i>Commis-stenodactylographe</i> . . . . .	1	152.000
Brigadier. — <i>Brigadier</i> . . . . .	—	—
Onderbrigadier. — <i>Sous-brigadier</i> . . . . .	—	—
Aangestelde. — <i>Préposé</i> . . . . .	—	—
Typist. — <i>Dactylographe</i> . . . . .	2	182.000
Bode-Kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i> . . . . .	3	380.000
Expeditionair. — <i>Expéditionnaire</i> . . . . .	1	168.000
Hulparbeider. — <i>Manceuvre</i> . . . . .	—	—
Sekwester-klerk. — <i>Commis Sequestres</i> . . . . .	—	—
<b>Totaal der baremabezoldigingen. — Total des traitements barémiques</b> . . . . .	<b>15</b>	<b>2.451.000</b>
Verhoging van 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .	—	784.000
Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i> . . . . .	—	186.000
<b>TOTAAL : Eigenlijk loon. — TOTAL : Salaire proprement dit</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>3.421.000</b>
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i> . . . . .	—	258.000
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i> . . . . .	—	90.000
Geboortevergoeding. — <i>Indemnité de naissance</i> . . . . .	—	—
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten. — <i>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> . . . . .	—	—
Verhoging van 31,95 % (index). — <i>Majoration de 31,95 % (index)</i> . . . . .	—	29.000
<b>TOTAAL : Directe toelagen. — TOTAL : Allocations directes</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>377.000</b>
Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen. — <i>Contributions patronales aux assurances sociales</i> . . . . .	—	18.000
<b>ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX</b> . . . . .	<b>15</b>	<b>3.816.000</b>

Tableau de décomposition des dépenses de personnel

Directe belastingen in de provinciën --- Contributions directes dans les provinces		Kadaster in de provinciën --- Cadastré dans les provinces		Douane en Accijnzen in de provinciën --- Douanes et Accises dans les provinces		B.T.W. en Registratie en Domeinen in de provinciën --- T.V.A. et Enregistrement et Domaines dans les provinces	
Aantal --- Nombre	Raming --- Evaluation	Aantal --- Nombre	Raming --- Evaluation	Aantal --- Nombre	Raming --- Evaluation	Aantal --- Nombre	Raming --- Evaluation
---	---	---	---	---	---	2	742.000
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	1	240.000	---	---	---	---
2	440.747	---	---	---	---	1	220.000
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---	3	560.000
3	489.533	2	300.000	1	100.339	11	1.958.000
---	---	---	---	3	491.015	1	158.000
6	725.076	4	500.000	3	494.048	6	1.560.000
3	571.517	---	---	6	793.173	1	153.000
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	4	548.096	---	---
---	---	---	---	1	106.329	---	---
---	---	---	---	---	---	3	375.000
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---	2	187.000
---	---	2	160.000	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---	1	212.000
14	2.226.873	9	1.200.000	18	2.533.274	31	6.125.000
---	711.494	---	383.000	---	826.000	---	1.957.000
---	93.768	---	63.000	---	148.000	---	309.000
---	3.032.135	---	1.646.000	---	3.507.000	---	8.391.000
---	170.000	---	300.000	---	304.000	---	541.000
---	30.000	---	70.000	---	40.000	---	340.000
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	6.000	---	10.000	---	---
---	25.287	---	26.000	---	17.000	---	139.000
---	225.287	---	402.000	---	371.000	---	1.020.000
---	57.815	---	50.000	---	110.000	---	304.000
14	3.315.237	9	2.098.000	18	3.988.000	31	9.715.000

## Verzameltabel van de personeelsuitgaven

	Hoofdbestuur — Administration centrale			Administratie der Directe Belastingen — Administration des Contributions directes				
	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		
		Vast pers. — Pers. def.	Tijd. pers. — Pers. temp.			Vast pers. — Pers. def.	Tijd. pers. — Pers. temp.	
	A. Vaste diensten. — <i>Services permanents</i>	3.013	2.980	228	1.494.289.000	10.179	9.541	784
B. Tijdelijke diensten. — <i>Services temporaires</i>	43	12	3	6.562.000	—	—	—	—
C. Ter beschikking gestelde personeelsleden. — <i>Agents en disponibilité</i>	—	15	—	3.816.000	—	14	—	3.315.237
<b>TOTALEN. — TOTAUX</b>	<b>3.056</b>	<b>3.007</b>	<b>231</b>	<b>1.504.667.000</b>	<b>10.179</b>	<b>9.555</b>	<b>784</b>	<b>4.545.787.000</b>

Artikel 11.03. — *Article 11.03.*

A. Vaste diensten. — <i>Services permanents</i>	3.013	2.980	228	1.494.289.000	10.179	9.541	784	4.542.471.763
B. Tijdelijke diensten. — <i>Services temporaires</i>	43	12	3	6.562.000	—	—	—	—
C. Ter beschikking gestelde personeelsleden. — <i>Agents en disponibilité</i>	—	15	—	3.816.000	—	14	—	3.315.237
<b>TOTALEN. — TOTAUX</b>	<b>3.056</b>	<b>3.007</b>	<b>231</b>	<b>1.504.667.000</b>	<b>10.179</b>	<b>9.555</b>	<b>784</b>	<b>4.545.787.000</b>

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel

Administratie van het Kadaster — Administration du Cadastre				Administratie der Douane en Accijnzen — Administration des Douanes et Accises				Administratie der B.T.W., Registratie en Domeinen — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines				TOTALEN — TOTAUX			
Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation	Kader — Cadre	Effectief — Effectif		Raming — Evaluation
	Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.			Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.			Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.			Vast pers. — Pers. déf.	Tijd. pers. — Pers. temp.	
2.063	1.963	57	899.477.000	7.858	7.182	419	2.888.334.000	6.200	5.502	403	2.481.055.000	29.313	27.168	1.891	12.305.626.763
64	24	40	17.801.000	—	—	—	—	168	—	48	29.414.000	275	36	91	53.777.000
—	9	—	2.098.000	—	18	—	3.988.000	—	31	—	9.715.000	—	87	—	22.932.237
2.127	1.996	97	919.376.000	7.858	7.200	419	2.892.322.000	6.368	5.533	451	2.520.184.000	29.588	27.291	1.982	12.382.336.000